

本地生產總值統計特刊

Special Report on Gross Domestic Product

二零一二年九月
September 2012



香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region

有關按開支組成部分劃分的本地生產總值的查詢，請聯絡：
政府統計處 國民收入統計科（一）

地址：香港灣仔港灣道 12 號灣仔政府大樓 22 樓
電話：(852) 2582 5077 圖文傳真：(852) 2157 9295
電郵：gdp-e@censtatd.gov.hk

Enquiries on **Gross Domestic Product by expenditure component** can be directed to :
National Income Branch (1)
Census and Statistics Department

Address : 22/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.
Tel. : (852) 2582 5077 Fax : (852) 2157 9295
E-mail : gdp-e@censtatd.gov.hk

有關按經濟活動劃分的本地生產總值的查詢，請聯絡：
政府統計處 國民收入統計科（二）

地址：香港九龍新蒲崗太子道東 698 號寶光商業中心 6 樓 602 至 606 室
電話：(852) 2116 5115 圖文傳真：(852) 2116 0278
電郵：gdp-p@censtatd.gov.hk

Enquiries on **Gross Domestic Product by economic activity** can be directed to :
National Income Branch (2)
Census and Statistics Department

Address : Units 602-606, 6/F, Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.
Tel. : (852) 2116 5115 Fax : (852) 2116 0278
E-mail : gdp-p@censtatd.gov.hk

有關本地居民總收入的查詢，請聯絡：
政府統計處 國際收支平衡統計科（二）

地址：香港九龍新蒲崗太子道東 698 號寶光商業中心 10 樓 1001 至 1006 室
電話：(852) 2116 5103 圖文傳真：(852) 2116 0370
電郵：gni@censtatd.gov.hk

Enquiries on **Gross National Income** can be directed to :
Balance of Payments Branch (2)
Census and Statistics Department

Address : Units 1001-1006, 10/F, Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.
Tel. : (852) 2116 5103 Fax : (852) 2116 0370
E-mail : gni@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department
www.censtatd.gov.hk

二零一二年九月出版
Published in September 2012

本刊物只備有下載版
This publication is available in download version only

目錄

Contents

		頁數 Page
I. 概述	Overview	1-3
II. 採用國際統計標準記錄外地加工貨品和轉手商貿活動（《二零零八年國民經濟核算體系》的一個主要建議）	Implementation of International Statistical Standards in Recording Goods Sent Abroad for Processing and Merchanting (a major recommendation of the <i>System of National Accounts 2008</i> (2008 SNA))	3-15
III. 本地生產總值系統的其他改進	Other Enhancements to Gross Domestic Product (GDP) System	15-37
把研究及發展開支作為固定資本計算	Capitalisation of research and development expenditure	
使用參照利率方法估計非直接計算的金融中介服務的產值	Estimating the output of financial intermediation services indirectly measured using the reference rate method	
計算僱員報酬時包括僱員股票期權的價值	Recording the value of employee stock options in compensation of employees	
採用新的分類和改良的估算方法編製服務貿易內有關組別的統計數字	Adoption of new classification and enhanced estimation methods for relevant categories of trade in services statistics	
納入最新的數據來源及改良的估算方法	Incorporation of updated data sources and enhanced estimation methods	
本地居民生產總值名稱的改變	Changes in nomenclature of Gross National Product (GNP) statistics	
附件 香港的貿易活動在記錄外地加工貨品和轉手商貿活動的新舊國際統計標準下的統計方法	Annex Statistical Treatment of Trading Activities in Hong Kong under the Old and New International Statistical Standards in Recording Goods Sent Abroad for Processing and Merchanting	38-44

統計表

Statistical Tables

45

按開支組成部分劃分的本地生產總值

GDP by expenditure component

表一	本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值及本地生產總值內含平減物價指數	Table 1	GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP	46-51
表二	經季節性調整的本地生產總值（以二零一零年環比物量計算）及本地生產總值內含平減物價指數	Table 2	Seasonally adjusted GDP (in chained (2010) dollars) and implicit price deflator of GDP	52-54
表三	按主要開支組成部分劃分的本地生產總值 （甲）以當時市價計算 （乙）以名義計算的按年變動百分率	Table 3	GDP by major expenditure component (a) At current market prices (b) Year-on-year percentage changes in nominal terms	55-68
表四	以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值 （甲）以二零一零年環比物量計算 （乙）以實質計算的按年變動百分率	Table 4	Chain volume measures of GDP by major expenditure component (a) In chained (2010) dollars (b) Year-on-year percentage changes in real terms	69-82
表五	根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入 （甲）以當時市價計算 （乙）以二零一零年環比物量計算	Table 5	Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA (a) At current market prices (b) In chained (2010) dollars	83-88
表六	根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準編製的服務輸出及輸入 （甲）以當時市價計算 （乙）以二零一零年環比物量計算	Table 6	Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA (a) At current market prices (b) In chained (2010) dollars	89-94

按經濟活動劃分的本地生產總值

GDP by economic activity

表七	按主要經濟活動劃分的本地生產總值（以當時價格計算）	Table 7	GDP by major economic activity at current prices	95-96
----	---------------------------	---------	--	-------

表八	以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值 (甲) 以二零一零年環比物量計算 (乙) 以實質計算的按年變動百分率	Table 8	Chain volume measures of GDP by major economic activity (a) In chained (2010) dollars (b) Year-on-year percentage changes in real terms	97-104
<i>本地居民總收入</i> <i>[前稱本地居民生產總值]</i>		<i>Gross National Income (GNI)</i> <i>[formerly known as GNP]</i>		
表九	以當時市價計算的本地居民總收入、按人口平均計算的本地居民總收入及本地居民可支配總收入	Table 9	GNI, per capita GNI and Gross National Disposable Income at current market prices	105-106
表十	以當時市價計算的對外初次收入流量	Table 10	External primary income flows at current market prices	107-108
表十一	以二零一零年環比物量計算的實質本地總收入及實質本地居民總收入	Table 11	Real Gross Domestic Income and real Gross National Income in chained (2010) dollars	109-110

I. 概述

1.1 政府統計處（統計處）一直致力提升香港的國民經濟核算統計數字的素質、效用和國際可比性。

1.2 本特刊刊載在本地生產總值的編製架構中，採用《二零零八年國民經濟核算體系》⁽¹⁾的最新國際統計標準作出修訂後的結果。統計處亦在本地生產總值的編製系統中適當地納入新的數據來源及改良的估算方法。這些修訂工作使本地生產總值統計數字緊貼最新的國際標準，亦更能反映香港的經濟情況。

1.3 按照慣例，香港和世界其他經濟體均會每隔數年對國民經濟核算統計數字進行技術性修訂，以提升數字的素質。就香港而言，本地生產總值統計數字的發展歷史悠久，統計處曾於過去十年進行數次的修訂，以實施《一九九三年國民經濟核算體系》內提出的建議。這些建議包括把商業機構和政府用於電腦軟件的開支作為本地生產總值的固定資本計算；採用參照利率方法，分配非直接計算的金融中介服務總值予不同的使用界別；以及採用環比物量方法計算本地生產總值。

1.4 這次本地生產總值統計數字的修訂工作是自一九八零年以來同類工作的第九次。是次修訂有兩個目的。首先是實施《二零零八年國民經濟核算體系》的最新國際統計標準，包括(i)採

I. Overview

1.1 The Census and Statistics Department (C&SD) is committed to an on-going programme of enhancing the quality, usefulness and international comparability of the national accounts statistics of Hong Kong.

1.2 This special report presents the results of a revision exercise introduced to incorporate the latest international statistical standards of the *System of National Accounts 2008 (2008 SNA)*⁽¹⁾ in the Gross Domestic Product (GDP) compilation framework of Hong Kong. New data sources and enhanced estimation methods are also incorporated in the GDP system where applicable. As a result of this revision exercise, the GDP figures will align closely with the latest international standards and can better reflect the economic situation of Hong Kong.

1.3 It is an established practice of Hong Kong and economies worldwide to conduct technical exercises for enhancing national accounts statistics once every several years. For GDP statistics which have a long history of development in Hong Kong, several revision exercises were introduced over the past decade to implement the recommendations made in the *1993 SNA*. These recommendations included capitalisation of business and government expenditure on computer software in GDP, allocation of the total value of financial intermediation services indirectly measured to user sectors using the reference rate method, and the introduction of chain volume measures of GDP.

1.4 The present round of revision to GDP statistics is the ninth of its kind since 1980. The purpose of the present revision is twofold. First, it aims at implementing the latest international statistical standards presented in the *2008 SNA*.

⁽¹⁾ 《二零零八年國民經濟核算體系》是編製國民經濟核算統計數字的國際統計手冊的最新版本。上一個版本是《一九九三年國民經濟核算體系》，統計處以往編製本地生產總值統計數字時一直採用該版本。《二零零八年國民經濟核算體系》是由五個國際組織（包括聯合國、國際貨幣基金組織、經濟合作與發展組織、世界銀行和歐洲委員會統計局）聯合出版，供全球所有經濟體編製本地生產總值統計數字時使用。

⁽¹⁾ The *2008 SNA* is the latest version of the international statistical manual on the compilation of national accounts statistics. The last version is the *1993 SNA*, which was previously adopted by Hong Kong in the compilation of GDP statistics. Produced under the auspices of five international organisations, viz. the United Nations, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, World Bank and Eurostat, the *2008 SNA* is intended for use by all economies in the world for the compilation of GDP statistics.

用所有權轉移原則，記錄外地加工貨品和轉手商貿活動；(ii) 把研究及發展開支作為固定資本計算；(iii) 使用參照利率方法估算非直接計算的金融中介服務的產值；(iv) 計算僱員報酬時包括僱員股票期權的價值；以及(v) 採用新的分類和改良的估算方法編製服務貿易內有關組別的統計數字。統計處亦藉此機會，把最新的數據來源(包括「二零零九至一零年住戶開支統計調查」和最新的按年經濟統計調查的結果)和改良的估算方法納入本地生產總值的編製架構。

1.5 以香港而言，在實施《二零零八年國民經濟核算體系》的標準時最重要的發展，是在國民經濟核算架構中採用所有權轉移原則，記錄外地加工貨品和轉手商貿活動。透過實施新標準，使國民經濟核算架構中的貨品和服務貿易統計數字有助分析(i) 國際貿易流動的實況，以及(ii) 經濟活動全球化對國際貿易的影響。有關這統計發展的概念和影響載於本報告第二節，較技術性的解說則載於本報告的附件。

1.6 雖然在採用舊和新的標準記錄外地加工貨品和轉手商貿活動的情況下，本地生產總值整體的數值和增長率均維持不變，但本地生產總值中的貨品貿易和服務貿易統計數字分別會有所修訂。為使數據使用者有較長時間適應新的貨品和服務貿易統計數列，統計處就數字發布作出一個特別的過渡安排。在過渡期間，以舊標準編製的貿易統計數字會繼續刊載於《本地生產總值》季刊的主統計表內，而以新標準編製的數列則刊載於《本地生產總值》季刊的補充統計表內。

1.7 第三節討論於1.4段中所列出在本地生產總值架構中實施的其他改進工作。由於這些改進，本地生產總值的

The new standards implemented in this exercise include (i) adoption of the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting, (ii) capitalisation of research and development expenditure, (iii) estimating the output of financial intermediation services indirectly measured using the reference rate method, (iv) recording the value of employee stock options in compensation of employees, and (v) adoption of new classification and enhanced estimation methods for relevant categories of trade in services statistics. Second, opportunity is taken to incorporate updated data sources (including results of the 2009/10 Household Expenditure Survey and latest rounds of annual economic surveys) and enhanced estimation methods in the GDP framework.

1.5 In the case of Hong Kong, the most significant development in implementing the 2008 SNA standards is the adoption of the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting in the national accounts framework. By implementing the new standards, statistics of trade in goods and services in the national accounts framework will facilitate analysis of (i) genuine international trade flows, and (ii) the impact of globalisation of economic activities on international trade. The concepts and impact of this statistical development are presented in Section II and a more technical elaboration is given in the Annex of this report.

1.6 While the overall GDP levels and growth rates remain unchanged under the old and new standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting, the trade in goods and trade in services statistics in GDP are respectively revised. To provide a transition period to allow users more time to adapt to the new series of trade in goods and services statistics, a special interim dissemination arrangement is adopted, whereby the trade statistics compiled based on the old standards continue to be published in the main tables of the *Gross Domestic Product* quarterly report. The data series based on the new standards is presented as supplementary tables in the *Gross Domestic Product* quarterly report during this transition period.

1.7 Section III discusses other enhancements to the GDP framework as listed out in paragraph 1.4. As a result of these enhancements, the GDP levels

數值向上調整。上調主因是 (i) 把研究及發展開支作為固定資本計算，和 (ii) 以改良的估算方法編製人壽保險服務的產值。

1.8 此外，本地居民生產總值已改稱為本地居民總收入，有關概念詳情載於第三節。

1.9 按照標準做法，因應以上的統計發展，本地生產總值及本地居民總收入的整系數列須作出修訂。為維持數據的可比性，過往的數列亦已作適當的後向估計。經修訂的數列刊載於本報告的統計表部分。

1.10 有關本地生產總值及相關的國民經濟核算統計的基本概念、定義及編製方法的詳細資料，可參考二零一二年二月出版的《二〇一一年本地生產總值》及二零一二年九月出版的《理解本地生產總值及本地居民總收入的概念》小冊子。

II. 採用國際統計標準記錄外地加工貨品和轉手商貿活動（《二零零八年國民經濟核算體系》的一個主要建議）

2.1 為更能反映全球化的迅速發展和國際貿易的最新趨勢，《二零零八年國民經濟核算體系》與《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》⁽²⁾更新了記錄外地加工貨品和轉手商貿活動的國際統計標準。在新的標準下，國民經濟核算架構採用所有權轉移原則，記錄國際貨品和服務貿易。

are revised upwards, mainly attributable to (i) capitalisation of research and development expenditure, and (ii) enhanced estimation method of the output of life insurance services.

1.8 Besides, a change in nomenclature of the Gross National Product (GNP) to Gross National Income (GNI) is introduced this time with conceptual details outlined in Section III.

1.9 As a standard practice, the above statistical developments entail revisions to the entire data series of GDP and GNI. Backcasting of the historical data series has been introduced as appropriate in order to ensure comparability of the time series data. The revised data series is presented in the Statistical Tables Section of this report.

1.10 For further details about the basic concepts, definitions and compilation methodology of GDP and related national accounts statistics, please refer to the *2011 Gross Domestic Product* annual report published in February 2012 and the pamphlet *Understanding the Concepts of Gross Domestic Product and Gross National Income* published in September 2012.

II. Implementation of International Statistical Standards in Recording Goods Sent Abroad for Processing and Merchanting (a major recommendation of the 2008 SNA)

2.1 In order to better reflect the rapid development in globalisation and the latest trend in international trade, the international statistical standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting have been updated, as set out in the 2008 SNA and the *Sixth Edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual (BPM6)*⁽²⁾. Under the new standards, the change of ownership principle is to be adopted in recording international trade in goods and services in the national accounts framework.

⁽²⁾ 在二零零九年，國際貨幣基金組織出版了供編製國際收支平衡統計數字之用的國際統計手冊的最新版本《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》。《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》與《二零零八年國民經濟核算體系》內的統計標準是協調的。

⁽²⁾ Published by the International Monetary Fund in 2009, the *BPM6* is the latest version of the international statistical manual on the compilation of Balance of Payments (BoP) statistics. The statistical standards presented in the *BPM6* are harmonised with those in the 2008 SNA.

2.2 新的標準特別切合香港的經濟情況，因為涉及外地加工貨品的貿易活動⁽³⁾和轉手商貿活動⁽⁴⁾的貿易活動在香港的對外貿易中極為重要。早於一九八零年代，由於香港與中國內地(內地)毗鄰，加上內地的生產成本較低，香港很多製造公司開始把其生產工序遷移至內地。香港公司把原料和半製成品運往內地工廠加工，然後把製成品運回香港供本地消費及／或轉口。另一方面，香港貿易商亦善用他們在環球市場上廣泛的買家和賣家網絡，從事大量的轉手商貿活動。近數十年，隨著內地基建（特別是口岸和有關的運輸設施）發展迅速，香港貿易商的出口途徑變得多元化，使在內地加工的貨品可直接出口往各個外地市場。在二零一一年，香港大約有12%的貨品出口是運往內地加工的原料及半製成品，而約有13%的貨品進口是在內地加工後運回的貨品。至於轉手商貿活動，在二零一一年，沒有運經香港而售出的貨品總值達35,490億元，較同年香港貨品出口總值的34,110億元為高。

2.3 經過多年的籌備和發展工作，統計處已作好準備，在是次的修訂中，把記錄外地加工貨品和轉手商貿活動的新國際標準納入本地生產總值和國際收支平衡的統計系統內。新的貨品貿易統計數字更能反映貿易流動的實況，尤其香港貿易商進行大量的環球貿易活動，不論有關貨品是否曾進出香港。

⁽³⁾ 就新標準而言，涉及外地加工貨品的貿易活動指由香港公司安排把香港擁有的原料或半製成品運往另一經濟體作實質性改變的加工，加工後的貨品其後運回香港或直接售予海外市場，而期間並沒有把原料、半製成品及加工後的貨品的所有權轉移給非香港公司。

⁽⁴⁾ 轉手商貿活動指香港貿易商從非居民購入貨品，其後把同一批貨品售予另一名非居民，而該批貨品從沒有進出香港。

2.2 The new standards are particularly relevant to the economy of Hong Kong, as trading activities related to goods sent abroad for processing⁽³⁾ and merchanting⁽⁴⁾ play a vital role in the external trade of Hong Kong. As early as in the 1980s, many manufacturing companies in Hong Kong started to relocate their production processes to the mainland of China (the Mainland) to take advantage of the geographical proximity and lower production cost there. Raw materials and semi-manufactures are transported to factories in the Mainland for processing and the processed goods are returned to Hong Kong for local consumption and/or re-exportation. On the other hand, Hong Kong traders also engage in a substantial amount of merchanting activities to take advantage of their extensive trading network with buyers and sellers in the global market. In recent decades, along with the rapid infrastructural development in the Mainland, particularly ports and related transportation facilities, traders in Hong Kong have diversified their export channels by exporting goods processed in the Mainland directly to markets outside Hong Kong. In 2011, about 12% of exports of goods of Hong Kong were raw materials and semi-manufactures sent to the Mainland for processing and 13% of imports of goods were goods returned from the Mainland after processing. As for merchanting activities, the total value of goods sold without passing through Hong Kong amounted to \$3,549 billion in 2011, which was higher than the total exports of Hong Kong in 2011, at \$3,411 billion.

2.3 After years of preparation and development work, C&SD is ready to implement the new standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting in the compilation of GDP as well as the Balance of Payments (BoP) statistics in the current revision exercise. The new trade in goods statistics can better reflect the genuine trade flows, especially as traders in Hong Kong engage in a substantial amount of global trading

⁽³⁾ In the context of the new standards, trading activities involving goods sent abroad for processing refer to the arrangement made by a Hong Kong company to send raw materials or semi-manufactures owned by Hong Kong to another economy for significant transformation, and the processed goods are subsequently returned to Hong Kong or sold directly to places outside Hong Kong. Throughout the arrangement, there is no change of ownership of the raw materials, semi-manufactures and processed goods to a non-Hong Kong company.

⁽⁴⁾ Merchanting refers to the purchase of goods by a Hong Kong trader from a non-resident and the subsequent resale of the same goods to another non-resident without the goods ever entering or leaving Hong Kong.

在服務貿易方面，按新標準編製的統計數字顯示香港輸入大量的製造服務，這與香港貿易商積極從事外發加工活動的現況相符。

(甲) 由舊的國際標準轉至新的國際標準以記錄外地加工貨品和轉手商貿活動

2.4 在國民經濟核算架構下的香港貨品及服務貿易統計數字，以往是根據《一九九三年國民經濟核算體系》的標準來編製的。在舊標準下，當貨品進出香港邊境，便會記錄在香港的貨品貿易統計的進出口數字內。換言之，外地加工的貨品，在運往加工經濟體（如內地）及加工後運回香港時，均會包括在本地生產總值的貨品貿易統計數字內。雖然運往外地加工貨品及加工後運回香港的貨品一直屬香港公司所擁有，但當有關貨品進入或離開香港時，舊統計標準假設貨品的所有權已轉移，並按貨品的總值記錄在貨品貿易之中。

2.5 另一方面，根據《一九九三年國民經濟核算體系》，雖然香港貿易商在轉手商貿活動下所買賣的貨品實際是從外地貿易商買入及轉售給外地貿易商（即涉及所有權轉移），但舊統計標準只記錄轉手商貿活動的毛利（即貨品的銷售價值和貨品成本的差額）為服務貿易下的轉手商貿服務輸出，而非貨品貿易。

2.6 根據《二零零八年國民經濟核算體系》訂明的新標準，在國民經濟核算下的貨品及服務貿易會按所有權轉移原則編製。外地加工貨品不會記錄在貨品貿易內，原因是有關貨品並不涉及實際買賣活動（即所有權並沒有轉移）。另一方面，所涉及的加工費會記錄為服務貿易，以反映香港從加工經濟體輸入製造服務的價值。

activities, irrespective of whether the goods have passed through Hong Kong. As regards trade in services, the statistics under the new standards reflect that Hong Kong imports a substantial amount of manufacturing services, consistent with the fact that Hong Kong traders engage actively in outward processing activities.

(a) The change from the “old” to “new” international standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting

2.4 Hong Kong's trade in goods and services statistics under the national accounts framework were previously compiled in line with the recommendations made in the 1993 SNA. Trade in goods statistics of Hong Kong under the 1993 SNA recorded imports and exports of goods at the time they crossed the boundary of Hong Kong. In other words, goods sent abroad for processing were included in trade in goods statistics of GDP, and were recorded at the time both when they were sent to the processing economy (e.g. the Mainland) and when they were returned to Hong Kong. Although the goods sent abroad for processing and the goods returned after processing remained to be owned by Hong Kong companies, a change of ownership was assumed for these goods whenever they moved into or out of Hong Kong, and recorded in gross terms under trade in goods.

2.5 On the other hand, according to the 1993 SNA, though the goods traded by Hong Kong traders under merchanting were actually acquired from and sold to traders outside Hong Kong (i.e. involving a change of ownership), only the value of gross margin of merchanting, estimated by the difference between the value of goods when sold and the value of goods when acquired, was recorded as exports of merchanting services under trade in services, rather than trade in goods.

2.6 Under the new standards stipulated in the 2008 SNA, the change of ownership principle is adopted in recording trade in goods and services in national accounts. Goods sent abroad for processing are not recorded as trade in goods because they do not involve actual buying and selling activities (i.e. no change of ownership is involved). On the other hand, the processing fee involved is recorded as trade in services to reflect the value of the manufacturing services imported from the processing economy.

2.7 至於轉手商貿活動，新統計標準訂明，居民貿易商售給非居民貿易商的貨品價值會記錄為貨品出口（因涉及所有權轉移），而居民貿易商從非居民貿易商購入作轉售的貨品價值會記錄為貨品負出口，儘管有關貨品並沒有進出該貿易商所居住的經濟體。

（乙）新標準在香港的實施

2.8 鑑於加工貿易和轉手商貿活動在香港的重要性，統計處在過去數年積極參與有關發展及實施新標準的國際研討，這增強了國際間對實施新標準所涉及的概念及技術上的理解。

2.9 為籌備實施這新發展，統計處亦已就香港公司從事加工貿易和轉手商貿活動進行深入分析和實證研究。有關研究顯示，香港公司從事的加工貿易和轉手商貿活動一般可分為三類：（甲）外發加工；（乙）轉手商貿活動；以及（丙）涉及外發加工的離岸貿易活動。本報告的附件列載有關這三類貿易活動的貨品及服務貿易流動（如原料／半製成品、製成品及加工費的流動）的技術性討論。該附件亦就這些貿易流動，在新舊標準下編製本地生產總值的貨品及服務貿易數字的統計方法作出簡化描述。

2.10 以下各段扼述統計處為實施新標準，就各項新統計調查和數據系統在近年所作的發展。

（i）外發加工

2.11 鑑於香港與內地間加工貿易的重要性，統計處已自一九八零年代後期一直進行「涉及外發中國內地加工貿易統計調查」（下稱「外發加工統計調查」），以獲取關於外發加工貿易的統計數字。

2.7 For merchanting, the new statistical standards stipulate that the value of goods sold by a resident trader to a non-resident trader is recorded as exports of goods (since a change of ownership is involved), while the value of goods acquired by the resident trader from a non-resident trader for resale is recorded as negative exports of goods, despite the fact that the goods involved do not physically enter and leave the economy where the trader resides in.

（b）Implementation of the new international standards in Hong Kong

2.8 Given the importance of processing trade and merchanting activities in Hong Kong, C&SD has actively participated in international deliberations regarding the development and implementation of the new standards over the past years. This has enhanced international understanding of various underlying conceptual and technical issues involved in the implementation of the new standards.

2.9 In preparation for this new development, C&SD has also conducted in-depth analyses and empirical studies on the processing trade and merchanting activities undertaken by Hong Kong companies. Companies in Hong Kong typically undertake three types of processing trade and merchanting activities: (a) outward processing, (b) merchanting, and (c) offshore trade activities involving outward processing. For a technical discussion on the trade flows of goods and services (e.g. flows of raw materials / semi-manufactures, processed goods and processing fees) involved in these three typical cases, please refer to the Annex of this report. The Annex also gives a simplified account of the statistical treatments of these trade flows in trade in goods and services statistics of GDP under the old and new standards.

2.10 The following paragraphs highlight the development of new statistical surveys and data systems in C&SD in recent years underpinning the implementation of the new standards.

（i）Outward processing

2.11 Given the importance of processing trade between Hong Kong and the Mainland, C&SD has long been conducting the Survey on Trade Involving Outward Processing in the Mainland of China (OP Survey) since late 1980s to capture statistics in respect of outward processing trade.

2.12 在加工貿易內，只有與「來料加工合約」有關的貿易活動下的貨品不涉及所有權轉移。為實施新統計標準，「外發加工統計調查」自二零零八年第二季起經已改良，搜集有關來料加工合約的額外數據。樣本規模亦已擴大，以支援根據新標準而須編製更詳細的貿易統計數字。

(ii) 轉手商貿活動和涉及外發加工的離岸貿易活動

2.13 考慮到轉手商貿活動對香港服務貿易的重要性，統計處自一九九零年代起每年進行統計調查，以搜集相關數據，包括在轉手商貿活動下的貨品銷售價值和貨品成本數據，用以編製香港貿易商所提供的轉手商貿服務的價值。

2.14 涉及外發加工的離岸貿易活動指把根據來料加工合約加工後的貨品，直接售給非居民的貿易活動，而製成品並沒有進出香港。在此之前，涉及外發加工的離岸貿易活動的毛利是記錄在服務貿易內。不過，由於所涉及的貨品實際上是被賣出（即涉及所有權轉移），根據《二零零八年國民經濟核算體系》的新統計標準，這類交易應記錄在貨品貿易內，而所涉及的加工費應記錄在香港貿易商輸入的製造服務內。

2.15 為支援在新統計標準下編製適時的相關宏觀經濟總量，統計處自二零一零年第一季起進行一項新增的有關轉手商貿活動及其他貿易活動的機構單位按季統計調查。除搜集在轉手商貿活動中貨品買賣的銷售價值和貨品成本的數據外，該項新統計調查亦搜集與涉及外發加工的離岸貿易活動有關的額外數據。有關數據不能從貿易報關單或以貿易報關單為填報單位的「外發加

2.12 In processing trade, only those trading activities related to goods under “processing and assembling contracts” do not involve a change of ownership. For the purpose of implementing the new statistical standards, the OP Survey has been enhanced since the second quarter of 2008 to collect additional data in respect of the processing and assembling contracts. The sample size has also been enlarged to support the compilation of more detailed trade statistics under the new standards.

(ii) *Merchanting and offshore trade activities involving outward processing*

2.13 Considering the significance of merchanting activities in Hong Kong’s trade in services, C&SD has been conducting an annual survey to collect relevant data since the 1990s. Data on the value of sales and cost of goods sold under merchanting are regularly collected to compile the value of merchanting services provided by Hong Kong traders.

2.14 Offshore trade activities involving outward processing refer to trading activities in which goods are processed under processing and assembling contracts, and subsequently sold to non-residents directly without the processed goods passing through Hong Kong. In the previous treatment, the gross margin of offshore trade activities involving outward processing was recorded as trade in services. However, as the goods sold involve actual selling activities (with a change of ownership), the new statistical standards of the 2008 SNA stipulate that such transactions should be recorded as trade in goods. The processing fee involved is to be recorded as manufacturing services imported by Hong Kong traders.

2.15 In order to support timely compilation of relevant macroeconomic aggregates under the new statistical standards, a new quarterly survey on merchanting and other trading activities of business establishments has been launched since the first quarter of 2010. Apart from collecting data on the value of sales and cost of goods sold under merchanting, the new quarterly survey also collects additional data related to offshore trade activities involving outward processing, which cannot otherwise be collected from trade declarations or the OP Survey of which the

工統計調查」搜集得來，原因是有關貨品並沒有進出香港的邊境。

2.16 透過上述的改良統計系統所得出的數據已全面被視為可靠和穩定。統計處因此可根據有關的統計調查結果編製新的貨品及服務貿易統計數字。統計處亦已根據相關指標就過往數列作出後向估計，以方便作不同時間的比較。

2.17 按《二零零八年國民經濟核算體系》／《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》標準編製的新的貨品和服務貿易統計數字，有助在本地生產總值和國際收支平衡架構下進行宏觀經濟分析，以及補充由統計處每月編製和發布的傳統對外商品貿易統計數字。對外商品貿易統計數字是根據進出口貿易報關單所載的資料編製而成的，提供按貨品和貿易伙伴劃分的詳細統計分項數字。儘管在本地生產總值和國際收支平衡的系統中已引入新的貨品和服務貿易統計數字，統計處會繼續編製傳統的對外商品貿易統計數字，因這些數字在國際間的發展和應用歷史悠久，適用於不同用途，包括貿易政策制訂和多邊貿易談判、國際貿易的世界排名比較，及基礎設施（例如港口設施）的規劃等。

（丙）新編製的統計數列的分析

2.18 按照新標準編製的統計數字有助分析在全球化的各範疇下香港的國際貿易情況。根據二零一一年統計年的估計數字，以下各段扼述在新標準下的香港貨品及服務貿易統計數字的一些重要分析。新的統計數列載於統計表部分的表5及表6。

reporting unit is based on trade declarations, as these goods do not cross the boundary of Hong Kong.

2.16 Data obtained from the enhanced statistical systems described above have been fully assessed as reliable and consistent. The new trade in goods and services statistics are thus compiled based on the relevant survey results. Backcasting of historical series is introduced based on relevant indicators to facilitate comparison over time.

2.17 The new trade in goods and services statistics based on the 2008 SNA / BPM6 standards will facilitate macroeconomic analysis in the context of GDP and BoP frameworks, and complement the conventional external merchandise trade statistics which are compiled and released by C&SD on a monthly basis. External merchandise trade statistics are compiled based on information reported in import / export declarations with detailed statistical breakdowns analysed by commodity and trading partner. Notwithstanding the introduction of the new trade in goods and services statistics in the GDP and BoP systems, the conventional external merchandise trade statistics, which have a long history of international development and applications, continue to be compiled to serve a variety of purposes including trade policy formulation and multilateral trade negotiations, comparison of world ranking of international trade, planning of infrastructural facilities (e.g. port facilities), etc.

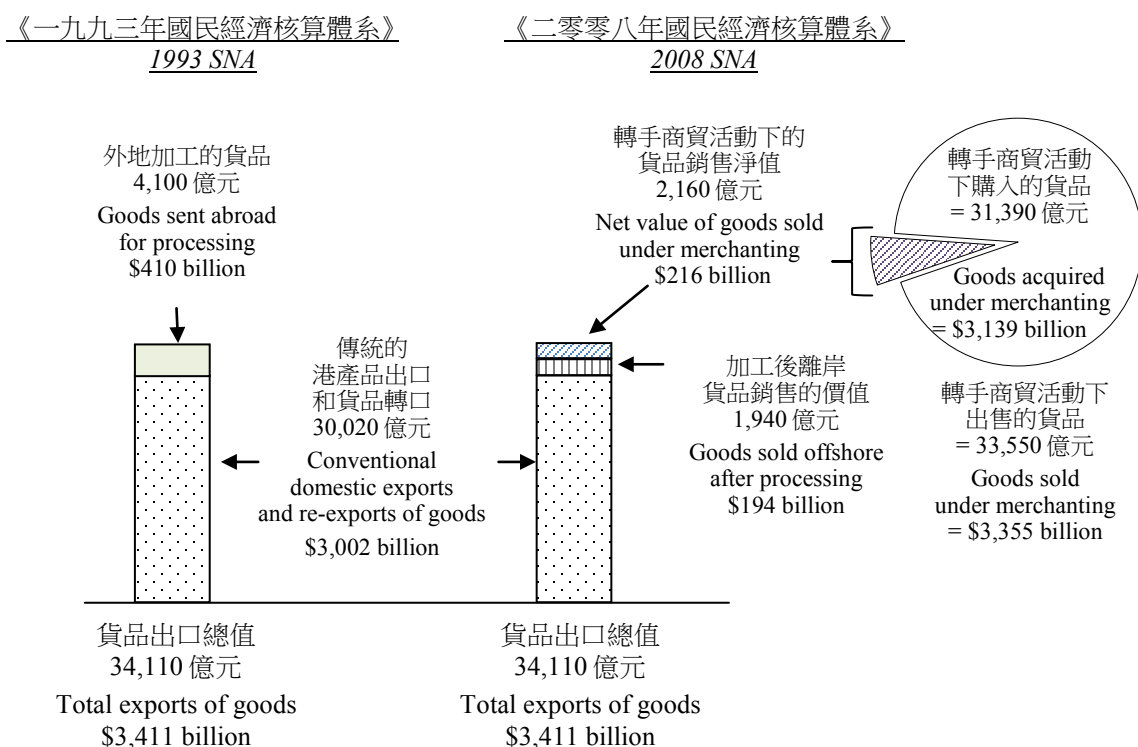
(c) Analysis of newly compiled statistical data series

2.18 The statistics compiled under the new standards are useful for the analysis of various aspects of globalisation in the international trade of Hong Kong. Based on the estimates for the reference year of 2011, the following paragraphs highlight some salient analyses of the trade in goods and services statistics of Hong Kong under the new standards. The new statistical series of trade in goods and services statistics are presented in Tables 5 and 6 of the Statistical Tables Section.

2.19 新標準下的貨品貿易統計數字更能反映香港貿易價值的實況，不論所交易的貨品是否曾進出香港。按《二零零八年國民經濟核算體系》的標準計算，二零一一年的貨品出口估計達34,110億元。在這些出口中，有30,020億元屬傳統的港產品出口和貨品轉口（圖1），後者包括加工後運回香港然後再轉口的貨品，但不包括運往外地加工的貨品（4,100億元）。新標準加入兩個新組成部分。加工後離岸貨品銷售價值估計共1,940億元；而那些沒有進出香港邊境，在轉手商貿活動下的貨品銷售淨值估計共2,160億元。因此，在二零一一年，新標準下的貨品出口價值巧合地與舊標準下的貨品出口價值相同，雖然在正常情況下未必一定如此。

2.19 Trade in goods statistics under the new standards can better reflect the genuine trading value of Hong Kong, irrespective of whether the goods traded pass through Hong Kong. Under the 2008 SNA standards, exports of goods were estimated to be \$3,411 billion in 2011. Among these exports, \$3,002 billion was conventional domestic exports and re-exports of goods (Figure 1). The latter included the subsequent re-exportation of processed goods returned to Hong Kong but excluded goods sent abroad for processing (\$410 billion). Under the new standards, two new components are added. The value of goods sold offshore after processing was estimated to be \$194 billion and the net value of goods sold under merchanting, which did not pass through the boundary of Hong Kong, was estimated to be \$216 billion. As a result, the value of exports of goods in 2011 under the new standards was incidentally the same as that under the old standards, though this was not necessarily the case in normal situation.

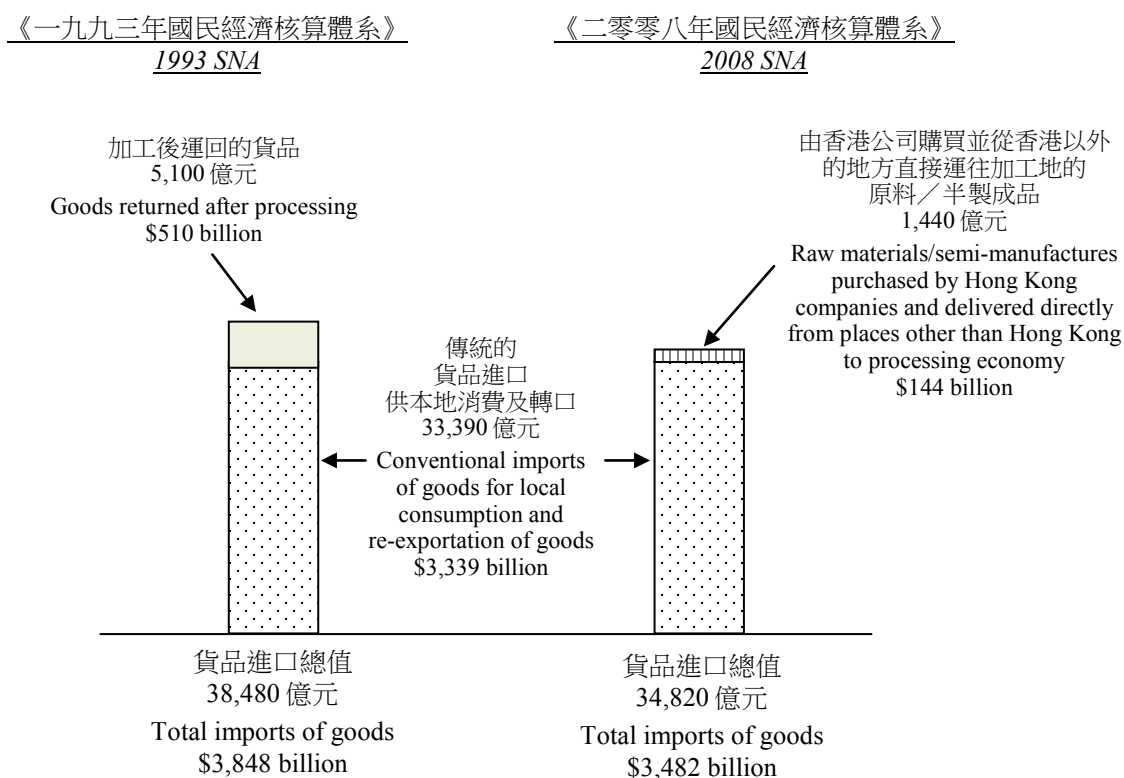
圖 1：二零一一年貨品出口
Figure 1: Exports of goods, 2011



2.20 在二零一一年，新標準下的貨品進口價值共34,820億元，比舊標準下的貨品進口顯著為低。新統計數字可更貼切地反映香港貿易商在進行國際貿易活動⁽⁵⁾時所購入的貨品的價值，不論有關貨品實際上有否進入香港。新統計數字不包括在外地加工後運回香港的貨品，但包括由香港公司購買並從香港以外的地方直接運往加工地的原料／半製成品（圖2）。

2.20 The value of imports of goods under the new standards amounted to \$3,482 billion in 2011, notably smaller than that under the old standards. The new statistics reflect more closely the value of goods procured by Hong Kong traders for engaging in international trading activities⁽⁵⁾, irrespective of whether the goods are actually imported into Hong Kong. The new statistics exclude goods returned to Hong Kong after processing in the processing economy, but include raw materials/semi-manufactures purchased by Hong Kong companies and delivered directly from places other than Hong Kong to the processing economy (Figure 2).

圖 2：二零一一年貨品進口
Figure 2: Imports of goods, 2011



⁽⁵⁾ 應留意的是，在新標準下，輸入香港供本地消費的貨品仍然包括在貨品進口統計數字內。

⁽⁵⁾ It should be noted that goods imported into Hong Kong for local consumption continue to be included in imports of goods statistics under the new standards.

2.21 在實施新標準後，一般而言香港在過往年份的貨品貿易差額會出現結構性的改變，從赤字變為盈餘（圖3）。在新標準下，貨品貿易出現盈餘主要是由於扣除外地加工的貨品（包括進口及出口貨品）及在貨品出口內加入轉手商貿活動下的貨品銷售淨值所致。

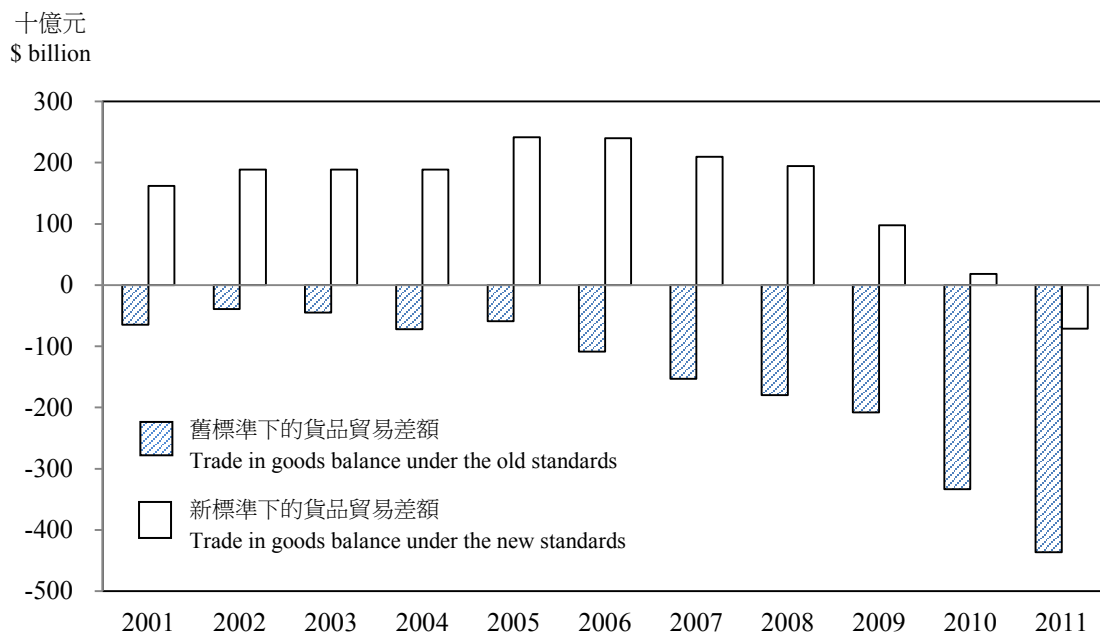
2.22 然而，二零一一年情況頗為不同。新標準下的貨品貿易差額在二零一一年錄得赤字，儘管其數值較舊標準下的赤字顯著為低。在新標準下，二零一一年錄得少量赤字，主要是由於運往先進經濟體的出口放緩，但入口需求則受本地消費及訪港旅客的影響而較為蓬勃。

2.21 After implementing the new standards, the balance of trade in goods of Hong Kong generally exhibited a structural change from deficit to surplus in past years (Figure 3). The trade in goods surplus recorded under the new standards was largely due to the exclusion of trade in goods (both imports and exports of goods) sent abroad for processing and the inclusion of the net value of goods sold under merchanting in exports of goods.

2.22 However, the situation became quite different in 2011. The balance of trade in goods recorded a deficit in 2011 under the new standards, albeit at a much smaller magnitude than that based on the old standards. The small trade in goods deficit recorded in 2011 under the new standards was mainly attributed to the combined impact of dampened export demand in advanced economies and a rather buoyant import demand for supporting consumption and inbound tourism locally.

圖 3: 新舊標準下的貨品貿易差額

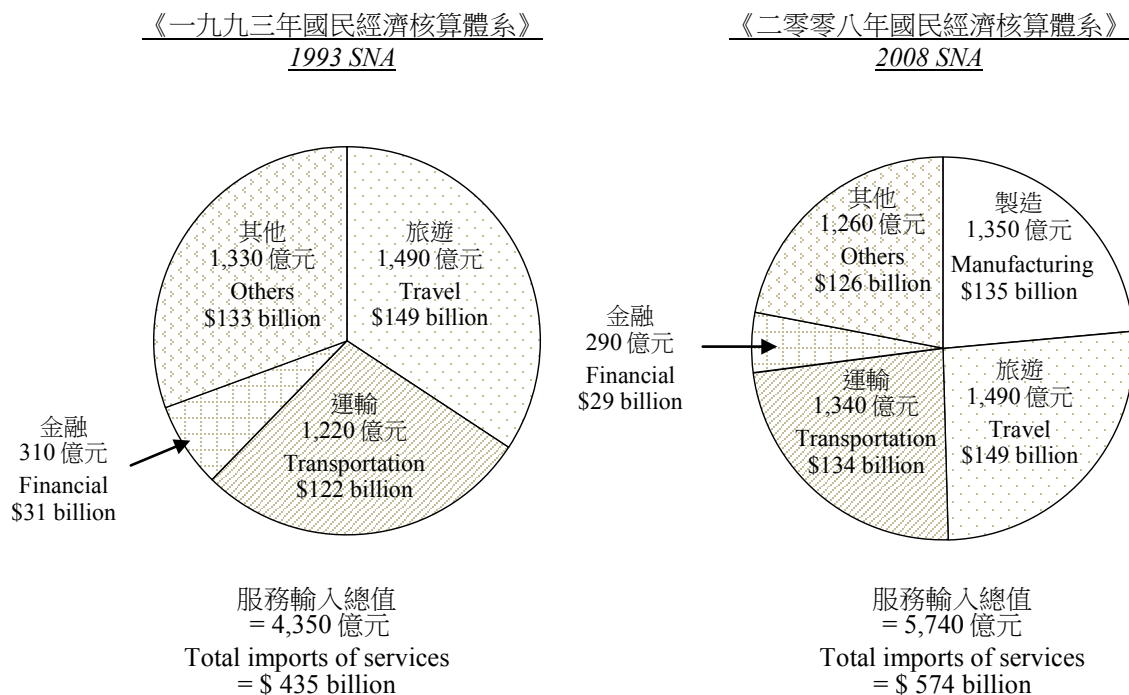
Figure 3: Balance of trade in goods under the old and new standards



2.23 至於服務貿易，在二零一一年，新標準下的統計數字顯示香港輸入大量的製造服務⁽⁶⁾，估計達1,350億元。這服務佔二零一一年服務輸入總值⁽⁷⁾（5,740億元）的24%，反映香港積極進行外地加工活動。因此，新標準下的服務輸入總值較舊標準下的為高。在新舊標準下，二零一一年服務輸入的組成結構如圖4所示。

2.23 As regards trade in services, the statistics under the new standards show that Hong Kong imported a substantial amount of manufacturing services⁽⁶⁾ in 2011, with an estimated value of \$135 billion. This accounted for 24% of the total imports of services⁽⁷⁾ (\$574 billion) in 2011, and reflected Hong Kong's active involvement in processing activities abroad. As a result, the value of total imports of services under the new standards was higher than that under the old standards. The composition of imports of services in 2011 under the new and old standards is shown in Figure 4.

圖 4：二零一一年按主要服務組成部分劃分的服務輸入
Figure 4: Imports of services by major service component, 2011



(6) 製造服務全稱為「由其他生產單位提供的製造服務」，包括香港繳付外地加工單位的加工費價值和該些加工單位直接採購的原料／半製成品的價值。

(7) 除了加入製造服務輸入，在《二零零八年國民經濟核算體系》下的服務輸入內各組別的数字因已引入其他改進而作出修訂。本報告第三節會討論該些改進。

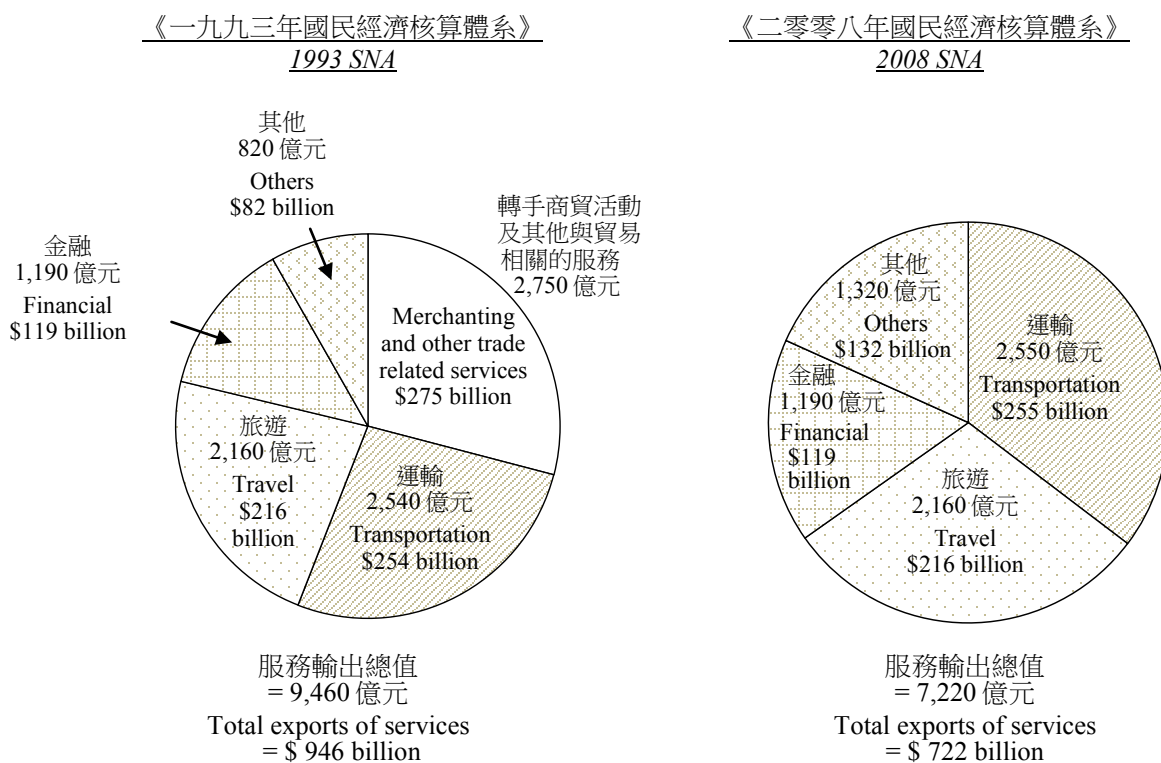
(6) Manufacturing services, or “manufacturing services on physical inputs owned by others” in full, include the value of processing fees paid by Hong Kong to the processing units outside Hong Kong and the value of raw materials / semi-manufactures directly procured by these processing units.

(7) Apart from the addition of imports of manufacturing services, figures of various categories of imports of services under the 2008 SNA have been revised by incorporating other enhancements as well. These enhancements are discussed in Section III of this report.

2.24 至於服務輸出，轉手商貿活動的毛利在新標準下不再記錄在服務貿易內，而是記錄在貨品貿易內。根據新標準，服務輸出總值⁽⁸⁾在二零一一年共7,220億元，其主要組成部分如圖5所示。相比之下，舊標準下的服務輸出總值為9,460億元。

2.24 For exports of services, the gross margin of merchanting is taken out under the new standards, as merchanting is now recorded in trade in goods rather than trade in services. The total exports of services⁽⁸⁾ under the new standards thus amounted to \$722 billion in 2011, with major components shown in Figure 5. In comparison, the total exports of services in 2011 under the old standards stood at \$946 billion.

圖 5：二零一一年按主要服務組成部分劃分的服務輸出
Figure 5: Exports of services by major service component, 2011



⁽⁸⁾ 與服務輸入相似，在《二零零八年國民經濟核算體系》下的服務輸出內各組別的數字也因已引入其他改進而作出修訂。詳情請參閱第三節。

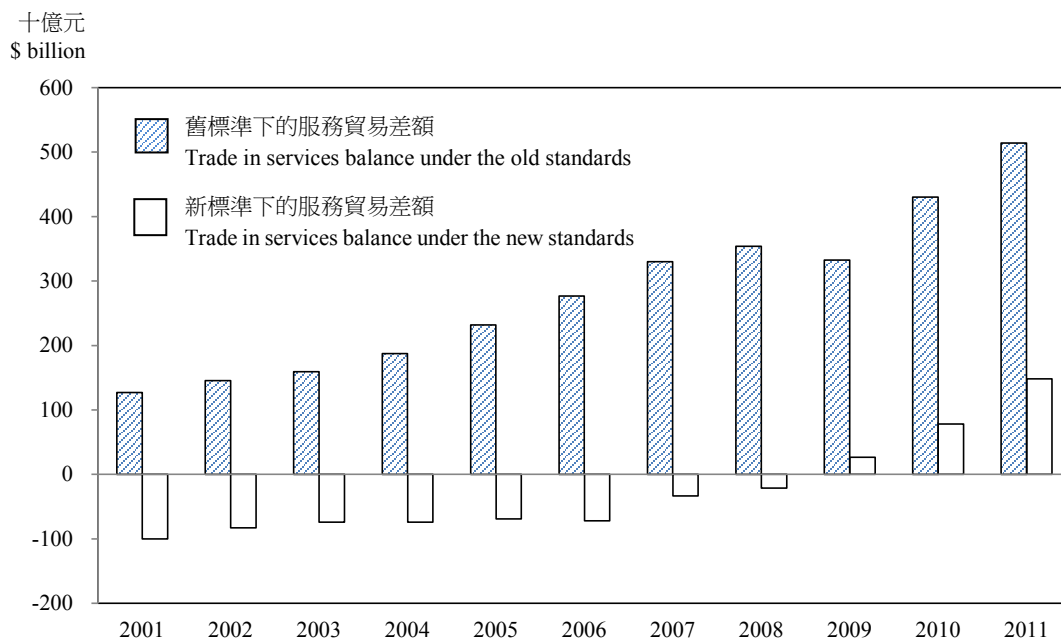
⁽⁸⁾ Similar to the case of imports of services, figures of various categories of exports of services under the 2008 SNA have also been revised by incorporating other enhancements. See Section III for details.

2.25 實施了新標準後，一般而言香港在過往年份的服務貿易差額會由盈餘變為赤字，主要是因為扣除轉手商貿活動所引致的服務輸出，並加進製造服務的輸入（圖6）。然而，在二零零九年至二零一一年期間，服務貿易每年仍錄得盈餘，主要是由於在這些年間，旅遊服務及金融服務的輸出均錄得可觀的增長，而製造服務的輸入則下降。

2.25 The implementation of the new standards generally changed the balance of trade in services of Hong Kong from surplus to deficit in past years, due to the exclusion of exports of merchanting services and inclusion of imports of manufacturing services (Figure 6). Yet, in 2009 - 2011, the balance of trade in services saw a surplus each year, as exports of travel services and financial services registered significant growth in those years, while imports of manufacturing services declined over the same period.

圖 6: 新舊標準下的服務貿易差額

Figure 6: Balance of trade in services under the old and new standards



2.26 由於單單實施新標準只涉及把貨品及服務貿易的組成部分重新分類，如上文所述，貨品貿易的差額及服務貿易的差額分別會有相當大的改變，但香港的貨品及服務貿易的整體差額則維持不變。這表示本地生產總值的數值和增長率，均不受新標準的實施所影響。

2.26 As the implementation of the new standards alone involves only the re-classification of components of trade in goods and services, the overall balance of trade in goods and services of Hong Kong remains unchanged, though the balance of trade in goods and the balance of trade in services both record significant changes individually as described above. This implies that the levels and growth rates of overall GDP are not affected by the implementation of the new standards.

(丁) 新統計數列在本地生產總值中的發布形式

2.27 統計處採用一個特別的過渡安排，發布本地生產總值統計中新的貨品貿易和服務貿易組成部分。在過渡期間，根據《一九九三年國民經濟核算體系》的舊標準記錄外地加工貨品及轉手商貿活動而編製的貿易統計數字會繼續刊載於《本地生產總值》季刊的主統計表內（形式與本報告統計表部分的表3及表4相似）。而根據所有權轉移原則編製的新數列會刊載於《本地生產總值》季刊的補充統計表內（形式與統計表部分的表5及表6相似）。鑑於根據新及舊形式發布的本地生產總值的數值和增長率維持不變，這特別安排主要是為提供一個過渡期，使數據使用者有較長時間適應在本地生產總值架構下新的貨品及服務貿易統計數列。

III. 本地生產總值系統的其他改進

3.1 在是次修訂工作中，載列於《二零零八年國民經濟核算體系》而適用於香港的新國際標準經已實施。除第二節所討論在記錄貨品及服務貿易時採用的所有權轉移原則外，根據最新國際標準而引進的其他新統計方法包括（i）把研究及發展開支作為固定資本計算；（ii）使用參照利率方法估算非直接計算的金融中介服務的產值；（iii）計算僱員報酬時包括僱員股票期權的價值；以及（iv）採用新的分類和改良的估算方法編製服務貿易內有關組別的統計數字。此外，經改良的數據來源和估算方法亦已適當地納入本地生產總值的編製架構。

3.2 本節討論以上所提及有關本地生產總值系統的改進的實施詳情。

(d) Presentation of new series of statistics in GDP

2.27 For the new trade in goods and trade in services components of GDP statistics, a special interim dissemination arrangement is adopted whereby the trade statistics compiled based on the old standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting in the 1993 SNA continue to be published in the main tables of the *Gross Domestic Product* quarterly report (similar in format to Tables 3 and 4 of the Statistical Tables Section of this report). The new data series based on the change of ownership principle is presented as supplementary tables in the *Gross Domestic Product* quarterly report (similar in format to Tables 5 and 6 of the Statistical Tables Section). While the overall GDP levels and growth rates remain unchanged under both the old and new presentation formats, this special arrangement aims at providing a transition period to allow users more time to adapt to the new series of trade in goods and services statistics in the GDP framework.

III. Other Enhancements to GDP System

3.1 In the current revision exercise, the new international standards given in the 2008 SNA that are relevant to Hong Kong are implemented. In addition to the adoption of the change of ownership principle in recording trade in goods and services as discussed in Section II, other new statistical treatments based on the latest international standards include (i) capitalisation of research and development expenditure, (ii) estimating the output of financial intermediation services indirectly measured using the reference rate method, (iii) recording the value of employee stock options in compensation of employees, and (iv) adoption of new classification and enhanced estimation methods for relevant categories of trade in services statistics. Besides, opportunity is taken to incorporate enhanced data sources and estimation methods in the GDP compilation framework where applicable.

3.2 This Section discusses details of the implementation of the above enhancements made to the GDP system.

(甲) 把研究及發展開支作為固定資本計算

3.3 研究及發展(研發)被認同為改善一個經濟體的效率和生產力的重要資本投資。因應研發包含投資性質,《二零零八年國民經濟核算體系》建議把研發開支記錄在本地生產總值內的資本形成,這更能反映研發是推動經濟增長和發展的經濟資產。

3.4 雖然把研發開支作為固定資本計算的概念很好,但要作出統計量度並不容易。研發活動通常是機構自行開發的內部生產活動,因此機構的業務帳目內一般並沒有直接記錄有關研發成果的市場價值數據。就此情況,《二零零八年國民經濟核算體系》建議這些研發成果的價值應以成本總和方法計算。成本包括僱員報酬、研發的經常開支和資本服務的估計。

3.5 編製工商機構研發開支的主要數據來源是統計處按年進行的「創新活動統計調查」。這統計調查搜集工商機構進行內部研發所涉及各類開支(如研發人員的僱員報酬、原料及物料成本、專利權費用)和外判研發活動的開支的詳細數據。至於政府及高等教育機構,統計處會透過特別查詢,向政府部門及大學搜集有關的研發開支數據。

3.6 把研發開支納入固定資本形成總額後,以當時市價計算的香港本地生產總值的數值在近年向上修訂約0.4-0.5%。按主要開支組成部分劃分,本地固定資本形成總額因納入研發開支而增加約4%。另一方面,由於高等教育和政府部門的研發開支從消費開支重新歸類為投資開支,因此在採用此新建議後私人消費開支和政府消費開支均被下調。在發布按開支組成部分劃

(a) Capitalisation of research and development expenditure

3.3 Research and development (R&D) is recognised as important capital investment of an economy for improving efficiency and productivity. In view of the inherent investment nature of R&D, the 2008 SNA recommends recording R&D expenditure in capital formation in GDP statistics so as to better reflect R&D as an economic asset which provides impetus to economic growth and development.

3.4 While the concept of capitalising R&D expenditure is appealing, its statistical measurement is not straightforward. R&D activities are usually undertaken by establishments in-house as own account production and the market value of R&D output is generally not directly available from the business accounts data kept by the establishments. In this respect, the 2008 SNA recommends that the value of such R&D output should be estimated based on the sum of costs, which include compensation of employees, current R&D expenditure and an estimate of capital services.

3.5 The main data source for estimating R&D expenditure in the business sector is the Survey of Innovation Activities conducted annually by C&SD. This survey collects detailed data on different types of expenditure (e.g. compensation of employees of R&D personnel, costs of materials and supplies, royalty payments) incurred by business establishments in performing in-house R&D activities as well as their expenditure on outsourced R&D activities. As regards the government and higher education institutions, administrative data on their R&D expenditure are obtained through special enquires made to government departments and universities.

3.6 As a result of incorporating R&D expenditure as fixed capital formation, the level of Hong Kong's annual GDP at current market prices was raised by around 0.4-0.5% in recent years. Analysed by major expenditure component, gross domestic fixed capital formation increased by around 4% due to inclusion of R&D expenditure. On the other hand, decreases were recorded in private consumption expenditure and government consumption expenditure, as R&D expenditure in higher education and government departments was

分的本地生產總值時，當中的「機器、設備及電腦軟件」組成部分改稱為「機器、設備及知識產權產品」，知識產權產品涵蓋電腦軟件（包括資料庫）和研發開支。

3.7 至於按經濟活動劃分的本地生產總值，把研發開支作為固定資本計算使增加價值的整體數值在近年提高約 0.5%。按增加價值計算，進出口貿易業和資訊及通訊業是兩個主要進行研發的行業。

(乙) 使用參照利率方法估計非直接計算的金融中介服務的產值

3.8 《二零零八年國民經濟核算體系》建議採用參照利率方法（即透過與存款應付利息和貸款應收利息相關的實際利率相對於參照利率之差額）估計非直接計算的金融中介服務總額⁽⁹⁾。在此之前，非直接計算的金融中介服務的產值是以金融中介機構的淨利息收入來計算的，即利息收入與利息支出之差額；而各經濟行業所使用的非直接計算的金融中介服務價值則以參照利率方法估計。由於在《二零零八年國民經濟核算體系》中更改了計算方法，金融中介機構的生產總額及各經濟行業的中間投產消耗總額均向下修訂相同數值，但整個經濟體的增加價值總額並不受影響。然而，金融業的增加價值，因此項改變在近年下調約 2-4%，並由某些行業增加價值的上升所抵消。

re-classified from consumption expenditure to investment expenditure upon the implementation of this new recommendation. In the presentation of GDP by expenditure component, the term of the component “machinery, equipment and computer software” is changed to “machinery, equipment and intellectual property products”, with intellectual property products covering computer software (including databases) and R&D.

3.7 Regarding GDP by economic activity, the capitalisation of R&D expenditure raised the overall level of value added (VA) by around 0.5% in recent years. The two major R&D performing sectors in terms of VA were import/export trade and information and communications sectors.

(b) Estimating the output of financial intermediation services indirectly measured using the reference rate method

3.8 The 2008 SNA recommends using the reference rate method (i.e. making use of the difference between the actual rates of interest payable and receivable and a reference rate of interest for loans and deposits) to estimate the total amount of financial intermediation services indirectly measured (FISIM)⁽⁹⁾. Previously, the output of FISIM was measured by the net interest receipts of financial intermediaries, i.e. the difference between interest receipts and interest payments, while the value of FISIM consumed by various economic sectors was estimated using the reference rate method. As a result of this methodological change under the 2008 SNA, both the gross output of the financial intermediaries and total intermediate consumption of various economic sectors were revised downwards by the same amount, but the overall VA of the whole economy was not affected. Nevertheless, the VA of the financing sector was lowered by around 2-4% in recent years due to this change, offset by the corresponding increase in the VA of some other sectors.

⁽⁹⁾ 銀行和接受存款公司的其中一項主要活動是提供金融中介服務。這些金融中介機構對其所提供的服務並不會收取直接的服務費，而是間接地賺取存款與借貸的利息差額。它們付出較低的利率借入款項，及以較高的利率貸出款項。

⁽⁹⁾ One important activity of banks and deposit-taking companies is to provide financial intermediation services. These financial intermediaries do not collect explicit charge for the financial intermediation services they provide. Instead, they charge indirectly by paying and charging different interest rates to lenders and borrowers. They pay lower interest rates to those who lend them money and charge higher interest rates to those who borrow from them.

(丙) 計算僱員報酬時包括僱員股票期權的價值

3.9 隨著以僱員股票期權作為薪酬福利一部分的做法日趨普遍，《二零零八年國民經濟核算體系》建議把僱員股票期權的價值包括在僱員報酬內。這使本地生產總值數字更能反映除傳統的薪金及花紅外，向僱員發放以股份為基礎的僱員股票期權作為報酬的新趨勢。

3.10 僱員股票期權是在某指定日（「授予」日）訂立的一項協議，僱員根據協議可於未來某日（「歸屬」日）按約定價格購入僱主公司一定數目的股份。《二零零八年國民經濟核算體系》建議，僱員股票期權的公允價值⁽¹⁰⁾應在授予日計算，並在授予日至歸屬日的期間內以攤分形式納入為僱員報酬的一部分。

3.11 這項新建議的實施不會對香港本地生產總值的數值造成很大影響，原因是在過往的數據填報架構內，有些公司已把僱員股票期權的開支納入僱員報酬內。然而，統計處所進行的按年經濟統計調查自二零零八年統計年起已作改良，在工資及薪金下搜集僱員股票期權開支的分項數據。結果顯示，僱員股票期權開支佔香港僱員報酬總額少於1%。

(丁) 採用新的分類和改良的估算方法編製服務貿易內有關組別的統計數字

3.12 根據與《二零一零年國際服務貿易統計手冊》協調的《二零零八年國民經濟核算體系》，服務貿易已採用新的分類。一些服務項目的估算方法亦有所改進。這些改變已於是次修訂工作中納入本地生產總值的服務貿易組成部分。

⁽¹⁰⁾ 僱員股票期權的公允價值是有關僱員股票期權市場價格的估計，可採用多個期權定價模型作出估算，如畢蘇模型、二項式模型等。

(c) Recording the value of employee stock options in compensation of employees

3.9 With the increasing prevalence of employee stock options (ESOs) as part of the remuneration package, the *2008 SNA* recommends recording the value of ESOs in compensation of employees. This enables the GDP figures to better reflect the new trend of provision of share-based compensation in the form of ESOs to employees in addition to traditional salaries and bonuses.

3.10 An ESO is an agreement made on a given date (the “grant” date) under which an employee may purchase a given number of shares of the employer’s stock at a stated price at some future date (the “vesting” date). The *2008 SNA* recommends that the fair value⁽¹⁰⁾ of an ESO should be measured at the grant date and included as part of the compensation of employees spread over the period between the grant date and vesting date.

3.11 The implementation of this new recommendation does not have a great impact on the level of Hong Kong’s GDP as ESO expenses of some companies had already been subsumed in compensation of employees under the previous reporting framework. Nevertheless, the annual economic surveys conducted by C&SD have been enhanced as from the reference year of 2008 to collect separate data of ESO expenses under wages and salaries. The results indicated that ESO expenses accounted for less than 1% of total amount of compensation of employees in Hong Kong.

(d) Adoption of new classification and enhanced estimation methods for relevant categories of trade in services statistics

3.12 Based on the *2008 SNA* which is harmonised with the *Manual on Statistics of International Trade in Services 2010*, a new classification of trade in services is adopted. The estimation methods of some service items are also enhanced. The changes have been implemented in the trade in services component of GDP statistics in this revision exercise.

⁽¹⁰⁾ Fair value of an ESO is an estimate of the market price of the ESO, which can be estimated by a number of option pricing models such as Black-Scholes model, binomial model, etc.

3.13 根據在第二節所述的採用所有權轉移原則記錄海外加工貨品和轉手商貿活動，在服務貿易中較重大的改變是(i)加入製造服務為新的組成部分，以及(ii)從服務貿易撇除轉手商貿活動。

3.14 其他主要改變包括改良保險服務貿易的估算方法；及把研發成果的直接買賣納入整體服務貿易內。某些服務項目亦被重新分類⁽¹¹⁾。因應這些改變，服務貿易內選定組別的統計數字須作出修訂，而有關的數據是透過統計處進行已改良的「服務輸入及輸出按年統計調查」搜集得來的。

(戊) 納入最新的數據來源及改良的估算方法

3.15 除實施《二零零八年國民經濟核算體系》所載的最新國際標準外，統計處亦已把經最新及改良的數據來源和估算方法適當地納入本地生產總值的編製架構。數據來源方面，統計處已採用「二零零九至一零年住戶開支統計調查」的結果，作為私人消費開支估計的基準數字。統計處也納入有關醫療、教育、其他個人服務及金融服務的改良數據，以更準確地估算這些服務的經濟貢獻。統計處亦藉此機會改良估算人壽保險服務產值及政府和非牟利機構的非市場產值的方法。

3.16 人壽保險服務產值的估算方法有所改進，以符合國際建議的標準。由二零零八年統計年起，統計處所進行的「經濟活動按年統計調查」已作改良，以搜集所需數據。這使人壽保險業務的產值在概念上能更適當地量度。

3.13 The most significant changes in trade in services are (i) the introduction of manufacturing services as a new component, and (ii) the removal of merchanting from trade in services, following the adoption of the new standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting, as described in Section II.

3.14 Other major changes include enhancement to the estimation method of trade in insurance services, and incorporation of outright purchases and sales of output of R&D in the overall trade in services. There is also re-classification within certain service items⁽¹¹⁾. These changes, made possible through the data obtained from the enhanced Annual Survey of Imports and Exports of Services conducted by C&SD, entail revisions to selected categories of trade in services statistics.

(e) Incorporation of updated data sources and enhanced estimation methods

3.15 In addition to the implementation of the latest international standards made in the 2008 SNA, C&SD has also incorporated updated/enhanced data sources and estimation methods in the GDP compilation framework where applicable. For data sources, the results of the 2009/10 Household Expenditure Survey conducted by C&SD have been used for benchmarking private consumption expenditure estimates. Improved data of medical, education and other personal services as well as financial services have been incorporated for better estimating the economic contribution of these services. Opportunity is also taken to enhance the estimation method of the output of life insurance services and that of the non-market output of the government and non-profit institutions.

3.16 For the output of life insurance services, the estimation method is enhanced to align with internationally recommended standards. As from the reference year of 2008, the Annual Survey of Economic Activities conducted by C&SD has been enhanced to collect the required data. This results in a conceptually improved measure of the output of life insurance business.

⁽¹¹⁾ 舉例來說，郵遞及速遞服務已從通訊服務重新歸類為運輸服務。

⁽¹¹⁾ For example, postal and courier services are re-classified from communications services to transport services.

3.17 採用這個改良方法，使金融及保險業在近年的增加價值上調約10%。與此同時，私人消費開支亦因住戶有使用人壽保險服務而上調約2%。由於此項改進，以當時價格計算的香港本地生產總值的按年數值在近年增加約1.1-1.4%。

3.18 此外，經研究國際建議的方法後，用以估算政府和非牟利機構的非市場產值的方法亦有所改良，做法是把固定資本消耗的估計納入有關產值估計內。在產值估計內的固定資本消耗代表在生產過程中耗用的固定資產的價值。這項改進的結果，使以當時價格計算的香港本地生產總值的按年數值在近年提高約0.2-0.4%。

(己) 本地生產總值統計數字的修訂

3.19 在是次修訂工作中，把所有的改進納入本地生產總值架構後，按當時市價計算的本地生產總值的數值在二零零一年至二零一一年上調約2%。本地生產總值上調的原因主要是(i)把研發開支作為資本形成計算，及(ii)改良了人壽保險服務產值的估算方法。是次修訂工作對二零零一年至二零一一年按當時市價計算的本地生產總值數值及按人口平均計算的本地生產總值的影響撮錄在表3.1。

3.20 由於修訂對本地生產總值各相鄰年份數值的調整大致相同，因此對本地生產總值整體增長率的影響較輕微。本地生產總值的按年名義及實質增長率在近年的修訂分別約為 ± 0.4 個百分點及 ± 0.2 個百分點(表3.2)。修訂後的本地生產總值按年變動率及經季節性調整的本地生產總值按季變動率的過往數列，分別載列於統計表部分的表1及表2。

3.17 As a result of this enhancement, the value added of the financing and insurance sector was revised upwards by around 10% in recent years. At the same time, the private consumption expenditure was also revised upwards by around 2% as life insurance services are consumed by households. For Hong Kong's annual GDP at current prices, the increase in level due to this enhancement was around 1.1-1.4% in recent years.

3.18 Besides, after research studies of internationally recommended methodology, the estimation method of the non-market output of the government and non-profit institutions is enhanced, by incorporating estimates of consumption of fixed capital in the output estimates. Consumption of fixed capital in the output estimates represents the amount of fixed assets used up in the process of production. As a result of this enhancement, the level of Hong Kong's annual GDP at current prices was raised by around 0.2-0.4% in recent years.

(f) Revision to GDP statistics

3.19 Taking account of all the enhancements made to the GDP framework during this revision exercise, the level of GDP at current market prices was revised upwards by around 2% in 2001-2011. The increase in GDP was mainly attributable to the inclusion of (i) R&D expenditure as capital formation, and (ii) enhanced estimation method of the output of life insurance services. The effect on the levels of GDP and per capita GDP at current market prices in 2001-2011 due to this revision exercise is summarised in [Table 3.1](#).

3.20 As the impact of the revision on the absolute level of GDP was broadly similar from one year to another, the impact on the overall growth rate of GDP was relatively minor. Revisions to the annual growth rates of GDP in nominal and real terms were mostly within ± 0.4 and ± 0.2 of a percentage point respectively in recent years ([Table 3.2](#)). The revised historical series of year-on-year rates of change of GDP and the seasonally adjusted quarter-to-quarter rates of change of GDP can be found in [Tables 1 and 2](#) of the Statistical Tables Section respectively.

3.21 至於以環比物量計算的本地生產總值數列，其參照年已由二零零九年重訂為二零一零年。每年重訂參照年是編製以環比物量計算的本地生產總值統計數字的標準做法。重訂環比物量數列的參照年至二零一零年只會影響二零一零年及以前的環比物量數字的數值，但不會影響其增長率。此外，之前按二零零九年價格計算的二零一一年及二零一二年的物量估計，已重新按二零一零年價格計算。重訂物量估計的基年會影響本地生產總值在二零一一年的按年及按季的實質增長率，以及二零一二年首兩季的實質增長率。

3.22 至於按主要開支組成部分劃分的本地生產總值，表3.3及表3.4分別比較在修訂前及後的名義及實質增長率。經修訂的過往數列載於統計表部分的表3及表4。

3.23 至於以當時價格計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值，有關增加價值數值的修訂載於表3.5。金融及保險業的增加價值的變動最為顯著，在近年上調6-9%，主要是由於人壽保險服務產值的估算方法作出改良。其次是公共行政、社會及個人服務業的增加價值的改變，於近年上調約2-4%，及樓宇業權的增加價值下調約2-6%，主要是由於把固定資本消耗納入政府和非牟利機構的產值所致。按主要經濟活動劃分的本地生產總值名義和實質增長率在修訂前及後的比較，分別載於表3.6及表3.7。經修訂的過往數列載於統計表部分的表7及表8。

(庚) 本地居民生產總值名稱的改變

3.24 本地居民生產總值指一個經濟體的居民透過從事各項經濟活動而賺取的總收益，不論該等經濟活動是在該

3.21 For the chain volume series of GDP, the reference year is updated from 2009 to 2010 concurrently with this revision exercise. The annual updating of the reference year follows the standard practice in the compilation of chain volume measures of GDP statistics. Re-referencing of the chain volume series to the reference year of 2010 affects the levels, but not the rates of change, of the chain volume figures for 2010 and before. Besides, the volume estimates for 2011 and 2012, which were previously valued at 2009 prices, are revalued at 2010 prices. This rebasing of the volume estimates affects the real growth rates of the annual and quarterly GDP for 2011 and the first two quarters of 2012.

3.22 As regards GDP by major expenditure component, Tables 3.3 and 3.4 compare respectively the nominal and real growth rates before and after the revision exercise. The revised historical series can be found in Tables 3 and 4 of the Statistical Tables Section.

3.23 As regards GDP at current prices by major economic activity, revisions to the levels of value added are presented in Table 3.5. The most significant change in the level of value added was observed in the financing and insurance sector, with upward revisions of 6-9% in recent years, mainly attributable to the enhanced estimation method of the output of life insurance services. This was followed by the upward revisions of about 2-4% in recent years to the value added in respect of public administration, social and personal services sector and downward revisions of about 2-6% in regard to ownership of premises, resulting mainly from the incorporation of consumption of fixed capital into the output of the government and non-profit institutions. Comparisons of the nominal and real growth rates of GDP by major economic activity before and after the revision exercise are given in Tables 3.6 and 3.7 respectively. The revised historical series can be found in Tables 7 and 8 of the Statistical Tables Section.

(g) Changes in nomenclature of Gross National Product (GNP) statistics

3.24 GNP is a measure of the total income earned by residents of an economy from engaging in various economic activities, irrespective of

經濟體的經濟領域內或外進行。香港的本地居民生產總值估計數字，是把本地生產總值加上對外要素收益流動淨值⁽¹²⁾而得出，並按季編製及發布。

3.25 根據國際建議及與其他經濟體的做法一致，香港的本地居民生產總值改稱為本地居民總收入，以強調其本質為量度收入的指標。此外，對外要素收益流動亦改稱為對外初次收入流量⁽¹³⁾，以符合國際標準。

3.26 除按當時市價計算的名義本地居民生產總值外，香港一直有編製及發布兩個以實質計算的相關指標，即以環比物量計算（或以物量計算）的本地居民生產總值，及以環比物量計算的實質本地居民總收入。兩者之間的差別在於前者是產值的物量數值；而後者則考慮了因貿易價格比率變動所引致的貿易得益或損失，以量度居民所賺取的總收入的實質購買力。根據國際標準，香港在是次修訂後，以環比物量計算的實質本地居民總收入是用以量度實質本地居民總收入的唯一指標。

3.27 由於上述名稱的改變並沒有涉及編製方法或數據來源的任何改變，因此不會影響本地居民總收入（前稱本地居民生產總值）的整體數值。

（辛）對外初次收入流量（前稱對外要素收益流動）估計數字的修訂

3.28 除上文所提及有關名稱的改變外，統計處亦加強了編製對外初次收入流量估計數字的數據涵蓋範圍及估算

whether the economic activities are carried out within the economic territory of the economy or outside. In Hong Kong, estimates of GNP, obtained by adding net external factor income flows⁽¹²⁾ (EFIF) to GDP, are compiled and disseminated quarterly.

3.25 According to international recommendations and in line with the practices of other economies, GNP in Hong Kong is renamed as Gross National Income (GNI) to emphasise the fact that this indicator is essentially a measure of income. Besides, the term EFIF is renamed as external primary income flows (EPIF)⁽¹³⁾ to align with international standards.

3.26 Apart from the nominal GNP measure at current market prices, two corresponding real measures, namely GNP in chained dollars (or in volume terms) and real Gross National Income (RGNI) in chained dollars, have all along been compiled and published in Hong Kong. The difference between the two is that the former is an output volume measure whereas the latter measures the real purchasing power of the total income earned by residents which also takes into account the trading gain or loss resulting from the changes in terms of trade. Following international standards, RGNI in chained dollars is taken as the only real measure of GNI in Hong Kong after this revision exercise.

3.27 The above changes in nomenclature do not entail any changes in the compilation method or data sources and thus do not have any impact on the overall level of GNI (formerly known as GNP) statistics.

(h) Revision to EPIF (formerly known as EFIF) estimates

3.28 In addition to the above-mentioned changes in nomenclature, C&SD has also enhanced the data coverage and estimation

⁽¹²⁾ 對外要素收益流動淨值指本地居民從經濟體以外所賺取的要素收益，減去非本地居民從經濟體內所賺取的要素收益。要素收益包括投資收益及僱員報酬。

⁽¹³⁾ 根據《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》的建議，已採用「初次收入」這個名稱，取代之前的「要素收益」。對應地，「對外初次收入流量」這個名稱亦取代之前的「對外要素收益流動」。

⁽¹²⁾ Net external factor income flows refer to factor income earned by residents from outside the economy after deducting factor income earned by non-residents from within the economy. Factor income comprises investment income and compensation of employees.

⁽¹³⁾ Following the recommendation in the *BPM6*, the term “primary income” has been adopted to replace the former term “factor income”. Correspondingly, the term “external primary income flows” has also replaced the former term “external factor income flows”.

方法，以符合《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》的最新國際標準。在各項變動中，對外初次收入流量的較重要修訂是把投資基金的再投資收益納入對外初次收入流量內⁽¹⁴⁾。對外初次收入流量淨值因而向上修訂，而本地居民總收入估計數字亦相應地向上修訂。

（壬）本地居民總收入（前稱本地居民生產總值）數字的修訂

3.29 由於在是次修訂中，本地生產總值及對外初次收入流量淨值均已修訂，相等於這兩個組成部分總和的本地居民總收入亦相應地作出修訂。與本地生產總值統計數字相類似，以當時市價計算的本地居民總收入的數值在二零零一年至二零一一年上調約 2-3%（表 3.8）。

3.30 按年增長率方面，以名義及實質計算的本地居民總收入在近年的修訂幅度，一般在 ± 0.2 個百分點之間（表 3.9）。按當時市價計算的本地居民總收入和對外初次收入流量，及以環比物量計算的實質本地居民總收入經修訂後的過往數列，分別載於統計表部分的表 9 至表 11。

methods in the compilation of EPIF estimates to align with the latest international standards given in the *BPM6*. Among these changes, the more significant revision to EPIF is the inclusion of reinvested earnings of investment funds in EPIF⁽¹⁴⁾. The enhancements result in upward revisions to the net EPIF, thus leading to upward revisions to GNI estimates.

（i）Revision to GNI (formerly known as GNP) statistics

3.29 As both GDP and net EPIF estimates are revised in this revision exercise, the GNI estimates, which are equivalent to the sum of these two components, are also revised accordingly. Similar to GDP statistics, the level of GNI at current market prices was revised upwards by around 2-3% in 2001-2011 (Table 3.8).

3.30 In terms of annual growth rates of GNI, revisions in both nominal and real terms were mostly within ± 0.2 of a percentage point in recent years (Table 3.9). The revised historical series of GNI and EPIF at current market prices and RGNI in chained (2010) dollars are given in Tables 9 to 11 of the Statistical Tables Section.

⁽¹⁴⁾ 根據最新的國際標準，投資基金的再投資收益應視為已分配給各股東並接著由該等股東再投資於有關基金。實施新標準後，對外初次收入流入及對外初次收入流出兩者均向上修訂。由於香港居民投資在非本地居民的投資基金的金額遠高於非本地居民投資在本地居民的投資基金的金額，所以對外初次收入流入高於對外初次收入流出，使對外初次收入流量淨值因而向上修訂。

⁽¹⁴⁾ The latest international standards stipulate that the reinvested earnings of investment funds should be treated as if they were distributed to the shareholders and then subsequently reinvested by the shareholders into the funds. By adopting the new standards, both the external primary income inflow and outflow are revised upwards. As Hong Kong residents' investment in non-resident investment funds is much larger than non-residents' investment in resident investment funds, the increase in the external primary income inflow is greater than the increase in outflow, leading to an upward revision to the net external primary income inflow.

表 3.1: 以當時市價計算的本地生產總值及按人口平均計算的本地生產總值
- 修訂前與修訂後的比較

**Table 3.1: Comparison of GDP and per capita GDP at current market prices
- before and after the revision**

	本地生產總值			
	GDP			
	修訂前	修訂後	修訂	
	Before revision	After revision	Revision	
	(百萬港元)	(百萬港元)	(百萬港元)	(百分率)
	(HK\$ million)	(HK\$ million)	(HK\$ million)	(%)
2001	1,299,218	1,321,142	21,924	1.7
2002	1,277,314	1,297,341	20,027	1.6
2003	1,234,761	1,256,669	21,908	1.8
2004	1,291,923	1,316,949	25,026	1.9
2005	1,382,590	1,412,125	29,535	2.1
2006	1,475,357	1,503,351	27,994	1.9
2007	1,615,574	1,650,756	35,182	2.2
2008	1,677,011	1,707,487	30,476	1.8
2009	1,622,516	1,659,245	36,729	2.3
2010	1,741,564	1,777,720	36,156	2.1
2011	1,896,695	1,935,195	38,500	2.0

	按人口平均計算的本地生產總值			
	Per capita GDP			
	修訂前	修訂後	修訂	
	Before revision	After revision	Revision	
	(港元)	(港元)	(港元)	(百分率)
	(HK\$)	(HK\$)	(HK\$)	(%)
2001	193,500	196,765	3,265	1.7
2002	189,397	192,367	2,970	1.6
2003	183,449	186,704	3,255	1.8
2004	190,451	194,140	3,689	1.9
2005	202,928	207,263	4,335	2.1
2006	215,158	219,240	4,082	1.9
2007	233,589	238,676	5,087	2.2
2008	241,026	245,406	4,380	1.8
2009	232,692	237,960	5,268	2.3
2010	247,938	253,085	5,147	2.1
2011	268,213	273,657	5,444	2.0

表 3.2: 本地生產總值增長率 - 修訂前與修訂後的比較

Table 3.2: Comparison of GDP growth rates - before and after the revision

	本地生產總值					
	GDP					
	以名義計算			以實質計算		
	In nominal terms			In real terms		
修訂前	修訂後	修訂	修訂前	修訂後	修訂	
Before revision	After revision	Revision	Before revision	After revision	Revision	
(百分率)	(百分率)	(百分點)	(百分率)	(百分率)	(百分點)	
(%)	(%)	(% point)	(%)	(%)	(% point)	
2001	-1.4	-1.2	0.2	0.5	0.6	0.1
2002	-1.7	-1.8	-0.1	1.8	1.7	-0.1
2003	-3.3	-3.1	0.2	3.0	3.1	0.1
2004	4.6	4.8	0.2	8.5	8.7	0.2
2005	7.0	7.2	0.2	7.1	7.4	0.3
2006	6.7	6.5	-0.2	7.0	7.0	**
2007	9.5	9.8	0.3	6.4	6.5	0.1
2008	3.8	3.4	-0.4	2.3	2.1	-0.2
2009	-3.2	-2.8	0.4	-2.6	-2.5	0.1
2010	7.3	7.1	-0.2	7.1	6.8	-0.3
2011	8.9	8.9	**	5.0	4.9	-0.1

** 修訂在±0.05 個百分點之內
Revision within ±0.05 % point

表 3.3: 本地生產總值主要開支組成部分名義增長率 - 修訂前與修訂後的比較

Table 3.3: Comparison of nominal growth rates of major expenditure components of GDP - before and after the revision

%

按開支組成部分劃分的本地生產總值		2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
GDP by expenditure component												
私人消費開支 Private consumption expenditure	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	0.4 (0.8)	-4.4 (-4.4)	-4.0 (-3.8)	6.7 (6.7)	5.2 (4.8)	7.0 (7.3)	13.1 (12.6)	4.5 (5.2)	-0.6 (-1.0)	7.8 (7.8)	12.6 (12.9)
政府消費開支 Government consumption expenditure	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	7.6 (7.2)	2.4 (1.9)	0.1 (-0.9)	-1.3 (-2.2)	-4.2 (-4.6)	1.0 (1.3)	5.4 (6.0)	6.5 (6.8)	3.0 (2.6)	3.1 (3.1)	6.7 (6.8)
本地固定資本形成總額 Gross domestic fixed capital formation	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	-3.9 (-4.1)	-13.4 (-14.1)	-7.8 (-8.5)	5.6 (5.1)	5.1 (5.1)	11.6 (11.6)	1.0 (0.8)	3.1 (2.8)	-3.2 (-3.4)	14.0 (14.7)	12.5 (12.6)
貨品出口(離岸價) ^{&} Exports of goods (f.o.b.) ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	-5.7 (-5.8)	4.9 (5.5)	12.0 (12.0)	15.9 (15.9)	11.1 (11.1)	9.6 (9.6)	9.4 (9.4)	5.4 (5.4)	-12.3 (-12.3)	22.7 (22.7)	11.4 (11.4)
服務輸出 ^{&} Exports of services ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	1.9 (1.8)	8.4 (8.4)	4.0 (4.2)	18.5 (18.5)	15.3 (15.3)	14.0 (14.1)	17.2 (17.0)	8.5 (8.7)	-6.7 (-6.8)	23.3 (23.1)	14.8 (14.6)
貨品進口(離岸價) ^{&} Imports of goods (f.o.b.) ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	-5.4 (-5.3)	3.1 (3.4)	12.0 (12.0)	17.0 (17.0)	10.1 (10.1)	11.5 (11.5)	10.7 (10.7)	6.0 (6.0)	-10.6 (-10.6)	25.6 (25.6)	13.3 (13.3)
服務輸入 ^{&} Imports of services ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	0.9 (0.9)	4.5 (4.3)	* (0.4)	19.3 (19.2)	8.7 (9.0)	9.2 (9.0)	15.4 (15.4)	9.8 (10.3)	-7.3 (-7.1)	17.3 (16.3)	9.8 (9.8)
本地生產總值 GDP	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	-1.2 (-1.4)	-1.8 (-1.7)	-3.1 (-3.3)	4.8 (4.6)	7.2 (7.0)	6.5 (6.7)	9.8 (9.5)	3.4 (3.8)	-2.8 (-3.2)	7.1 (7.3)	8.9 (8.9)

* 變動在±0.05%之內
Change within ±0.05 %

[&] 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》(除了所有權轉移原則)編製。至於所有權轉移原則的詳情,請參考本報告第二節。

Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表 3.4: 本地生產總值主要開支組成部分實質增長率 - 修訂前與修訂後的比較
 Table 3.4: Comparison of real growth rates of major expenditure components of GDP
 - before and after the revision

%

按開支組成部分劃分的本地生產總值		2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
GDP by expenditure component												
私人消費開支	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	1.4 (1.8)	-1.0 (-0.9)	-1.6 (-1.3)	7.1 (7.0)	3.5 (3.0)	6.1 (5.9)	8.6 (8.5)	1.9 (2.4)	0.8 (0.7)	6.3 (6.7)	8.2 (8.5)
Private consumption expenditure												
政府消費開支	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	6.3 (6.0)	2.9 (2.4)	2.4 (1.8)	1.4 (0.7)	-2.6 (-3.2)	0.9 (0.3)	3.2 (3.0)	2.0 (1.8)	2.3 (2.4)	3.3 (2.8)	2.2 (1.8)
Government consumption expenditure												
本地固定資本形成總額	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	2.8 (2.6)	-3.9 (-4.7)	1.5 (0.9)	3.4 (2.5)	4.0 (4.1)	7.1 (7.1)	3.2 (3.4)	1.4 (1.0)	-3.5 (-3.9)	7.4 (7.7)	7.5 (7.6)
Gross domestic fixed capital formation												
貨品出口(離岸價) ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	-3.2 (-3.3)	8.0 (8.6)	14.0 (14.0)	14.9 (14.9)	10.4 (10.4)	9.3 (9.3)	7.0 (7.0)	1.9 (1.9)	-12.7 (-12.7)	17.3 (17.3)	3.4 (3.6)
Exports of goods (f.o.b.) ^{&}												
服務輸出 ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	6.4 (6.4)	11.0 (11.1)	7.4 (7.6)	17.9 (18.0)	11.6 (11.6)	10.0 (10.1)	14.3 (14.1)	5.0 (5.2)	0.4 (0.3)	14.8 (14.6)	6.7 (6.7)
Exports of services ^{&}												
貨品進口(離岸價) ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	-2.0 (-1.9)	7.6 (7.9)	13.1 (13.1)	13.7 (13.7)	8.0 (8.0)	9.2 (9.2)	8.8 (8.8)	1.8 (1.8)	-9.5 (-9.5)	18.1 (18.1)	4.7 (4.8)
Imports of goods (f.o.b.) ^{&}												
服務輸入 ^{&}	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	2.0 (2.0)	4.1 (3.9)	-2.7 (-2.2)	14.6 (14.6)	7.6 (7.8)	8.4 (8.1)	12.1 (12.1)	5.8 (6.3)	-4.7 (-4.9)	11.1 (10.4)	3.5 (3.1)
Imports of services ^{&}												
本地生產總值	修訂後 After revision (修訂前) (Before revision)	0.6 (0.5)	1.7 (1.8)	3.1 (3.0)	8.7 (8.5)	7.4 (7.1)	7.0 (7.0)	6.5 (6.4)	2.1 (2.3)	-2.5 (-2.6)	6.8 (7.1)	4.9 (5.0)
GDP												

[&] 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》(除了所有權轉移原則)編製。至於所有權轉移原則的詳情,請參考本報告第二節。

Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表 3.5: 以當時價格計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值 - 修訂前與修訂後的比較

Table 3.5: Comparison of GDP at current prices by major economic activity
- before and after the revision

百萬港元
HK\$ million

按經濟活動劃分的本地生產總值		2000	2001	2002	2003	2004	2005
GDP by economic activity							
農業、漁業、 採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	修訂後 After revision	1,168	1,182	1,143	945	963	953
	(修訂前) (Before revision)	(1,168)	(1,182)	(1,143)	(945)	(963)	(953)
	[修訂百分率] [% of revision]	[-]	[-]	[-]	[-]	[-]	[-]
製造 Manufacturing	修訂後 After revision	61,399	53,575	45,773	39,022	39,468	39,646
	(修訂前) (Before revision)	(61,084)	(53,091)	(45,227)	(38,599)	(38,845)	(39,143)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.5]	[0.9]	[1.2]	[1.1]	[1.6]	[1.3]
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	修訂後 After revision	37,671	38,758	40,369	39,631	40,538	40,777
	(修訂前) (Before revision)	(37,611)	(38,685)	(40,310)	(39,587)	(40,474)	(40,719)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.2]	[0.2]	[0.1]	[0.1]	[0.2]	[0.1]
建造 Construction	修訂後 After revision	62,532	57,590	51,850	45,237	40,797	39,010
	(修訂前) (Before revision)	(62,484)	(57,541)	(51,809)	(45,222)	(40,774)	(38,984)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.1]	[0.1]	[0.1]	[**]	[0.1]	[0.1]
進出口貿易、 批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades	修訂後 After revision	276,977	281,798	284,349	289,587	320,828	359,732
	(修訂前) (Before revision)	(276,486)	(281,165)	(282,905)	(286,759)	(316,463)	(355,185)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.2]	[0.2]	[0.5]	[1.0]	[1.4]	[1.3]
住宿及膳食 服務 [^] Accommodation and food services [^]	修訂後 After revision	37,843	34,449	30,949	26,505	34,128	37,494
	(修訂前) (Before revision)	(37,840)	(34,446)	(30,947)	(26,502)	(34,125)	(37,492)
	[修訂百分率] [% of revision]	[**]	[**]	[**]	[**]	[**]	[**]

[^] 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

** 修訂在±0.05%之內
Revision within ±0.05%

- 沒有修訂
No revision

表 3.5 --- (續)
Table 3.5 --- Continued

百萬港元
HK\$ million

按經濟活動劃分的本地生產總值		2000	2001	2002	2003	2004	2005
GDP by economic activity							
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務	修訂後 After revision	97,598	94,027	97,304	95,360	108,693	115,475
Transportation, storage, postal and courier services	(修訂前) (Before revision)	(97,501)	(93,908)	(97,165)	(95,201)	(108,510)	(115,311)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.1]	[0.1]	[0.1]	[0.2]	[0.2]	[0.1]
資訊及通訊	修訂後 After revision	42,871	44,515	45,811	45,051	42,768	45,779
Information and communications	(修訂前) (Before revision)	(42,504)	(44,202)	(45,159)	(44,487)	(42,255)	(44,813)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.9]	[0.7]	[1.4]	[1.3]	[1.2]	[2.2]
金融及保險	修訂後 After revision	164,195	153,787	154,099	163,267	168,278	189,741
Financing and insurance	(修訂前) (Before revision)	(150,825)	(142,024)	(142,924)	(149,449)	(154,612)	(172,108)
	[修訂百分率] [% of revision]	[8.9]	[8.3]	[7.8]	[9.2]	[8.8]	[10.2]
地產、專業及 商用服務	修訂後 After revision	118,248	111,431	106,137	103,309	113,633	122,336
Real estate, professional and business services	(修訂前) (Before revision)	(118,068)	(111,180)	(105,660)	(102,553)	(112,608)	(121,748)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.2]	[0.2]	[0.5]	[0.7]	[0.9]	[0.5]
公共行政、 社會及個人 服務	修訂後 After revision	243,423	255,543	252,581	247,694	249,018	247,942
Public administration, social and personal services	(修訂前) (Before revision)	(238,807)	(250,355)	(249,808)	(245,556)	(247,073)	(243,792)
	[修訂百分率] [% of revision]	[1.9]	[2.1]	[1.1]	[0.9]	[0.8]	[1.7]
樓宇業權	修訂後 After revision	139,111	143,334	139,416	131,450	126,212	139,118
Ownership of premises	(修訂前) (Before revision)	(146,127)	(151,260)	(146,988)	(138,192)	(132,418)	(148,997)
	[修訂百分率] [% of revision]	[-4.8]	[-5.2]	[-5.2]	[-4.9]	[-4.7]	[-6.6]

表 3.5 --- (續)
Table 3.5 --- Continued

百萬港元
HK\$ million

按經濟活動劃分的本地生產總值		2006	2007	2008	2009	2010
GDP by economic activity						
農業、漁業、 採礦及採石	修訂後 After revision	947	1,015	925	1,090	948
Agriculture, fishing, mining and quarrying	(修訂前) (Before revision)	(947)	(1,015)	(925)	(1,090)	(948)
	[修訂百分率] [% of revision]	[-]	[-]	[-]	[-]	[-]
製造	修訂後 After revision	39,685	32,365	31,506	28,714	30,410
Manufacturing	(修訂前) (Before revision)	(39,303)	(31,729)	(30,993)	(28,227)	(29,965)
	[修訂百分率] [% of revision]	[1.0]	[2.0]	[1.7]	[1.7]	[1.5]
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理	修訂後 After revision	41,294	40,747	39,651	35,032	34,486
Electricity, gas and water supply, and waste management	(修訂前) (Before revision)	(41,239)	(40,685)	(39,585)	(34,961)	(34,466)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.1]	[0.2]	[0.2]	[0.2]	[0.1]
建造	修訂後 After revision	39,227	40,643	48,403	50,264	56,531
Construction	(修訂前) (Before revision)	(39,124)	(40,611)	(48,357)	(50,146)	(56,277)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.3]	[0.1]	[0.1]	[0.2]	[0.5]
進出口貿易、 批發及零售	修訂後 After revision	366,567	379,466	399,200	370,226	413,308
Import/export, wholesale and retail trades	(修訂前) (Before revision)	(361,169)	(374,614)	(393,914)	(365,880)	(408,361)
	[修訂百分率] [% of revision]	[1.5]	[1.3]	[1.3]	[1.2]	[1.2]
住宿及膳食 服務 [^]	修訂後 After revision	42,701	48,830	53,600	48,789	56,418
Accommodation and food services [^]	(修訂前) (Before revision)	(42,697)	(48,827)	(53,596)	(48,787)	(56,409)
	[修訂百分率] [% of revision]	[**]	[**]	[**]	[**]	[**]

表 3.5 --- (續)
Table 3.5 --- Continued

百萬港元
HK\$ million

按經濟活動劃分的本地生產總值		2006	2007	2008	2009	2010
GDP by economic activity						
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務	修訂後 After revision	116,294	119,862	98,390	99,208	137,941
Transportation, storage, postal and courier services	(修訂前) (Before revision)	(116,104)	(119,728)	(98,245)	(99,048)	(137,769)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.2]	[0.1]	[0.1]	[0.2]	[0.1]
資訊及通訊	修訂後 After revision	48,951	51,551	49,127	47,893	55,024
Information and communications	(修訂前) (Before revision)	(48,243)	(50,873)	(48,258)	(46,808)	(54,318)
	[修訂百分率] [% of revision]	[1.5]	[1.3]	[1.8]	[2.3]	[1.3]
金融及保險	修訂後 After revision	245,954	322,644	277,112	255,900	284,203
Financing and insurance	(修訂前) (Before revision)	(228,178)	(304,764)	(255,586)	(235,581)	(262,021)
	[修訂百分率] [% of revision]	[7.8]	[5.9]	[8.4]	[8.6]	[8.5]
地產、專業及 商用服務	修訂後 After revision	128,685	147,339	166,086	173,903	188,476
Real estate, professional and business services	(修訂前) (Before revision)	(128,111)	(146,562)	(165,594)	(173,583)	(187,850)
	[修訂百分率] [% of revision]	[0.4]	[0.5]	[0.3]	[0.2]	[0.3]
公共行政、 社會及個人 服務	修訂後 After revision	251,211	262,395	278,100	288,109	296,184
Public administration, social and personal services	(修訂前) (Before revision)	(245,295)	(254,391)	(269,601)	(279,453)	(285,630)
	[修訂百分率] [% of revision]	[2.4]	[3.1]	[3.2]	[3.1]	[3.7]
樓宇業權	修訂後 After revision	152,019	158,388	177,915	182,696	184,745
Ownership of premises	(修訂前) (Before revision)	(162,393)	(166,352)	(188,244)	(187,286)	(188,952)
	[修訂百分率] [% of revision]	[-6.4]	[-4.8]	[-5.5]	[-2.5]	[-2.2]

表 3.6: 按主要經濟活動劃分的本地生產總值名義增長率 - 修訂前與修訂後的比較
Table 3.6: Comparison of nominal growth rates of GDP by major economic activity
- before and after the revision

按經濟活動劃分的本地生產總值		%									
GDP by economic activity		2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
農業、漁業、 採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	修訂後	1.2	-3.3	-17.3	1.9	-1.0	-0.6	7.2	-8.9	17.8	-13.0
	After revision (修訂前) (Before revision)	(1.2)	(-3.3)	(-17.3)	(1.9)	(-1.0)	(-0.6)	(7.2)	(-8.9)	(17.8)	(-13.0)
製造 Manufacturing	修訂後	-12.7	-14.6	-14.7	1.1	0.5	0.1	-18.4	-2.7	-8.9	5.9
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-13.1)	(-14.8)	(-14.7)	(0.6)	(0.8)	(0.4)	(-19.3)	(-2.3)	(-8.9)	(6.2)
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	修訂後	2.9	4.2	-1.8	2.3	0.6	1.3	-1.3	-2.7	-11.6	-1.6
	After revision (修訂前) (Before revision)	(2.9)	(4.2)	(-1.8)	(2.2)	(0.6)	(1.3)	(-1.3)	(-2.7)	(-11.7)	(-1.4)
建造 Construction	修訂後	-7.9	-10.0	-12.8	-9.8	-4.4	0.6	3.6	19.1	3.8	12.5
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-7.9)	(-10.0)	(-12.7)	(-9.8)	(-4.4)	(0.4)	(3.8)	(19.1)	(3.7)	(12.2)
進出口貿易、 批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades	修訂後	1.7	0.9	1.8	10.8	12.1	1.9	3.5	5.2	-7.3	11.6
	After revision (修訂前) (Before revision)	(1.7)	(0.6)	(1.4)	(10.4)	(12.2)	(1.7)	(3.7)	(5.2)	(-7.1)	(11.6)
住宿及膳食 服務 [^] Accommodation and food services [^]	修訂後	-9.0	-10.2	-14.4	28.8	9.9	13.9	14.4	9.8	-9.0	15.6
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-9.0)	(-10.2)	(-14.4)	(28.8)	(9.9)	(13.9)	(14.4)	(9.8)	(-9.0)	(15.6)
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services	修訂後	-3.7	3.5	-2.0	14.0	6.2	0.7	3.1	-17.9	0.8	39.0
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-3.7)	(3.5)	(-2.0)	(14.0)	(6.3)	(0.7)	(3.1)	(-17.9)	(0.8)	(39.1)

[^] 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
 Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

表 3.6 --- (續)
Table 3.6 --- Continued

		%									
按經濟活動劃分的本地生產總值		2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
GDP by economic activity											
資訊及通訊 Information and communications	修訂後 After revision	3.8	2.9	-1.7	-5.1	7.0	6.9	5.3	-4.7	-2.5	14.9
	(修訂前) (Before revision)	(4.0)	(2.2)	(-1.5)	(-5.0)	(6.1)	(7.7)	(5.5)	(-5.1)	(-3.0)	(16.0)
金融及保險 Financing and insurance	修訂後 After revision	-6.3	0.2	5.9	3.1	12.8	29.6	31.2	-14.1	-7.7	11.1
	(修訂前) (Before revision)	(-5.8)	(0.6)	(4.6)	(3.5)	(11.3)	(32.6)	(33.6)	(-16.1)	(-7.8)	(11.2)
地產、專業及 商用服務 Real estate, professional and business services	修訂後 After revision	-5.8	-4.8	-2.7	10.0	7.7	5.2	14.5	12.7	4.7	8.4
	(修訂前) (Before revision)	(-5.8)	(-5.0)	(-2.9)	(9.8)	(8.1)	(5.2)	(14.4)	(13.0)	(4.8)	(8.2)
公共行政、 社會及個人 服務 Public administration, social and personal services	修訂後 After revision	5.0	-1.2	-1.9	0.5	-0.4	1.3	4.5	6.0	3.6	2.8
	(修訂前) (Before revision)	(4.8)	(-0.2)	(-1.7)	(0.6)	(-1.3)	(0.6)	(3.7)	(6.0)	(3.7)	(2.2)
樓宇業權 Ownership of premises	修訂後 After revision	3.0	-2.7	-5.7	-4.0	10.2	9.3	4.2	12.3	2.7	1.1
	(修訂前) (Before revision)	(3.5)	(-2.8)	(-6.0)	(-4.2)	(12.5)	(9.0)	(2.4)	(13.2)	(-0.5)	(0.9)

表 3.7: 按主要經濟活動劃分的本地生產總值實質增長率 - 修訂前與修訂後的比較

**Table 3.7: Comparison of real growth rates of GDP by major economic activity
- before and after the revision**

按經濟活動劃分的本地生產總值		%										
GDP by economic activity		2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
農業、漁業、 採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	修訂後	0.3	-2.6	-5.3	0.4	-0.2	-3.3	-4.3	-17.0	-4.6	3.9	-6.7
	After revision (修訂前) (Before revision)	(0.3)	(-2.6)	(-5.3)	(0.4)	(-0.2)	(-3.3)	(-4.3)	(-17.0)	(-4.6)	(3.9)	(-7.6)
製造 Manufacturing	修訂後	-8.9	-9.7	-10.5	2.3	1.6	1.8	-0.8	-7.0	-8.2	3.3	0.7
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-9.1)	(-10.0)	(-10.4)	(1.8)	(1.7)	(2.2)	(-1.4)	(-6.7)	(-8.3)	(3.5)	(0.7)
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	修訂後	1.8	3.7	1.9	2.3	2.2	0.8	1.4	0.7	1.5	-0.2	1.2
	After revision (修訂前) (Before revision)	(1.8)	(3.7)	(1.9)	(2.2)	(2.3)	(0.8)	(1.3)	(0.7)	(1.5)	(-0.2)	(1.2)
建造 Construction	修訂後	-2.1	-1.8	-4.7	-9.1	-7.9	-9.2	-1.2	8.9	-7.5	15.6	8.4
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-2.1)	(-1.8)	(-4.6)	(-9.1)	(-7.9)	(-9.4)	(-1.0)	(8.9)	(-7.6)	(15.4)	(7.5)
進出口貿易、 批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades	修訂後	1.7	6.3	11.7	14.8	14.6	8.7	5.8	6.8	-9.5	16.7	7.7
	After revision (修訂前) (Before revision)	(1.6)	(5.9)	(11.2)	(14.3)	(14.7)	(8.6)	(6.1)	(6.8)	(-9.4)	(16.7)	(8.0)
住宿及膳食 服務 [^] Accommodation and food services [^]	修訂後	-9.7	-8.9	-13.7	22.8	6.2	9.7	10.7	1.7	-11.3	9.5	1.3
	After revision (修訂前) (Before revision)	(-9.7)	(-8.9)	(-13.7)	(22.8)	(6.2)	(9.7)	(10.7)	(1.7)	(-11.3)	(9.5)	(1.1)
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services	修訂後	*	5.0	-0.6	14.0	7.0	6.5	5.1	2.5	-5.5	6.0	7.4
	After revision (修訂前) (Before revision)	(*)	(5.0)	(-0.6)	(13.9)	(7.0)	(6.5)	(5.2)	(2.5)	(-5.5)	(6.1)	(6.5)

[^] 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

* 變動在±0.05%之內
Change within ±0.05%

表 3.7 --- (續)
Table 3.7 --- Continued

%

按經濟活動劃分的本地生產總值		2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
GDP by economic activity												
資訊及通訊 Information and communications	修訂後 After revision	11.9	5.2	4.2	8.9	3.7	7.2	6.3	-1.2	1.3	1.5	2.8
	(修訂前) (Before revision)	(12.0)	(4.5)	(4.4)	(9.1)	(2.6)	(8.0)	(6.5)	(-1.5)	(0.9)	(1.5)	(1.6)
金融及保險 Financing and insurance	修訂後 After revision	-0.1	4.8	10.2	17.9	12.3	16.0	16.8	-0.5	4.1	6.6	7.2
	(修訂前) (Before revision)	(-0.3)	(4.0)	(9.6)	(20.9)	(11.8)	(19.6)	(17.7)	(-0.8)	(4.3)	(7.3)	(7.8)
地產、專業及 商用服務 Real estate, professional and business services	修訂後 After revision	-0.1	2.3	0.4	2.9	4.3	2.2	6.6	1.4	1.6	2.5	1.9
	(修訂前) (Before revision)	(-0.1)	(2.0)	(0.1)	(2.6)	(4.6)	(2.3)	(6.5)	(1.7)	(1.7)	(2.3)	(1.4)
公共行政、 社會及個人 服務 Public administration, social and personal services	修訂後 After revision	3.9	-0.7	-0.2	2.1	1.2	0.8	2.7	1.4	3.0	2.4	3.0
	(修訂前) (Before revision)	(3.5)	(-0.9)	(-0.1)	(2.7)	(0.2)	(0.6)	(1.5)	(2.2)	(2.8)	(1.8)	(2.5)
樓宇業權 Ownership of premises	修訂後 After revision	3.9	2.0	2.6	2.2	2.9	3.5	3.0	2.0	0.3	0.8	1.0
	(修訂前) (Before revision)	(3.7)	(2.1)	(2.8)	(1.3)	(3.0)	(2.6)	(2.8)	(1.8)	(1.3)	(0.7)	(0.9)

表 3.8: 以當時市價計算的本地居民總收入 - 修訂前與修訂後的比較

Table 3.8: Comparison of GNI at current market prices - before and after the revision

百萬港元
HK\$ million

	本地居民總收入				
	GNI				
	修訂				
	Revision				
	修訂前	修訂後	對外初次收入流		修訂百分率
			本地生產總值的變動	量淨值變動	
	Before revision	After revision	Changes to GDP	Changes to net external primary income flows	% of revision
2001	1,327,761	1,351,595	21,924	1,910	1.8
2002	1,282,966	1,305,731	20,027	2,738	1.8
2003	1,263,252	1,288,895	21,908	3,735	2.0
2004	1,315,333	1,344,927	25,026	4,568	2.2
2005	1,384,238	1,419,589	29,535	5,816	2.6
2006	1,502,705	1,538,864	27,994	8,165	2.4
2007	1,660,011	1,703,567	35,182	8,374	2.6
2008	1,760,317	1,807,994	30,476	17,201	2.7
2009	1,665,382	1,709,007	36,729	6,896	2.6
2010	1,769,863	1,815,316	36,156	9,297	2.6
2011	1,953,528	2,003,897	38,500	11,869	2.6

表 3.9: 本地居民總收入增長率 - 修訂前與修訂後的比較

Table 3.9: Comparison of growth rates of GNI - before and after the revision

本地居民總收入						
GNI						
以名義計算			以實質計算			
In nominal terms			In real terms			
修訂前	修訂後	修訂	修訂前	修訂後	修訂	
Before revision	After revision	Revision	Before revision	After revision	Revision	
(百分率)	(百分率)	(百分點)	(百分率)	(百分率)	(百分點)	
(%)	(%)	(% point)	(%)	(%)	(% point)	
2001	0.1	0.2	0.1	2.6	2.6	**
2002	-3.4	-3.4	**	1.5	1.4	-0.1
2003	-1.5	-1.3	0.2	2.4	2.5	0.1
2004	4.1	4.3	0.2	3.7	4.1	0.4
2005	5.2	5.6	0.4	3.9	4.3	0.4
2006	8.6	8.4	-0.2	6.5	6.7	0.2
2007	10.5	10.7	0.2	8.2	8.2	**
2008	6.0	6.1	0.1	3.0	3.3	0.3
2009	-5.4	-5.5	-0.1	-4.4	-4.6	-0.2
2010	6.3	6.2	-0.1	3.9	3.7	-0.2
2011	10.4	10.4	**	5.7	5.8	0.1

** 修訂在±0.05 個百分點之內
Revision within ±0.05% point

附件

香港的貿易活動在記錄外地加工貨品和轉手商貿活動的新舊國際統計標準下的統計方法

為更能反映全球化的迅速發展和國際貿易的最新趨勢，《二零零八年國民經濟核算體系》與《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》更新了記錄外地加工貨品和轉手商貿活動的國際統計標準，採用所有權轉移原則作為新標準。本附件透過下述的簡單事例和數字，討論在新標準下，香港貿易商普遍從事的三類貿易活動，包括外發加工、轉手商貿活動，以及涉及外發加工的離岸貿易活動的統計方法。

I. 外發加工

自一九八零年代，香港見證了外發加工的迅速發展，香港很多製造公司把其生產工序遷移至中國內地（內地）。在圖1中，香港公司把原料和半製成品運往內地工廠加工，然後把製成品運回香港。運往外地加工的貨品和加工後運回香港的貨品一直屬香港公司所擁有，因此在所有權轉移原則下，香港公司實際上並沒有進行貿易。《二零零八年國民經濟核算體系》與《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》的新統計標準訂明，外地加工貨品不應記錄在貨品貿易內。另一方面，所涉及的加工費應記錄為服務貿易，以反映香港從內地輸入製造服務的價值（表1）。

Annex

Statistical Treatment of Trading Activities in Hong Kong under the Old and New International Statistical Standards in Recording Goods Sent Abroad for Processing and Merchanting

In order to better reflect the rapid development in globalisation and the latest trend in international trade, the international statistical standards in recording goods sent abroad for processing and merchanting have been updated by adopting the change of ownership principle, as set out in the 2008 SNA and the BPM6. This Annex discusses the new statistical treatment applicable to three trading activities typically engaged by Hong Kong traders, viz. outward processing, merchanting and offshore trade activities involving outward processing, through the use of simplified illustrative examples and figures provided below.

I. **Outward processing**

Since the 1980s, Hong Kong has witnessed rapid development of outward processing, as many manufacturing companies in Hong Kong have relocated their production processes to the mainland of China (the Mainland). In Figure 1, raw materials and semi-manufactures are sent to factories in the Mainland for processing and then the processed products are returned to Hong Kong. The goods sent abroad for processing and the processed goods subsequently returned to Hong Kong remain to be owned by the Hong Kong companies, and hence no trade is actually involved under the change of ownership principle. The new statistical standards given in the 2008 SNA and BPM6 stipulate that goods sent abroad for processing should not be recorded as trade in goods. On the other hand, the processing fee involved should be recorded as trade in services to reflect the value of the manufacturing services acquired by Hong Kong from the Mainland (Table 1).

圖 1：外發加工

Figure 1: Outward processing

2. 這些原料（600 億元）由國家 A 不經香港直接運往內地加工。
The raw materials (\$60 billion) were delivered directly from Country A to the Mainland for processing without passing through Hong Kong.

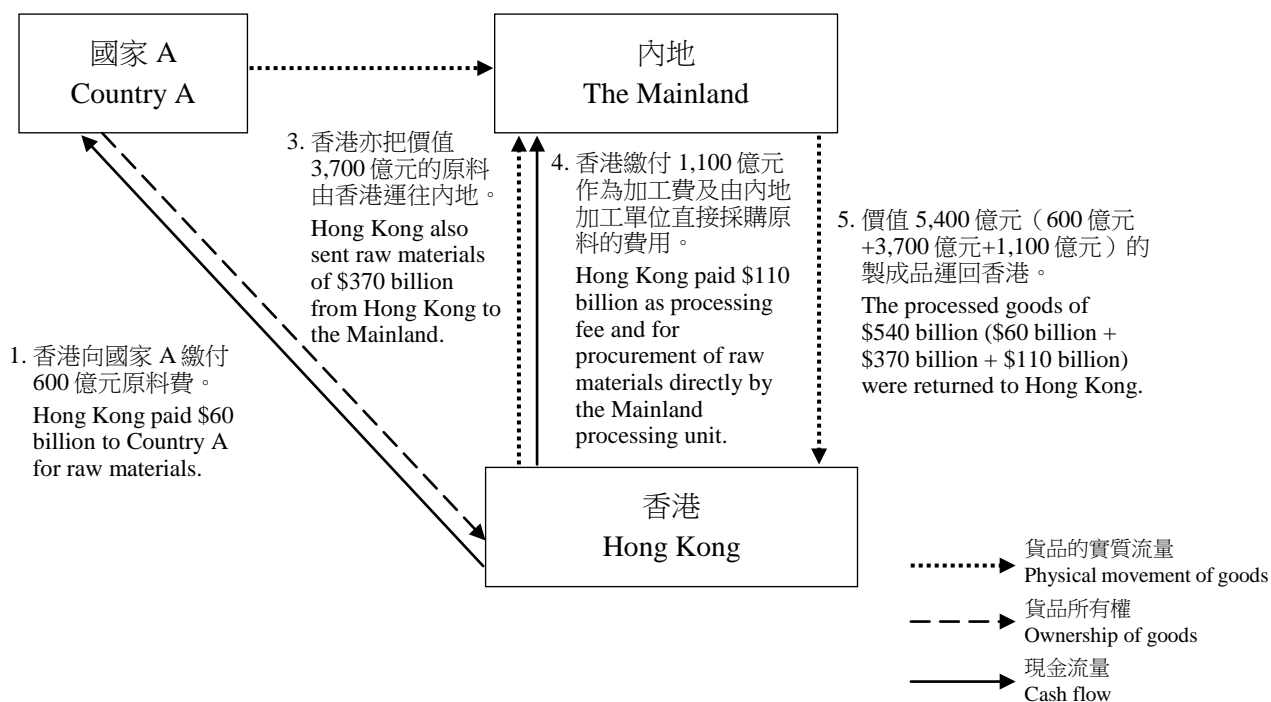


表 1：外發加工的處理

Table 1: Treatment of outward processing

(十億元)
(\$ billion)

《一九九三年國民經濟核算體系》的標準 1993 SNA standards			《二零零八年國民經濟核算體系》的標準 2008 SNA standards		
	出口 Exports	入口 Imports		出口 Exports	入口 Imports
貨品 Goods	370	540	貨品 Goods		60
			服務 Services		
			製造服務 Manufacturing services		110
貿易差額 Balance of trade	-170		貿易差額 Balance of trade	-170	

II. 轉手商貿活動

轉手商貿活動指香港貿易商從非居民購入貨品，其後把同一批貨品售予另一名非居民，而該批貨品從沒有進出香港（圖2）。由於香港貿易商在環球市場上擁有廣泛的買家和賣家網絡，他們從事大量的轉手商貿活動。在轉手商貿活動下的貨品貿易涉及實際的買賣活動（即涉及所有權轉移）。因此，新統計標準註明在轉手商貿活動下出售的貨品應記錄在香港的貨品貿易內，而香港貿易商購入作轉售的貨品價值則應記錄為貨品負出口，儘管有關貨品並沒有進出香港（表2）。

II. Merchanting

Merchanting refers to the purchase of goods by a Hong Kong trader from a non-resident and the subsequent resale of the same goods to another non-resident without the goods ever entering or leaving Hong Kong (Figure 2). Taking advantage of their extensive trading network with buyers and sellers in the global market, Hong Kong traders engage in a substantial amount of merchanting activities. The trading of goods under merchanting involves actual buying and selling activities (with a change of ownership), and hence the new statistical standards specify that the value of goods sold under merchanting should be recorded as Hong Kong's exports of goods, while the value of goods acquired by the Hong Kong traders for resale as negative exports of goods, although the goods do not enter and leave Hong Kong (Table 2).

圖 2：轉手商貿活動

Figure 2: Merchanting

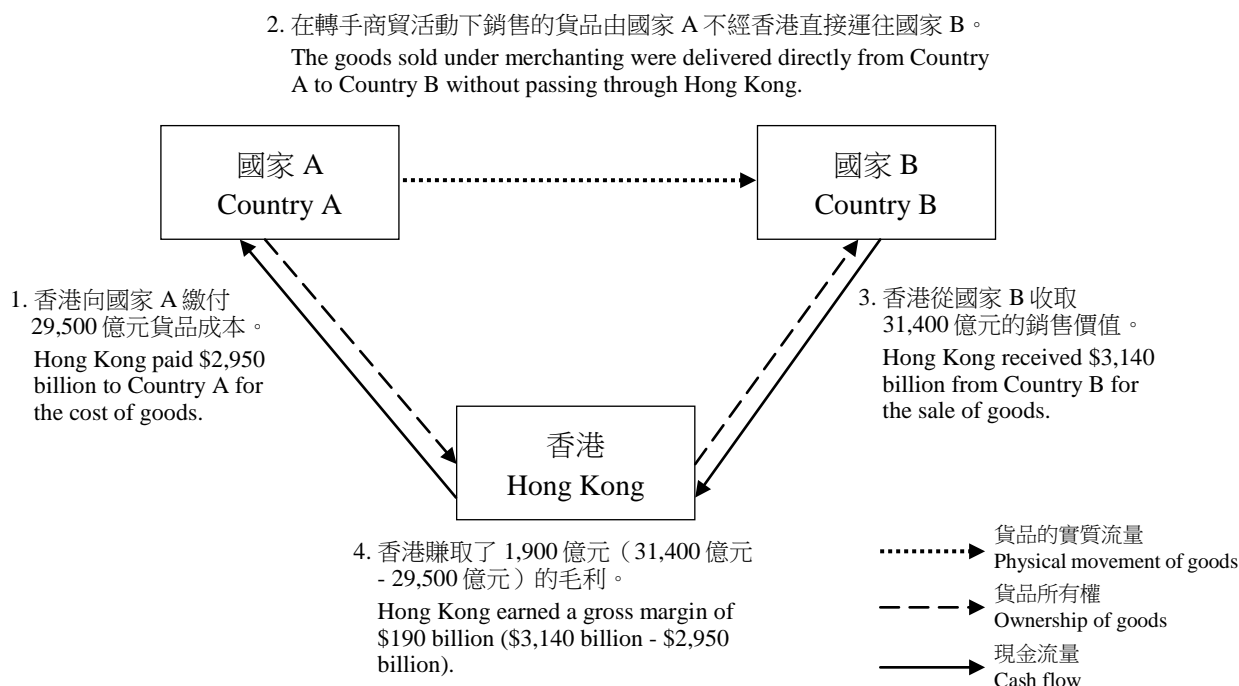


表 2：轉手商貿活動的處理
Table 2: Treatment of merchanting

(十億元)
(\$ billion)

《一九九三年國民經濟核算體系》的標準 1993 SNA standards		《二零零八年國民經濟核算體系》的標準 2008 SNA standards	
出口 Exports	入口 Imports	出口 Exports	入口 Imports
		貨品 Goods	
		轉手商貿活動下 的貨品淨出口 Net exports of goods under merchanting	190
		貨品銷售 Goods sold	3,140
		貨品購入 Goods acquired	-2,950
服務 Services			
轉手商貿服務 Merchanting services	190		
貿易差額 Balance of trade	+190	貿易差額 Balance of trade	+190

III. 涉及外發加工的離岸貿易活動

隨著內地基建(特別是口岸和有關的運輸設施)發展迅速,香港貿易商的出口途徑變得多元化,使在內地⁽¹⁾加工的貨品可直接出口往各個外地市場(圖3)。在此之前,這類貿易的毛利記錄在轉手商貿服務輸出內。不過,由於該些交易所涉及的貨品實際上是被賣出(即涉及所有權轉移),新統計標準訂明有關製成品的銷售應記錄在貨品貿易內,而所涉及的加工費應記錄為製造服務輸入(表3)。

III. Offshore trade activities involving outward processing

Along with the rapid infrastructural development in the Mainland, particularly ports and related transportation facilities, traders in Hong Kong have diversified their export channels by exporting goods processed in the Mainland⁽¹⁾ directly to markets outside Hong Kong without returning to or passing through Hong Kong (Figure 3). In the previous treatment, the gross margin earned under this type of trade was included under exports of merchanting services. However, as the goods sold under such transactions involve actual selling activities (with a change of ownership), the new statistical standards stipulate that the value of sales of relevant processed goods should be recorded as trade in goods. The processing fee involved is recorded as imports of manufacturing services (Table 3).

⁽¹⁾ 香港貿易商亦有在內地以外的其他地方進行涉及外發加工的離岸貿易活動。

⁽¹⁾ Traders in Hong Kong also engage in offshore trade activities involving outward processing in places other than the Mainland.

圖 3：涉及外發加工的離岸貿易活動

Figure 3: Offshore trade activities involving outward processing

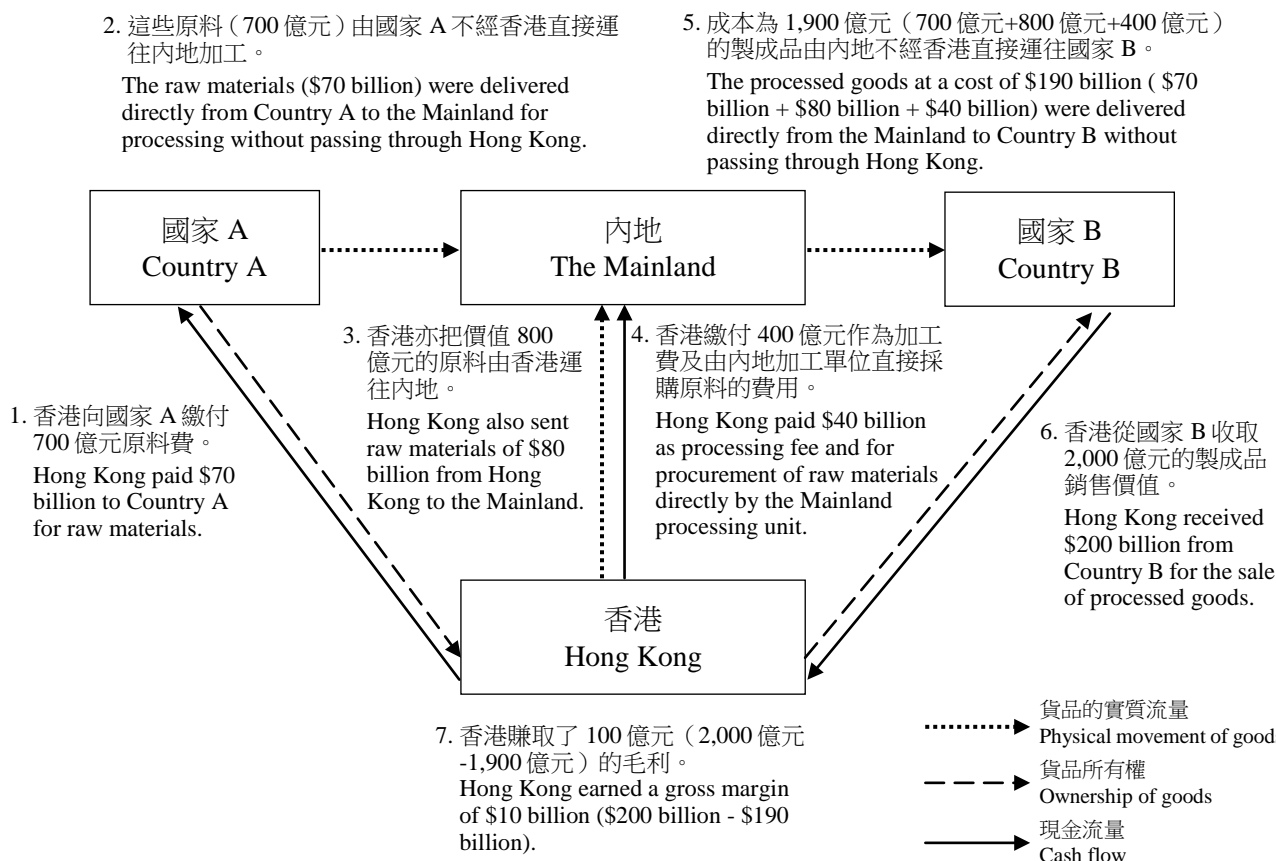


表 3：涉及外發加工的離岸貿易活動的處理

Table 3: Treatment of offshore trade activities involving outward processing

		(十億元) (\$ billion)		
《一九九三年國民經濟核算體系》的標準 1993 SNA standards		《二零零八年國民經濟核算體系》的標準 2008 SNA standards		
	出口 Exports	入口 Imports		
貨品 Goods	80		貨品 Goods	
			出口 Exports	
			入口 Imports	
服務 Services			服務 Services	
轉手商貿服務 Merchanting services	10		製造服務 Manufacturing services	40
貿易差額 Balance of trade	+90		貿易差額 Balance of trade	+90

IV. 對貨品及服務貿易統計數字的整體影響

表4列出採用新標準對本地生產總值及國際收支平衡架構內香港的貨品及服務統計數字總計的影響，但應注意表內的數字只作說明之用。在新標準下，貨品貿易差額一般會從赤字變為盈餘。另一方面，服務貿易差額一般會從盈餘變為赤字。

由於單單實施新標準只涉及把貨品及服務貿易的組成部分重新分類，香港的貨品及服務貿易的整體差額維持不變。這表示本地生產總值的數值和增長率以及國際收支平衡表內的經常帳戶差額，均不受新標準的實施所影響。

IV. Overall impact on trade in goods and services statistics

Table 4 summarises the impact of implementing the new standards on the aggregate trade in goods and services statistics of Hong Kong under the GDP and BoP frameworks. It should be noted that figures shown in the table are for illustrative purpose only. For the balance of trade in goods, a surplus instead of a deficit will generally be recorded under the new standards. On the other hand, there will generally be a deficit instead of a surplus in the balance of trade in services under the new standards.

As the implementation of the new standards alone involves only the re-classification of components of trade in goods and services, the overall trade balance of goods and services remains unchanged. This implies that the levels and growth rates of overall GDP as well as the current account balance in BoP account are not affected by the implementation of the new standards.

表 4：採用新標準對貨品及服務貿易統計數字的整體影響（數字只作說明之用）

Table 4: Overall impact of implementing the new standards on trade in goods and services statistics (figures for illustrative purpose only)

(十億元)
(\$ billion)

	舊標準下的數字 Total figures under old standards	外發加工 Outward processing	轉手商貿活動 Merchanting	涉及外發加工的離岸貿易活動 Offshore trade activities involving outward processing	新標準下的數字 Total figures under new standards
貨品貿易 Trade in goods					
出口 Exports	3,200	-370	+190	-80 +200	3,140
入口 Imports	3,500	-540 +60		+70	3,090
差額 Balance	-300				+50
服務貿易 Trade in services					
輸出 Exports	720		-190	-10	520
輸入 Imports	400	+110		+40	550
差額 Balance	+320				-30
貨品及服務貿易 Trade in goods and services					
差額 Balance	+20				+20

Statistical Tables

表一 本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值
及本地生產總值內含平減物價指數

Table 1 GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP

年 Year	季 Quarter	本地生產總值 —以當時市價計算	本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算	本地生產總值 內含平減 物價指數	按人口平均計算的 本地生產總值 —以當時市價計算	按人口平均計算的 本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算
		GDP at current market prices	GDP in chained (2010) dollars	Implicit price deflator of GDP	Per capita GDP at current market prices	Per capita GDP in chained (2010) dollars
		(百萬港元) (HK\$ million)	(百萬港元) (HK\$ million)	(2010=100)	(港元) (HK\$)	(港元) (HK\$)
1961		7,455 (-)	83,259 (-)	9.0 (-)	2,353 (-)	26,280 (-)
1962		8,687 (16.5)	95,158 (14.3)	9.1 (2.0)	2,628 (11.7)	28,790 (9.6)
1963		10,427 (20.0)	110,159 (15.8)	9.5 (3.7)	3,048 (16.0)	32,202 (11.8)
1964		11,888 (14.0)	119,664 (8.6)	9.9 (5.0)	3,392 (11.3)	34,145 (6.0)
1965		13,953 (17.4)	137,185 (14.6)	10.2 (2.4)	3,878 (14.3)	38,129 (11.7)
1966		14,282 (2.4)	139,647 (1.8)	10.2 (0.6)	3,935 (1.5)	38,471 (0.9)
1967		15,475 (8.4)	141,886 (1.6)	10.9 (6.6)	4,157 (5.6)	38,113 (-0.9)
1968		16,533 (6.8)	146,706 (3.4)	11.3 (3.3)	4,348 (4.6)	38,579 (1.2)
1969		19,437 (17.6)	163,348 (11.3)	11.9 (5.6)	5,030 (15.7)	42,275 (9.6)
1970		23,106 (18.9)	178,387 (9.2)	13.0 (8.9)	5,836 (16.0)	45,059 (6.6)
1971		26,681 (15.5)	191,397 (7.3)	13.9 (7.6)	6,596 (13.0)	47,313 (5.0)
1972		32,213 (20.7)	211,708 (10.6)	15.2 (9.2)	7,812 (18.4)	51,341 (8.5)
1973		41,327 (28.3)	237,705 (12.3)	17.4 (14.3)	9,743 (24.7)	56,041 (9.2)
1974		47,240 (14.3)	243,446 (2.4)	19.4 (11.6)	10,791 (10.8)	55,609 (-0.8)
1975		49,589 (5.0)	244,644 (0.5)	20.3 (4.5)	11,115 (3.0)	54,833 (-1.4)
1976		63,156 (27.4)	284,189 (16.2)	22.2 (9.6)	13,979 (25.8)	62,902 (14.7)
1977		73,284 (16.0)	317,512 (11.7)	23.1 (3.9)	15,988 (14.4)	69,270 (10.1)
1978		85,782 (17.1)	343,741 (8.3)	25.0 (8.1)	18,379 (15.0)	73,646 (6.3)
1979		112,691 (31.4)	383,466 (11.6)	29.4 (17.8)	22,860 (24.4)	77,787 (5.6)
1980		143,619 (27.4)	422,227 (10.1)	34.0 (15.7)	28,366 (24.1)	83,393 (7.2)
1981		173,578 (20.9)	461,329 (9.3)	37.6 (10.6)	33,487 (18.1)	89,001 (6.7)
1982		196,005 (12.9)	474,937 (2.9)	41.3 (9.7)	37,231 (11.2)	90,215 (1.4)
1983		217,281 (10.9)	503,324 (6.0)	43.2 (4.6)	40,651 (9.2)	94,165 (4.4)
1984		261,992 (20.6)	553,524 (10.0)	47.3 (9.6)	48,536 (19.4)	102,544 (8.9)
1985		278,128 (6.2)	557,715 (0.8)	49.9 (5.4)	50,975 (5.0)	102,217 (-0.3)
1986		320,525 (15.2)	619,377 (11.1)	51.7 (3.8)	58,018 (13.8)	112,113 (9.7)
1987		394,770 (23.2)	702,364 (13.4)	56.2 (8.6)	70,741 (21.9)	125,860 (12.3)
1988		466,076 (18.1)	762,147 (8.5)	61.2 (8.8)	82,820 (17.1)	135,430 (7.6)
1989		536,558 (15.1)	779,501 (2.3)	68.8 (12.6)	94,361 (13.9)	137,086 (1.2)
1990		599,256 (11.7)	809,361 (3.8)	74.0 (7.6)	105,050 (11.3)	141,881 (3.5)
1991		691,323 (15.4)	855,511 (5.7)	80.8 (9.1)	120,188 (14.4)	148,733 (4.8)
1992		807,130 (16.8)	908,852 (6.2)	88.8 (9.9)	139,148 (15.8)	156,685 (5.3)
1993		931,010 (15.3)	965,212 (6.2)	96.5 (8.6)	157,772 (13.4)	163,568 (4.4)
1994		1,049,610 (12.7)	1,023,473 (6.0)	102.6 (6.3)	173,909 (10.2)	169,578 (3.7)
1995		1,119,006 (6.6)	1,047,767 (2.4)	106.8 (4.1)	181,772 (4.5)	170,200 (0.4)

括號內數字表示按年變動百分率。

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

- 不適用

* 變動在 ±0.05% 之內。

Figures in brackets refer to year-on-year percentage changes.

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

- Not applicable

* Change within ±0.05%.

表一 本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值
及本地生產總值內含平減物價指數 ----- (續)

Table 1 GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)

年 Year	季 Quarter	本地生產總值 —以當時市價計算	本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算	本地生產總值 內含平減 物價指數	按人口平均計算的 本地生產總值 —以當時市價計算	按人口平均計算的 本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算
		GDP at current market prices	GDP in chained (2010) dollars	Implicit price deflator of GDP	Per capita GDP at current market prices	Per capita GDP in chained (2010) dollars
		(百萬港元) (HK\$ million)	(百萬港元) (HK\$ million)	(2010=100)	(港元) (HK\$)	(港元) (HK\$)
1996		1,235,301 (10.4)	1,092,386 (4.3)	113.1 (5.9)	191,951 (5.6)	169,744 (-0.3)
1997		1,373,083 (11.2)	1,148,095 (5.1)	119.6 (5.8)	211,592 (10.2)	176,921 (4.2)
1998		1,308,074 (-4.7)	1,080,557 (-5.9)	121.1 (1.2)	199,898 (-5.5)	165,129 (-6.7)
1999		1,285,946 (-1.7)	1,107,643 (2.5)	116.1 (-4.1)	194,649 (-2.6)	167,660 (1.5)
2000		1,337,501 (4.0)	1,192,526 (7.7)	112.2 (-3.4)	200,675 (3.1)	178,924 (6.7)
2001		1,321,142 (-1.2)	1,199,214 (0.6)	110.2 (-1.8)	196,765 (-1.9)	178,606 (-0.2)
2002		1,297,341 (-1.8)	1,219,081 (1.7)	106.4 (-3.4)	192,367 (-2.2)	180,763 (1.2)
2003		1,256,669 (-3.1)	1,256,340 (3.1)	100.0 (-6.0)	186,704 (-2.9)	186,655 (3.3)
2004		1,316,949 (4.8)	1,365,642 (8.7)	96.4 (-3.6)	194,140 (4.0)	201,318 (7.9)
2005		1,412,125 (7.2)	1,466,538 (7.4)	96.3 (-0.2)	207,263 (6.8)	215,250 (6.9)
2006		1,503,351 (6.5)	1,569,675 (7.0)	95.8 (-0.5)	219,240 (5.8)	228,912 (6.3)
2007		1,650,756 (9.8)	1,671,152 (6.5)	98.8 (3.1)	238,676 (8.9)	241,625 (5.6)
2008		1,707,487 (3.4)	1,706,712 (2.1)	100.0 (1.3)	245,406 (2.8)	245,295 (1.5)
2009		1,659,245 (-2.8)	1,664,741 (-2.5)	99.7 (-0.4)	237,960 (-3.0)	238,748 (-2.7)
2010 ^①		1,777,720 (7.1)	1,777,720 (6.8)	100.0 (0.3)	253,085 (6.4)	253,085 (6.0)
2011 ^②		1,935,195 (8.9)	1,864,669 (4.9)	103.8 (3.8)	273,657 (8.1)	263,684 (4.2)
1973	1	9,697 (-)	58,302 (-)	16.6 (-)	-	-
	2	9,586 (-)	57,807 (-)	16.6 (-)	-	-
	3	10,979 (-)	61,721 (-)	17.8 (-)	-	-
	4	11,064 (-)	59,703 (-)	18.5 (-)	-	-
1974	1	11,664 (20.3)	61,892 (6.2)	18.8 (13.3)	-	-
	2	11,371 (18.6)	59,297 (2.6)	19.2 (15.6)	-	-
	3	12,412 (13.1)	64,202 (4.0)	19.3 (8.7)	-	-
	4	11,794 (6.6)	57,628 (-3.5)	20.5 (10.4)	-	-
1975	1	11,914 (2.1)	59,083 (-4.5)	20.2 (7.0)	-	-
	2	11,831 (4.0)	60,571 (2.1)	19.5 (1.9)	-	-
	3	13,010 (4.8)	64,166 (-0.1)	20.3 (4.9)	-	-
	4	12,833 (8.8)	60,694 (5.3)	21.1 (3.3)	-	-
1976	1	14,890 (25.0)	69,386 (17.4)	21.5 (6.4)	-	-
	2	14,721 (24.4)	68,512 (13.1)	21.5 (10.0)	-	-
	3	16,650 (28.0)	73,555 (14.6)	22.6 (11.6)	-	-
	4	16,896 (31.7)	73,137 (20.5)	23.1 (9.3)	-	-
1977	1	17,492 (17.5)	76,874 (10.8)	22.8 (6.0)	-	-
	2	17,111 (16.2)	75,664 (10.4)	22.6 (5.2)	-	-
	3	19,151 (15.0)	82,887 (12.7)	23.1 (2.1)	-	-
	4	19,529 (15.6)	82,098 (12.3)	23.8 (3.0)	-	-

表一 本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值
及本地生產總值內含平減物價指數 ----- (續)

Table 1 GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)

年 Year	季 Quarter	本地生產總值 —以當時市價計算	本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算	本地生產總值 內含平減 物價指數	按人口平均計算的 本地生產總值 —以當時市價計算	按人口平均計算的 本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算
		GDP at current market prices	GDP in chained (2010) dollars	Implicit price deflator of GDP	Per capita GDP at current market prices	Per capita GDP in chained (2010) dollars
		(百萬港元) (HK\$ million)	(百萬港元) (HK\$ million)	(2010=100)	(港元) (HK\$)	(港元) (HK\$)
1978	1	20,310 (16.1)	85,368 (11.0)	23.8 (4.6)	-	-
	2	20,643 (20.6)	86,162 (13.9)	24.0 (5.9)	-	-
	3	21,683 (13.2)	85,909 (3.6)	25.2 (9.2)	-	-
	4	23,146 (18.5)	86,582 (5.5)	26.7 (12.4)	-	-
1979	1	24,852 (22.4)	92,058 (7.8)	27.0 (13.5)	-	-
	2	26,794 (29.8)	94,779 (10.0)	28.3 (18.0)	-	-
	3	29,375 (35.5)	97,650 (13.7)	30.1 (19.2)	-	-
	4	31,669 (36.8)	99,337 (14.7)	31.9 (19.3)	-	-
1980	1	31,753 (27.8)	98,239 (6.7)	32.3 (19.7)	-	-
	2	34,829 (30.0)	106,066 (11.9)	32.8 (16.2)	-	-
	3	38,021 (29.4)	110,280 (12.9)	34.5 (14.6)	-	-
	4	39,017 (23.2)	107,911 (8.6)	36.2 (13.4)	-	-
1981	1	39,376 (24.0)	108,813 (10.8)	36.2 (12.0)	-	-
	2	41,166 (18.2)	112,706 (6.3)	36.5 (11.2)	-	-
	3	44,885 (18.1)	117,282 (6.3)	38.3 (11.0)	-	-
	4	48,150 (23.4)	122,535 (13.6)	39.3 (8.7)	-	-
1982	1	45,698 (16.1)	115,075 (5.8)	39.7 (9.7)	-	-
	2	46,641 (13.3)	114,393 (1.5)	40.8 (11.6)	-	-
	3	51,474 (14.7)	121,120 (3.3)	42.5 (11.0)	-	-
	4	52,192 (8.4)	124,065 (1.2)	42.1 (7.1)	-	-
1983	1	48,061 (5.2)	115,706 (0.5)	41.5 (4.6)	-	-
	2	51,113 (9.6)	121,578 (6.3)	42.0 (3.1)	-	-
	3	56,989 (10.7)	130,365 (7.6)	43.7 (2.9)	-	-
	4	61,119 (17.1)	135,553 (9.3)	45.1 (7.2)	-	-
1984	1	58,936 (22.6)	130,151 (12.5)	45.3 (9.0)	-	-
	2	63,922 (25.1)	138,900 (14.2)	46.0 (9.5)	-	-
	3	69,741 (22.4)	144,390 (10.8)	48.3 (10.5)	-	-
	4	69,393 (13.5)	140,093 (3.3)	49.5 (9.9)	-	-
1985	1	67,354 (14.3)	137,938 (6.0)	48.8 (7.8)	-	-
	2	67,087 (5.0)	135,345 (-2.6)	49.6 (7.7)	-	-
	3	71,300 (2.2)	140,732 (-2.5)	50.7 (4.9)	-	-
	4	72,386 (4.3)	143,476 (2.4)	50.5 (1.9)	-	-
1986	1	70,571 (4.8)	138,738 (0.6)	50.9 (4.2)	-	-
	2	74,616 (11.2)	146,790 (8.5)	50.8 (2.6)	-	-
	3	85,058 (19.3)	164,577 (16.9)	51.7 (2.0)	-	-
	4	90,281 (24.7)	169,289 (18.0)	53.3 (5.7)	-	-

表一 本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值
及本地生產總值內含平減物價指數 ----- (續)

Table 1 GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)

年 Year	季 Quarter	本地生產總值 —以當時市價計算	本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算	本地生產總值 內含平減 物價指數	按人口平均計算的 本地生產總值 —以當時市價計算	按人口平均計算的 本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算
		GDP at current market prices	GDP in chained (2010) dollars	Implicit price deflator of GDP	Per capita GDP at current market prices	Per capita GDP in chained (2010) dollars
		(百萬港元) (HK\$ million)	(百萬港元) (HK\$ million)	(2010=100)	(港元) (HK\$)	(港元) (HK\$)
1987	1	86,263 (22.2)	156,985 (13.2)	54.9 (8.0)	-	-
	2	91,874 (23.1)	166,678 (13.5)	55.1 (8.4)	-	-
	3	107,442 (26.3)	189,578 (15.2)	56.7 (9.7)	-	-
	4	109,192 (20.9)	189,123 (11.7)	57.7 (8.3)	-	-
1988	1	102,429 (18.7)	172,209 (9.7)	59.5 (8.2)	-	-
	2	109,030 (18.7)	181,609 (9.0)	60.0 (8.9)	-	-
	3	124,467 (15.8)	203,334 (7.3)	61.2 (8.0)	-	-
	4	130,151 (19.2)	204,995 (8.4)	63.5 (10.0)	-	-
1989	1	120,455 (17.6)	184,014 (6.9)	65.5 (10.1)	-	-
	2	128,238 (17.6)	186,961 (2.9)	68.6 (14.3)	-	-
	3	141,935 (14.0)	203,885 (0.3)	69.6 (13.7)	-	-
	4	145,931 (12.1)	204,641 (-0.2)	71.3 (12.3)	-	-
1990	1	133,562 (10.9)	185,673 (0.9)	71.9 (9.9)	-	-
	2	143,368 (11.8)	195,284 (4.5)	73.4 (7.0)	-	-
	3	159,114 (12.1)	213,939 (4.9)	74.4 (6.8)	-	-
	4	163,214 (11.8)	214,465 (4.8)	76.1 (6.7)	-	-
1991	1	152,222 (14.0)	196,944 (6.1)	77.3 (7.4)	-	-
	2	164,347 (14.6)	205,616 (5.3)	79.9 (8.9)	-	-
	3	184,188 (15.8)	225,012 (5.2)	81.9 (10.1)	-	-
	4	190,566 (16.8)	227,939 (6.3)	83.6 (9.9)	-	-
1992	1	180,376 (18.5)	209,295 (6.3)	86.2 (11.5)	-	-
	2	193,045 (17.4)	219,283 (6.6)	88.0 (10.1)	-	-
	3	214,123 (16.2)	240,116 (6.7)	89.2 (8.9)	-	-
	4	219,585 (15.2)	240,158 (5.4)	91.4 (9.4)	-	-
1993	1	209,714 (16.3)	222,630 (6.4)	94.2 (9.3)	-	-
	2	223,021 (15.5)	232,626 (6.1)	95.9 (8.9)	-	-
	3	246,164 (15.0)	254,354 (5.9)	96.8 (8.5)	-	-
	4	252,109 (14.8)	255,602 (6.4)	98.6 (7.9)	-	-
1994	1	241,043 (14.9)	240,226 (7.9)	100.3 (6.5)	-	-
	2	254,157 (14.0)	248,373 (6.8)	102.3 (6.7)	-	-
	3	273,827 (11.2)	266,012 (4.6)	102.9 (6.4)	-	-
	4	280,583 (11.3)	268,862 (5.2)	104.4 (5.8)	-	-
1995	1	258,819 (7.4)	249,545 (3.9)	103.7 (3.4)	-	-
	2	271,769 (6.9)	255,651 (2.9)	106.3 (3.9)	-	-
	3	289,442 (5.7)	269,386 (1.3)	107.4 (4.4)	-	-
	4	298,976 (6.6)	273,185 (1.6)	109.4 (4.9)	-	-

表一 本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值
及本地生產總值內含平減物價指數 ----- (續)

Table 1 GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)

年 Year	季 Quarter	本地生產總值 —以當時市價計算	本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算	本地生產總值 內含平減 物價指數	按人口平均計算的 本地生產總值 —以當時市價計算	按人口平均計算的 本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算
		GDP at current market prices	GDP in chained (2010) dollars	Implicit price deflator of GDP	Per capita GDP at current market prices	Per capita GDP in chained (2010) dollars
		(百萬港元) (HK\$ million)	(百萬港元) (HK\$ million)	(2010=100)	(港元) (HK\$)	(港元) (HK\$)
1996	1	279,132 (7.8)	255,721 (2.5)	109.2 (5.2)	-	-
	2	298,035 (9.7)	264,972 (3.6)	112.5 (5.8)	-	-
	3	319,919 (10.5)	282,231 (4.8)	113.4 (5.5)	-	-
	4	338,215 (13.1)	289,462 (6.0)	116.8 (6.8)	-	-
1997	1	314,111 (12.5)	270,692 (5.9)	116.0 (6.3)	-	-
	2	340,130 (14.1)	284,785 (7.5)	119.4 (6.2)	-	-
	3	359,487 (12.4)	299,937 (6.3)	119.9 (5.7)	-	-
	4	359,355 (6.3)	292,681 (1.1)	122.8 (5.1)	-	-
1998	1	316,887 (0.9)	263,461 (-2.7)	120.3 (3.7)	-	-
	2	326,177 (-4.1)	267,746 (-6.0)	121.8 (2.0)	-	-
	3	333,161 (-7.3)	275,135 (-8.3)	121.1 (1.0)	-	-
	4	331,849 (-7.7)	274,215 (-6.3)	121.0 (-1.4)	-	-
1999	1	300,174 (-5.3)	255,438 (-3.0)	117.5 (-2.3)	-	-
	2	315,431 (-3.3)	268,942 (0.4)	117.3 (-3.7)	-	-
	3	329,289 (-1.2)	286,145 (4.0)	115.1 (-5.0)	-	-
	4	341,052 (2.8)	297,118 (8.4)	114.8 (-5.1)	-	-
2000	1	321,039 (7.0)	282,715 (10.7)	113.6 (-3.4)	-	-
	2	325,717 (3.3)	288,883 (7.4)	112.8 (-3.9)	-	-
	3	342,978 (4.2)	306,813 (7.2)	111.8 (-2.9)	-	-
	4	347,767 (2.0)	314,115 (5.7)	110.7 (-3.5)	-	-
2001	1	318,843 (-0.7)	288,510 (2.0)	110.5 (-2.7)	-	-
	2	322,470 (-1.0)	292,063 (1.1)	110.4 (-2.1)	-	-
	3	336,906 (-1.8)	307,177 (0.1)	109.7 (-1.9)	-	-
	4	342,923 (-1.4)	311,464 (-0.8)	110.1 (-0.6)	-	-
2002	1	308,313 (-3.3)	286,833 (-0.6)	107.5 (-2.7)	-	-
	2	315,423 (-2.2)	293,512 (0.5)	107.5 (-2.7)	-	-
	3	333,309 (-1.1)	314,405 (2.4)	106.0 (-3.3)	-	-
	4	340,295 (-0.8)	324,331 (4.1)	104.9 (-4.7)	-	-
2003	1	304,457 (-1.3)	297,943 (3.9)	102.2 (-4.9)	-	-
	2	293,356 (-7.0)	291,860 (-0.6)	100.5 (-6.5)	-	-
	3	323,046 (-3.1)	326,949 (4.0)	98.8 (-6.8)	-	-
	4	335,810 (-1.3)	339,588 (4.7)	98.9 (-5.8)	-	-
2004	1	313,811 (3.1)	321,505 (7.9)	97.6 (-4.5)	-	-
	2	317,077 (8.1)	327,252 (12.1)	96.9 (-3.6)	-	-
	3	333,880 (3.4)	349,530 (6.9)	95.5 (-3.3)	-	-
	4	352,181 (4.9)	367,355 (8.2)	95.9 (-3.1)	-	-

表一 本地生產總值、按人口平均計算的本地生產總值
及本地生產總值內含平減物價指數 ----- (續)

Table 1 GDP, per capita GDP and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)

年 Year	季 Quarter	本地生產總值 —以當時市價計算	本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算	本地生產總值 內含平減 物價指數	按人口平均計算的 本地生產總值 —以當時市價計算	按人口平均計算的 本地生產總值 —以二零一零年 環比物量計算
		GDP at current market prices	GDP in chained (2010) dollars	Implicit price deflator of GDP	Per capita GDP at current market prices	Per capita GDP in chained (2010) dollars
		(百萬港元) (HK\$ million)	(百萬港元) (HK\$ million)	(2010=100)	(港元) (HK\$)	(港元) (HK\$)
2005	1	327,783 (4.5)	342,005 (6.4)	95.8 (-1.8)	-	-
	2	338,730 (6.8)	351,149 (7.3)	96.5 (-0.4)	-	-
	3	363,813 (9.0)	378,682 (8.3)	96.1 (0.6)	-	-
	4	381,799 (8.4)	394,702 (7.4)	96.7 (0.9)	-	-
2006	1	355,347 (8.4)	372,797 (9.0)	95.3 (-0.5)	-	-
	2	357,109 (5.4)	372,587 (6.1)	95.8 (-0.6)	-	-
	3	382,405 (5.1)	402,881 (6.4)	94.9 (-1.2)	-	-
	4	408,491 (7.0)	421,410 (6.8)	96.9 (0.2)	-	-
2007	1	381,839 (7.5)	394,695 (5.9)	96.7 (1.5)	-	-
	2	386,249 (8.2)	395,582 (6.2)	97.6 (1.9)	-	-
	3	423,798 (10.8)	429,906 (6.7)	98.6 (3.9)	-	-
	4	458,870 (12.3)	450,969 (7.0)	101.8 (5.0)	-	-
2008	1	418,762 (9.7)	422,464 (7.0)	99.1 (2.5)	-	-
	2	409,388 (6.0)	411,422 (4.0)	99.5 (1.9)	-	-
	3	436,152 (2.9)	433,965 (0.9)	100.5 (2.0)	-	-
	4	443,186 (-3.4)	438,861 (-2.7)	101.0 (-0.8)	-	-
2009	1	389,033 (-7.1)	389,661 (-7.8)	99.8 (0.7)	-	-
	2	396,706 (-3.1)	398,767 (-3.1)	99.5 (*)	-	-
	3	421,283 (-3.4)	426,610 (-1.7)	98.8 (-1.7)	-	-
	4	452,223 (2.0)	449,703 (2.5)	100.6 (-0.4)	-	-
2010 [@]	1	422,933 (8.7)	420,473 (7.9)	100.6 (0.7)	-	-
	2	413,002 (4.1)	424,180 (6.4)	97.4 (-2.1)	-	-
	3	457,269 (8.5)	454,564 (6.6)	100.6 (1.9)	-	-
	4	484,516 (7.1)	478,503 (6.4)	101.3 (0.7)	-	-
2011 [@]	1	463,132 (9.5)	453,191 (7.8)	102.2 (1.6)	-	-
	2	456,653 (10.6)	445,686 (5.1)	102.5 (5.2)	-	-
	3	497,629 (8.8)	474,082 (4.3)	105.0 (4.3)	-	-
	4	517,781 (6.9)	491,710 (2.8)	105.3 (4.0)	-	-
2012 [@]	1	482,778 (4.2)	456,285 (0.7)	105.8 (3.5)	-	-
	2	474,690 (3.9)	450,932 (1.2)	105.3 (2.7)	-	-

表二 經季節性調整的本地生產總值（以二零一零年環比物量計算）
及本地生產總值內含平減物價指數
- 與對上季度比較的變動百分比 -

Table 2 Seasonally adjusted GDP (in chained (2010) dollars)
and implicit price deflator of GDP
- Percentage change over the preceding quarter -

年	季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	貨品 出口 &	服務 輸出 &	貨品 進口 &	服務 輸入 &	本地生產總值 內含平減 物價指數
Year	Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Exports of goods &	Exports of services &	Imports of goods &	Imports of services &	Implicit price deflator of GDP
1990	1	1.2	1.6	3.1	-0.1	0.7	7.1	0.1	0.9
	2	2.1	3.0	-3.6	7.8	1.4	6.3	6.3	1.6
	3	1.1	2.8	6.3	1.5	1.0	3.3	3.9	1.9
	4	1.0	1.1	0.1	10.3	0.2	8.4	0.4	2.1
1991	1	1.6	1.2	4.6	-1.8	0.8	1.5	2.8	1.8
	2	1.3	3.5	0.5	6.2	2.3	5.0	2.0	2.8
	3	1.4	4.6	-0.4	3.2	0.5	3.8	1.8	3.0
	4	2.1	-0.3	3.5	7.6	2.8	5.5	6.0	1.9
1992	1	1.1	1.6	8.3	1.6	3.3	5.0	1.7	3.4
	2	1.7	2.5	1.7	8.3	2.5	8.0	1.9	1.4
	3	1.8	4.6	1.4	0.9	1.1	1.5	2.7	1.9
	4	0.9	-1.2	0.6	6.3	0.3	6.9	2.0	2.3
1993	1	1.4	1.6	-2.5	3.0	2.3	3.1	-1.1	3.4
	2	1.7	3.4	4.6	1.2	3.0	0.1	4.4	1.0
	3	2.3	1.9	-0.3	3.3	3.1	3.6	0.5	1.5
	4	1.1	2.0	1.2	1.5	-1.3	-0.3	-1.4	1.6
1994	1	2.2	2.5	-0.2	1.4	3.4	4.4	6.3	2.4
	2	0.8	-0.3	3.2	4.2	0.3	6.8	1.8	1.1
	3	0.8	0.9	-0.7	1.7	2.7	2.2	1.4	1.2
	4	1.3	1.6	0.8	4.2	2.3	3.4	0.9	0.9
1995	1	0.7	*	0.7	4.1	-1.9	6.8	-0.5	0.3
	2	-0.2	*	0.1	1.4	1.4	1.0	1.3	1.4
	3	-0.2	-1.0	2.8	2.0	1.1	1.5	-0.2	1.7
	4	1.3	2.0	0.3	-0.9	1.3	-1.0	-1.4	1.2
1996	1	1.6	2.0	-0.3	1.6	6.1	3.2	3.0	1.0
	2	0.7	-1.0	1.5	2.0	2.3	-0.1	1.9	1.8
	3	1.3	1.3	2.9	1.3	0.6	1.1	-0.2	1.4
	4	2.3	2.9	0.6	0.1	1.6	1.6	4.5	2.3
1997	1	1.5	1.2	0.2	4.4	0.1	7.9	-0.4	0.8
	2	1.9	1.7	2.8	2.5	0.8	-1.7	-0.5	1.7
	3	0.5	1.7	-3.7	0.3	-5.2	0.9	3.3	0.9
	4	-2.7	-1.9	0.6	1.9	-3.6	2.3	-0.2	1.6
1998	1	-2.4	-2.7	0.3	-4.3	0.8	-4.6	2.5	-0.6
	2	-1.7	-1.7	-0.5	-0.8	-1.2	-1.4	-1.2	0.2
	3	-1.6	-2.4	4.2	-6.2	1.9	-7.6	-1.6	-0.1
	4	-0.9	-0.9	-0.9	0.9	2.2	-1.4	3.1	-0.8

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

* 變動在±0.05%之內。

& 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》（除了所有權轉移原則）編製。有關根據所有權轉移原則編製的數字，請參閱表五及表六。至於所有權轉移原則的詳情，請參考本報告第二節。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

* Change within ±0.05%.

& Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For figures based on the change of ownership principle, please see Tables 5 and 6. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表二 經季節性調整的本地生產總值（以二零一零年環比物量計算）
及本地生產總值內含平減物價指數 -----（續）

- 與對上季度比較的變動百分比 -

Table 2 Seasonally adjusted GDP (in chained (2010) dollars)
and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)

- Percentage change over the preceding quarter -

年	季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	貨品 出口 &	服務 輸出 &	貨品 進口 &	服務 輸入 &	本地生產總值 內含平減 物價指數
Year	Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Exports of goods &	Exports of services &	Imports of goods &	Imports of services &	Implicit price deflator of GDP
1999	1	1.0	1.4	0.6	-0.4	-0.1	-1.1	-3.6	-1.7
	2	2.2	2.5	0.3	5.1	2.9	3.2	-1.9	-1.1
	3	2.0	-0.1	0.6	3.0	6.9	5.5	1.4	-1.5
	4	2.8	0.8	4.1	3.5	3.1	3.3	-0.8	-1.0
2000	1	3.0	2.2	-1.2	6.3	2.5	7.2	-0.7	*
	2	0.1	0.7	0.1	3.5	3.4	2.1	4.4	-1.4
	3	1.2	0.4	-0.1	2.6	2.9	4.4	0.6	-0.5
	4	0.7	1.4	0.8	1.4	-0.1	1.3	-2.0	-1.6
2001	1	-0.3	0.3	4.7	-2.4	2.5	-1.1	2.5	0.7
	2	-0.1	0.6	0.2	-4.6	2.7	-4.9	2.6	-0.6
	3	-0.1	-1.2	1.4	0.9	-0.8	1.3	-3.3	-0.4
	4	-0.6	-0.7	0.4	-3.7	-0.1	-5.5	-2.2	-0.3
2002	1	0.1	1.6	0.2	3.5	3.1	3.9	7.0	-1.7
	2	1.5	-1.8	1.9	5.6	6.5	6.8	-1.5	-0.3
	3	1.6	*	1.4	5.9	3.7	6.0	2.5	-1.0
	4	0.7	-1.5	-2.0	3.0	2.4	1.6	-0.4	-1.8
2003	1	-0.1	-1.1	-0.1	2.4	1.0	3.3	-3.1	-2.0
	2	-2.4	-2.0	2.1	1.7	-13.8	-0.2	-13.4	-1.9
	3	6.1	4.9	1.2	3.2	23.9	3.7	21.5	-1.3
	4	1.1	1.1	2.3	6.1	4.0	7.3	2.7	-0.7
2004	1	2.9	2.3	0.2	2.4	3.7	3.9	*	-0.6
	2	1.8	2.0	-2.4	6.3	2.2	4.1	7.3	-1.0
	3	1.1	0.3	-0.3	-0.6	2.7	-1.8	0.3	-0.9
	4	2.0	1.3	1.4	3.0	1.2	0.3	1.6	-0.5
2005	1	1.1	-0.1	-2.6	-0.5	4.5	0.9	1.7	0.6
	2	3.1	0.7	*	8.3	2.9	7.3	0.5	0.3
	3	1.9	2.4	-0.1	1.5	2.3	1.9	4.2	0.1
	4	1.2	1.1	-0.9	0.5	1.7	1.0	0.4	-0.2
2006	1	2.2	1.8	2.8	3.0	3.2	2.3	1.0	-0.8
	2	1.0	1.6	-2.2	-0.2	3.0	0.3	4.9	0.2
	3	1.8	0.2	0.5	4.8	1.0	4.5	0.4	-0.4
	4	1.6	2.5	1.1	2.5	2.2	3.0	2.9	1.2
2007	1	1.4	1.8	3.4	1.9	7.9	2.2	4.1	0.5
	2	1.6	3.2	-1.7	-0.5	1.4	1.0	3.4	0.6
	3	1.9	2.6	0.2	1.1	3.3	0.2	1.4	1.5
	4	1.8	1.8	1.6	2.5	1.3	4.1	2.5	2.0

%

表二 經季節性調整的本地生產總值（以二零一零年環比物量計算）
及本地生產總值內含平減物價指數 -----（續）
- 與對上季度比較的變動百分比 -

Table 2 Seasonally adjusted GDP (in chained (2010) dollars)
and implicit price deflator of GDP ----- (cont'd)
- Percentage change over the preceding quarter -

年	季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	貨品 出口 &	服務 輸出 &	貨品 進口 &	服務 輸入 &	本地生產總值 內含平減 物價指數
Year	Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Exports of goods &	Exports of services &	Imports of goods &	Imports of services &	Implicit price deflator of GDP
2008	1	1.4	0.7	0.3	3.6	2.6	0.4	5.7	-1.6
	2	-1.2	-1.6	0.9	-3.6	0.3	-0.1	-3.0	0.5
	3	-1.1	-0.8	-0.4	0.3	-0.5	-0.2	-0.3	1.0
	4	-2.0	-2.1	1.6	-4.9	-2.1	-7.0	-3.5	-0.6
2009	1	-3.4	-0.8	-0.7	-14.8	-3.6	-12.9	-4.7	-0.3
	2	3.6	4.7	1.9	6.1	2.6	7.1	1.7	*
	3	0.5	0.4	0.5	0.5	4.4	5.2	2.4	-1.1
	4	2.0	1.6	0.4	8.8	6.3	6.5	4.6	1.0
2010 [@]	1	1.9	1.1	0.9	4.1	3.6	5.7	2.6	0.7
	2	1.7	1.0	1.4	4.7	1.8	3.4	2.8	-2.6
	3	0.9	1.7	0.8	2.2	2.8	0.1	1.3	2.7
	4	1.6	4.0	-0.5	-2.1	0.9	-0.7	1.2	0.1
2011 [@]	1	2.9	0.9	1.6	9.1	2.8	8.2	0.2	1.3
	2	-0.6	2.9	-0.5	-8.9	1.1	-5.3	0.9	1.1
	3	0.5	1.4	0.9	1.1	0.5	0.4	-0.3	1.7
	4	0.2	0.6	0.6	1.8	0.5	1.2	2.0	-0.1
2012 [@]	1	0.5	1.2	1.4	1.1	0.7	1.5	0.9	0.7
	2	-0.1	0.5	0.7	-3.5	-0.1	-1.9	-1.0	0.4

%

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	本地 生產總值 Gross domestic product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資 本形成總額 Gross domestic fixed capital formation	存貨增減 Changes in inventories	貨品出口 & (離岸價) Exports of goods & (f.o.b.)	服務 輸出 & Exports of services &	減： Less:	
								貨品進口 & (離岸價) Imports of goods & (f.o.b.)	服務 輸入 & Imports of services &
1961	7,455	5,762	471	1,733	55	3,930	2,261	5,673	1,084
1962	8,687	6,440	498	2,407	64	4,387	2,419	6,332	1,196
1963	10,427	7,109	568	3,415	77	4,991	2,629	7,062	1,300
1964	11,888	7,845	645	4,221	88	5,784	2,885	8,147	1,433
1965	13,953	8,842	722	4,766	103	6,530	3,073	8,560	1,523
1966	14,282	10,025	814	3,841	107	7,563	3,278	9,651	1,695
1967	15,475	10,711	932	2,997	115	8,781	3,696	10,002	1,755
1968	16,533	11,871	1,025	2,625	122	10,570	4,345	11,952	2,073
1969	19,437	13,421	1,122	3,036	143	13,197	5,262	14,298	2,446
1970	23,106	15,304	1,307	4,544	171	15,238	6,294	16,897	2,855
1971	26,681	17,663	1,402	6,298	197	17,164	6,677	19,456	3,264
1972	32,213	20,404	1,706	7,308	236	19,400	7,784	20,914	3,711
1973	41,327	27,116	2,145	9,154	303	25,999	9,303	27,912	4,781
1974	47,240	30,800	2,752	10,746	678	30,036	10,890	32,833	5,829
1975	49,589	32,464	2,973	10,648	731	29,832	11,525	32,281	6,303
1976	63,156	36,942	3,439	13,051	2,979	41,557	14,931	41,939	7,804
1977	73,284	44,971	4,089	17,734	1,702	44,833	16,258	47,060	9,243
1978	85,782	55,378	4,889	22,578	2,067	53,908	19,508	61,074	11,472
1979	112,691	68,251	6,206	33,521	3,256	75,934	25,073	83,437	16,113
1980	143,619	86,233	8,072	46,311	3,745	98,242	29,483	108,121	20,346
1981	173,578	103,722	11,844	56,694	3,953	122,163	35,890	134,815	25,873
1982	196,005	119,980	14,190	59,326	1,403	127,385	40,987	139,321	27,945
1983	217,281	139,352	16,059	53,619	4,329	160,699	47,634	171,279	33,132
1984	261,992	159,288	17,765	58,170	5,803	221,441	57,761	218,252	39,984
1985	278,128	170,924	19,484	58,329	1,469	235,152	62,929	226,037	44,122
1986	320,525	193,870	22,369	68,924	6,183	276,530	73,809	269,913	51,247
1987	394,770	225,960	24,792	93,162	9,746	378,034	94,812	369,935	61,801
1988	466,076	263,832	28,500	118,010	14,132	493,069	111,743	488,360	74,850
1989	536,558	298,779	33,960	138,851	3,463	570,509	127,698	551,246	85,456
1990	599,256	344,302	40,969	157,093	5,728	639,874	143,094	629,846	101,958
1991	691,323	408,921	49,281	182,016	4,098	765,886	161,785	764,124	116,540
1992	807,130	476,197	61,537	219,237	8,187	924,953	186,964	937,349	132,596
1993	931,010	544,898	69,605	251,400	2,299	1,046,250	211,142	1,052,962	141,622
1994	1,049,610	628,944	79,160	308,097	21,263	1,170,013	235,881	1,229,041	164,707
1995	1,119,006	695,612	89,822	338,059	45,656	1,344,127	255,324	1,466,759	182,835

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

& 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》(除了所有權轉移原則)編製。有關根據所有權轉移原則編製的數字,請參閱表五及表六。至於所有權轉移原則的詳情,請參考本報告第二節。

& Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For figures based on the change of ownership principle, please see Tables 5 and 6. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	本地 生產總值 Gross domestic product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資 本形成總額 Gross domestic fixed capital formation	存貨增減 Changes in inventories	貨品出口 & (離岸價) Exports of goods & (f.o.b.)	服務 輸出 & Exports of services &	減： Less:	
								貨品進口 & (離岸價) Imports of goods & (f.o.b.)	服務 輸入 & Imports of services &
1996	1,235,301	760,205	100,607	383,068	9,762	1,397,917	286,587	1,511,365	191,480
1997	1,373,083	839,136	110,449	457,284	12,313	1,487,941	287,894	1,621,866	200,068
1998	1,308,074	803,619	118,050	395,043	-15,651	1,361,885	263,604	1,422,552	195,924
1999	1,285,946	774,701	123,605	331,835	-10,612	1,355,529	277,909	1,380,030	186,991
2000	1,337,501	784,323	125,294	354,516	14,399	1,579,367	316,729	1,643,199	193,928
2001	1,321,142	787,594	134,806	340,835	-4,060	1,488,982	322,589	1,553,952	195,652
2002	1,297,341	752,801	137,979	295,076	5,660	1,562,121	349,676	1,601,527	204,445
2003	1,256,669	722,961	138,147	272,127	9,111	1,749,089	363,765	1,794,059	204,472
2004	1,316,949	771,443	136,354	287,360	7,076	2,027,031	431,090	2,099,545	243,860
2005	1,412,125	811,654	130,566	302,152	-4,761	2,251,744	496,985	2,311,091	265,124
2006	1,503,351	868,691	131,837	337,153	-2,129	2,467,357	566,416	2,576,340	289,634
2007	1,650,756	982,368	138,967	340,356	12,841	2,698,850	664,100	2,852,522	334,204
2008	1,707,487	1,026,482	148,017	350,796	8,480	2,843,998	720,837	3,024,089	367,034
2009	1,659,245	1,019,955	152,512	339,552	22,941	2,494,746	672,794	2,702,966	340,289
2010 @	1,777,720	1,099,411	157,226	387,087	37,522	3,061,252	829,495	3,395,057	399,216
2011 @	1,935,195	1,237,872	167,729	435,511	17,032	3,411,364	952,336	3,848,200	438,449
1973									
1	9,697	6,222	515	2,147	155	4,945	2,265	5,487	1,065
2	9,586	6,164	478	2,320	108	5,758	2,268	6,404	1,106
3	10,979	6,810	554	2,261	61	7,479	2,352	7,248	1,290
4	11,064	7,920	598	2,426	-21	7,817	2,418	8,773	1,321
1974									
1	11,664	7,106	655	2,568	497	7,077	2,977	7,758	1,458
2	11,371	7,832	613	2,701	152	8,093	2,928	9,402	1,546
3	12,412	7,790	746	2,826	243	8,085	2,670	8,384	1,564
4	11,794	8,072	738	2,651	-214	6,781	2,315	7,289	1,260
1975									
1	11,914	7,752	779	2,621	92	6,086	2,839	6,736	1,519
2	11,831	7,653	707	2,540	148	6,930	2,846	7,537	1,456
3	13,010	8,038	725	2,678	626	8,315	2,939	8,572	1,739
4	12,833	9,021	762	2,809	-135	8,501	2,901	9,436	1,590
1976									
1	14,890	8,282	821	2,944	1,396	8,955	3,790	9,410	1,888
2	14,721	9,093	831	3,177	220	10,104	3,759	10,542	1,921
3	16,650	8,890	880	3,324	1,289	11,254	3,734	10,632	2,089
4	16,896	10,677	907	3,606	74	11,244	3,648	11,355	1,905

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	減： Less:		
								貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1977	1	17,492	9,951	1,000	4,226	1,603	9,534	4,208	10,767	2,263
	2	17,111	10,608	969	4,319	385	10,852	4,158	11,875	2,305
	3	19,151	11,538	1,018	4,291	-38	12,175	3,982	11,355	2,460
	4	19,529	12,874	1,102	4,898	-248	12,272	3,909	13,063	2,215
1978	1	20,310	12,240	1,190	5,200	2,086	10,351	4,660	12,640	2,777
	2	20,643	12,969	1,154	5,297	586	13,045	4,953	14,683	2,678
	3	21,683	13,924	1,253	5,621	-309	14,686	4,902	15,338	3,056
	4	23,146	16,245	1,292	6,460	-296	15,826	4,993	18,413	2,961
1979	1	24,852	14,834	1,528	7,426	1,498	14,323	5,939	17,073	3,623
	2	26,794	16,089	1,411	7,627	1,225	18,281	6,465	20,430	3,874
	3	29,375	17,536	1,524	8,638	142	21,412	6,390	21,874	4,393
	4	31,669	19,792	1,743	9,830	391	21,918	6,279	24,060	4,224
1980	1	31,753	19,668	1,820	10,796	980	19,744	7,091	23,414	4,932
	2	34,829	20,083	1,929	11,033	1,396	24,615	7,689	26,927	4,989
	3	38,021	22,307	2,035	11,937	3	26,702	7,396	27,062	5,297
	4	39,017	24,175	2,288	12,545	1,366	27,181	7,307	30,718	5,127
1981	1	39,376	24,470	3,209	13,215	1,424	25,590	8,721	30,426	6,827
	2	41,166	24,628	2,680	14,174	867	29,550	9,009	33,540	6,202
	3	44,885	25,927	2,751	14,328	741	33,162	9,020	34,353	6,691
	4	48,150	28,697	3,204	14,977	921	33,861	9,139	36,496	6,153
1982	1	45,698	28,866	3,446	15,162	-446	28,131	10,525	32,721	7,265
	2	46,641	27,625	3,522	13,848	1,358	31,113	10,321	34,317	6,829
	3	51,474	31,062	3,641	15,326	16	33,495	10,054	34,840	7,280
	4	52,192	32,427	3,581	14,990	475	34,646	10,087	37,443	6,571
1983	1	48,061	33,165	3,989	12,771	-1,212	29,781	10,831	33,472	7,792
	2	51,113	32,677	3,981	12,627	1,429	37,356	11,616	40,812	7,761
	3	56,989	35,586	4,022	13,782	1,112	44,115	12,029	44,757	8,900
	4	61,119	37,924	4,067	14,439	3,000	49,447	13,159	52,238	8,679
1984	1	58,936	38,885	4,373	13,889	-16	45,837	13,817	47,915	9,934
	2	63,922	37,321	4,288	14,542	4,003	54,034	14,970	55,296	9,940
	3	69,741	41,114	4,553	14,566	947	60,599	14,510	56,237	10,311
	4	69,393	41,968	4,551	15,173	869	60,971	14,463	58,804	9,798

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	減： Less:		
								貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1985	1	67,354	41,276	4,736	14,384	100	54,449	16,476	52,710	11,357
	2	67,087	40,774	4,692	14,648	421	58,601	16,380	57,394	11,035
	3	71,300	43,239	4,963	13,762	-70	60,541	14,785	54,888	11,032
	4	72,386	45,635	5,093	15,535	1,018	61,561	15,287	61,045	10,698
1986	1	70,571	46,367	5,502	15,455	-275	53,151	17,040	54,406	12,263
	2	74,616	45,343	5,425	15,993	3,068	65,256	18,146	66,184	12,431
	3	85,058	49,485	5,606	16,971	1,703	75,333	18,695	69,578	13,157
	4	90,281	52,675	5,836	20,505	1,687	82,790	19,929	79,745	13,396
1987	1	86,263	53,258	6,100	20,604	958	75,013	21,731	76,685	14,716
	2	91,874	54,396	5,926	21,496	2,805	90,907	23,339	91,807	15,188
	3	107,442	57,623	6,253	24,457	2,371	104,296	24,206	95,931	15,833
	4	109,192	60,683	6,513	26,605	3,612	107,818	25,536	105,512	16,063
1988	1	102,429	62,656	6,757	26,137	-1,506	97,037	26,148	96,749	18,051
	2	109,030	62,274	6,878	28,214	6,005	115,902	28,231	120,274	18,200
	3	124,467	66,926	7,550	30,549	4,981	136,382	27,777	130,148	19,550
	4	130,151	71,976	7,315	33,110	4,652	143,748	29,587	141,189	19,048
1989	1	120,455	73,046	8,135	33,812	565	123,048	30,372	127,312	21,211
	2	128,238	71,394	8,241	35,227	5,451	140,105	31,905	143,593	20,492
	3	141,935	75,265	8,553	34,995	-1,309	155,562	31,615	140,684	22,062
	4	145,931	79,074	9,031	34,817	-1,244	151,794	33,806	139,657	21,690
1990	1	133,562	79,402	9,945	35,949	-970	129,609	33,508	129,967	23,914
	2	143,368	81,762	9,680	38,026	4,905	154,026	35,711	155,980	24,762
	3	159,114	89,133	10,641	39,783	956	170,660	35,831	160,857	27,033
	4	163,214	94,005	10,703	43,335	837	185,579	38,045	183,042	26,248
1991	1	152,222	93,502	12,162	40,593	2,716	152,860	38,072	159,517	28,166
	2	164,347	97,246	12,075	44,443	5,824	185,178	40,400	192,803	28,016
	3	184,188	106,931	12,334	46,874	-1,447	207,911	40,325	198,959	29,781
	4	190,566	111,242	12,710	50,106	-2,995	219,937	42,988	212,845	30,577
1992	1	180,376	109,823	14,814	48,123	1,805	188,318	43,700	194,160	32,047
	2	193,045	114,105	15,205	54,662	6,612	227,855	46,695	240,105	31,984
	3	214,123	124,338	15,731	57,798	-3,179	249,429	47,470	242,693	34,771
	4	219,585	127,931	15,787	58,654	2,949	259,351	49,099	260,391	33,795

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 (離岸價)	服務 輸出	減： Less:		
								貨品進口 (離岸價)	服務 輸入	
Year	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods (f.o.b.)	Exports of services	Imports of goods (f.o.b.)	Imports of services	
1993	1	209,714	125,062	16,406	57,625	1,318	222,907	49,166	228,699	34,071
	2	223,021	131,114	17,531	63,765	5,989	256,064	52,441	268,612	35,271
	3	246,164	138,451	17,760	65,486	565	285,057	54,607	278,661	37,101
	4	252,109	150,271	17,908	64,524	-5,573	282,222	54,927	276,990	35,180
1994	1	241,043	147,856	18,769	71,827	-4,497	242,001	55,599	251,351	39,161
	2	254,157	151,308	20,020	78,153	13,783	285,027	57,343	311,414	40,063
	3	273,827	157,645	20,133	75,970	9,548	320,928	60,014	327,309	43,102
	4	280,583	172,135	20,238	82,147	2,429	322,057	62,925	338,967	42,381
1995	1	258,819	165,030	21,297	77,934	8,984	290,656	60,381	320,766	44,697
	2	271,769	169,750	22,355	87,995	20,595	332,569	62,674	378,827	45,342
	3	289,442	172,607	23,126	86,348	9,814	370,026	64,855	389,471	47,863
	4	298,976	188,225	23,044	85,782	6,263	350,876	67,414	377,695	44,933
1996	1	279,132	179,563	23,793	87,103	1,914	307,287	67,724	341,386	46,866
	2	298,035	182,909	25,084	94,678	9,775	342,773	69,760	380,761	46,183
	3	319,919	189,042	25,902	93,411	948	382,902	72,284	395,388	49,182
	4	338,215	208,691	25,828	107,876	-2,875	364,955	76,819	393,830	49,249
1997	1	314,111	195,964	26,782	106,055	4,601	323,743	72,394	365,477	49,951
	2	340,130	206,829	28,573	114,514	5,576	366,815	73,160	407,574	47,763
	3	359,487	214,188	27,577	114,863	7,787	402,755	72,005	426,742	52,946
	4	359,355	222,155	27,517	121,852	-5,651	394,628	70,335	422,073	49,408
1998	1	316,887	197,203	29,326	104,850	-1,863	317,857	64,234	344,632	50,088
	2	326,177	202,298	28,457	109,788	-517	349,130	62,317	378,065	47,231
	3	333,161	198,897	30,357	90,504	-2,814	355,249	67,063	356,574	49,521
	4	331,849	205,221	29,910	89,901	-10,457	339,649	69,990	343,281	49,084
1999	1	300,174	186,127	32,048	82,889	-7,860	286,213	62,697	294,974	46,966
	2	315,431	196,500	29,480	82,386	-4,832	326,978	63,777	334,409	44,449
	3	329,289	191,872	30,488	83,142	748	368,964	73,387	370,032	49,280
	4	341,052	200,202	31,589	83,418	1,332	373,374	78,048	380,615	46,296
2000	1	321,039	190,474	33,220	84,973	4,481	342,380	72,343	359,609	47,223
	2	325,717	196,898	29,911	85,143	4,521	383,372	74,767	401,855	47,040
	3	342,978	193,761	30,986	93,068	3,710	433,336	84,008	444,017	51,874
	4	347,767	203,190	31,177	91,332	1,687	420,279	85,611	437,718	47,791

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	減： Less:		
								貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &	
Year	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
2001	1	318,843	193,898	34,450	86,566	928	350,421	77,025	375,067	49,378
	2	322,470	201,092	32,307	81,927	1,649	364,089	77,553	387,977	48,170
	3	336,906	194,333	33,999	90,354	-2,633	402,976	83,423	414,408	51,138
	4	342,923	198,271	34,050	81,988	-4,004	371,497	84,588	376,501	46,966
2002	1	308,313	189,610	35,791	69,935	-1,567	326,087	76,871	338,531	49,883
	2	315,423	189,861	33,233	73,275	1,622	373,691	81,737	390,072	47,924
	3	333,309	185,248	35,141	77,472	1,885	435,519	93,457	440,498	54,915
	4	340,295	188,082	33,814	74,394	3,720	426,824	97,611	432,427	51,723
2003	1	304,457	178,375	35,525	66,374	3,735	383,436	86,222	399,421	49,789
	2	293,356	175,897	32,556	63,954	1,502	419,318	71,141	429,129	41,883
	3	323,046	178,404	34,553	70,161	-1,586	467,515	99,249	468,901	56,349
	4	335,810	190,285	35,513	71,638	5,460	478,820	107,153	496,608	56,451
2004	1	313,811	186,162	36,625	70,700	9,974	434,433	98,700	467,247	55,536
	2	317,077	193,642	31,950	72,399	8,647	497,894	98,248	527,326	58,377
	3	333,880	189,415	33,496	72,329	-2,291	546,732	114,937	555,243	65,495
	4	352,181	202,224	34,283	71,932	-9,254	547,972	119,205	549,729	64,452
2005	1	327,783	193,244	34,666	72,658	-4,082	479,096	113,713	498,773	62,739
	2	338,730	202,295	30,870	76,770	-2,287	555,352	112,987	574,998	62,259
	3	363,813	201,479	32,444	75,742	766	614,625	131,839	621,566	71,516
	4	381,799	214,636	32,586	76,982	842	602,671	138,446	615,754	68,610
2006	1	355,347	207,449	35,320	78,726	-801	538,460	130,672	568,261	66,218
	2	357,109	219,185	30,653	82,709	-725	586,741	130,350	622,110	69,694
	3	382,405	211,146	32,577	88,473	-3,030	667,228	149,240	685,797	77,432
	4	408,491	230,911	33,287	87,245	2,427	674,929	156,154	700,172	76,290
2007	1	381,839	223,936	36,497	77,722	910	587,298	153,311	621,522	76,313
	2	386,249	241,952	32,723	85,207	3,759	656,509	148,301	702,713	79,489
	3	423,798	245,144	34,300	83,917	18	722,092	176,837	749,449	89,061
	4	458,870	271,336	35,447	93,510	8,154	732,951	185,651	778,838	89,341
2008	1	418,762	254,670	37,868	90,958	-1,169	650,631	174,435	696,708	91,923
	2	409,388	262,891	35,211	91,160	4,164	708,742	167,697	770,762	89,715
	3	436,152	252,886	36,957	90,104	1,814	764,283	193,342	805,638	97,596
	4	443,186	256,035	37,981	78,574	3,671	720,342	185,363	750,980	87,800

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	本地 生產總值 Gross domestic product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資 本形成總額 Gross domestic fixed capital formation	存貨增減 Changes in inventories	貨品出口 & (離岸價) Exports of goods & (f.o.b.)	服務 輸出 & Exports of services &	減： Less:		
								貨品進口 & (離岸價) Imports of goods & (f.o.b.)	服務 輸入 & Imports of services &	
2009	1	389,033	237,943	39,743	75,444	-7,290	512,316	154,574	547,074	76,623
	2	396,706	259,348	36,168	80,232	-5,817	618,781	144,252	658,136	78,122
	3	421,283	251,802	37,870	95,285	14,933	657,215	177,192	723,129	89,885
	4	452,223	270,862	38,731	88,591	21,115	706,434	196,776	774,627	95,659
2010 @	1	422,933	258,870	41,000	86,415	25,232	640,479	191,394	728,114	92,343
	2	413,002	271,636	37,403	98,265	9,614	773,959	185,912	871,131	92,656
	3	457,269	267,986	39,265	99,170	-5,506	838,073	221,328	898,127	104,920
	4	484,516	300,919	39,558	103,237	8,182	808,741	230,861	897,685	109,297
2011 @	1	463,132	287,980	42,933	95,507	9,576	797,151	223,268	889,543	103,740
	2	456,653	312,209	39,765	109,033	7,719	834,327	216,258	959,018	103,640
	3	497,629	307,899	42,106	114,952	-2,049	890,650	252,117	993,455	114,591
	4	517,781	329,784	42,925	116,019	1,786	889,236	260,693	1,006,184	116,478
2012 @	1	482,778	317,966	46,522	114,237	1,995	803,256	242,187	933,411	109,974
	2	474,690	331,722	43,595	124,306	905	876,137	230,606	1,027,686	104,895

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率
Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &	%
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1962	16.5	11.8	5.7	38.9	11.6	7.0	11.6	10.3	
1963	20.0	10.4	14.1	41.9	13.8	8.7	11.5	8.7	
1964	14.0	10.4	13.6	23.6	15.9	9.7	15.4	10.2	
1965	17.4	12.7	11.9	12.9	12.9	6.5	5.1	6.3	
1966	2.4	13.4	12.7	-19.4	15.8	6.7	12.7	11.3	
1967	8.4	6.8	14.5	-22.0	16.1	12.8	3.6	3.5	
1968	6.8	10.8	10.0	-12.4	20.4	17.6	19.5	18.1	
1969	17.6	13.1	9.5	15.7	24.9	21.1	19.6	18.0	
1970	18.9	14.0	16.5	49.7	15.5	19.6	18.2	16.7	
1971	15.5	15.4	7.3	38.6	12.6	6.1	15.1	14.3	
1972	20.7	15.5	21.7	16.0	13.0	16.6	7.5	13.7	
1973	28.3	32.9	25.7	25.3	34.0	19.5	33.5	28.8	
1974	14.3	13.6	28.3	17.4	15.5	17.1	17.6	21.9	
1975	5.0	5.4	8.0	-0.9	-0.7	5.8	-1.7	8.1	
1976	27.4	13.8	15.7	22.6	39.3	29.6	29.9	23.8	
1977	16.0	21.7	18.9	35.9	7.9	8.9	12.2	18.4	
1978	17.1	23.1	19.6	27.3	20.2	20.0	29.8	24.1	
1979	31.4	23.2	26.9	48.5	40.9	28.5	36.6	40.5	
1980	27.4	26.3	30.1	38.2	29.4	17.6	29.6	26.3	
1981	20.9	20.3	46.7	22.4	24.3	21.7	24.7	27.2	
1982	12.9	15.7	19.8	4.6	4.3	14.2	3.3	8.0	
1983	10.9	16.1	13.2	-9.6	26.2	16.2	22.9	18.6	
1984	20.6	14.3	10.6	8.5	37.8	21.3	27.4	20.7	
1985	6.2	7.3	9.7	0.3	6.2	8.9	3.6	10.3	
1986	15.2	13.4	14.8	18.2	17.6	17.3	19.4	16.1	
1987	23.2	16.6	10.8	35.2	36.7	28.5	37.1	20.6	
1988	18.1	16.8	15.0	26.7	30.4	17.9	32.0	21.1	
1989	15.1	13.2	19.2	17.7	15.7	14.3	12.9	14.2	
1990	11.7	15.2	20.6	13.1	12.2	12.1	14.3	19.3	
1991	15.4	18.8	20.3	15.9	19.7	13.1	21.3	14.3	
1992	16.8	17.1	19.7	20.4	20.8	15.6	22.7	13.8	
1993	15.3	14.4	13.1	14.7	13.1	12.9	12.3	6.8	
1994	12.7	15.4	13.7	22.6	11.8	11.7	16.7	16.3	
1995	6.6	10.6	13.5	9.7	14.9	8.2	19.3	11.0	

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

* 變動在 ±0.05% 之內。

& 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》(除了所有權轉移原則)編製。有關根據所有權轉移原則編製的數字,請參閱表五及表六。至於所有權轉移原則的詳情,請參考本報告第二節。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

* Change within ±0.05%.

& Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For figures based on the change of ownership principle, please see Tables 5 and 6. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1996		10.4	9.3	12.0	13.3	4.0	12.2	3.0	4.7
1997		11.2	10.4	9.8	19.4	6.4	0.5	7.3	4.5
1998		-4.7	-4.2	6.9	-13.6	-8.5	-8.4	-12.3	-2.1
1999		-1.7	-3.6	4.7	-16.0	-0.5	5.4	-3.0	-4.6
2000		4.0	1.2	1.4	6.8	16.5	14.0	19.1	3.7
2001		-1.2	0.4	7.6	-3.9	-5.7	1.9	-5.4	0.9
2002		-1.8	-4.4	2.4	-13.4	4.9	8.4	3.1	4.5
2003		-3.1	-4.0	0.1	-7.8	12.0	4.0	12.0	*
2004		4.8	6.7	-1.3	5.6	15.9	18.5	17.0	19.3
2005		7.2	5.2	-4.2	5.1	11.1	15.3	10.1	8.7
2006		6.5	7.0	1.0	11.6	9.6	14.0	11.5	9.2
2007		9.8	13.1	5.4	1.0	9.4	17.2	10.7	15.4
2008		3.4	4.5	6.5	3.1	5.4	8.5	6.0	9.8
2009		-2.8	-0.6	3.0	-3.2	-12.3	-6.7	-10.6	-7.3
2010 [@]		7.1	7.8	3.1	14.0	22.7	23.3	25.6	17.3
2011 [@]		8.9	12.6	6.7	12.5	11.4	14.8	13.3	9.8
1974	1	20.3	14.2	27.2	19.6	43.1	31.4	41.4	36.9
	2	18.6	27.1	28.2	16.4	40.6	29.1	46.8	39.8
	3	13.1	14.4	34.7	25.0	8.1	13.5	15.7	21.2
	4	6.6	1.9	23.4	9.3	-13.3	-4.3	-16.9	-4.6
1975	1	2.1	9.1	18.9	2.1	-14.0	-4.6	-13.2	4.2
	2	4.0	-2.3	15.3	-6.0	-14.4	-2.8	-19.8	-5.8
	3	4.8	3.2	-2.8	-5.2	2.8	10.1	2.2	11.2
	4	8.8	11.8	3.3	6.0	25.4	25.3	29.5	26.2
1976	1	25.0	6.8	5.4	12.3	47.1	33.5	39.7	24.3
	2	24.4	18.8	17.5	25.1	45.8	32.1	39.9	31.9
	3	28.0	10.6	21.4	24.1	35.3	27.1	24.0	20.1
	4	31.7	18.4	19.0	28.4	32.3	25.7	20.3	19.8
1977	1	17.5	20.2	21.8	43.5	6.5	11.0	14.4	19.9
	2	16.2	16.7	16.6	35.9	7.4	10.6	12.6	20.0
	3	15.0	29.8	15.7	29.1	8.2	6.6	6.8	17.8
	4	15.6	20.6	21.5	35.8	9.1	7.2	15.0	16.3

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1978	1	16.1	23.0	19.0	23.0	8.6	10.7	17.4	22.7
	2	20.6	22.3	19.1	22.6	20.2	19.1	23.6	16.2
	3	13.2	20.7	23.1	31.0	20.6	23.1	35.1	24.2
	4	18.5	26.2	17.2	31.9	29.0	27.7	41.0	33.7
1979	1	22.4	21.2	28.4	42.8	38.4	27.4	35.1	30.5
	2	29.8	24.1	22.3	44.0	40.1	30.5	39.1	44.7
	3	35.5	25.9	21.6	53.7	45.8	30.4	42.6	43.8
	4	36.8	21.8	34.9	52.2	38.5	25.8	30.7	42.7
1980	1	27.8	32.6	19.1	45.4	37.8	19.4	37.1	36.1
	2	30.0	24.8	36.7	44.7	34.6	18.9	31.8	28.8
	3	29.4	27.2	33.5	38.2	24.7	15.7	23.7	20.6
	4	23.2	22.1	31.3	27.6	24.0	16.4	27.7	21.4
1981	1	24.0	24.4	76.3	22.4	29.6	23.0	29.9	38.4
	2	18.2	22.6	38.9	28.5	20.0	17.2	24.6	24.3
	3	18.1	16.2	35.2	20.0	24.2	22.0	26.9	26.3
	4	23.4	18.7	40.0	19.4	24.6	25.1	18.8	20.0
1982	1	16.1	18.0	7.4	14.7	9.9	20.7	7.5	6.4
	2	13.3	12.2	31.4	-2.3	5.3	14.6	2.3	10.1
	3	14.7	19.8	32.4	7.0	1.0	11.5	1.4	8.8
	4	8.4	13.0	11.8	0.1	2.3	10.4	2.6	6.8
1983	1	5.2	14.9	15.8	-15.8	5.9	2.9	2.3	7.3
	2	9.6	18.3	13.0	-8.8	20.1	12.5	18.9	13.6
	3	10.7	14.6	10.5	-10.1	31.7	19.6	28.5	22.3
	4	17.1	17.0	13.6	-3.7	42.7	30.5	39.5	32.1
1984	1	22.6	17.2	9.6	8.8	53.9	27.6	43.1	27.5
	2	25.1	14.2	7.7	15.2	44.6	28.9	35.5	28.1
	3	22.4	15.5	13.2	5.7	37.4	20.6	25.6	15.9
	4	13.5	10.7	11.9	5.1	23.3	9.9	12.6	12.9
1985	1	14.3	6.1	8.3	3.6	18.8	19.2	10.0	14.3
	2	5.0	9.3	9.4	0.7	8.5	9.4	3.8	11.0
	3	2.2	5.2	9.0	-5.5	-0.1	1.9	-2.4	7.0
	4	4.3	8.7	11.9	2.4	1.0	5.7	3.8	9.2

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms ----- (cont'd)

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &	%
Year	Quarter								
1986	1	4.8	12.3	16.2	7.4	-2.4	3.4	3.2	8.0
	2	11.2	11.2	15.6	9.2	11.4	10.8	15.3	12.7
	3	19.3	14.4	13.0	23.3	24.4	26.4	26.8	19.3
	4	24.7	15.4	14.6	32.0	34.5	30.4	30.6	25.2
1987	1	22.2	14.9	10.9	33.3	41.1	27.5	40.9	20.0
	2	23.1	20.0	9.2	34.4	39.3	28.6	38.7	22.2
	3	26.3	16.4	11.5	44.1	38.4	29.5	37.9	20.3
	4	20.9	15.2	11.6	29.7	30.2	28.1	32.3	19.9
1988	1	18.7	17.6	10.8	26.9	29.4	20.3	26.2	22.7
	2	18.7	14.5	16.1	31.3	27.5	21.0	31.0	19.8
	3	15.8	16.1	20.7	24.9	30.8	14.8	35.7	23.5
	4	19.2	18.6	12.3	24.5	33.3	15.9	33.8	18.6
1989	1	17.6	16.6	20.4	29.4	26.8	16.2	31.6	17.5
	2	17.6	14.6	19.8	24.9	20.9	13.0	19.4	12.6
	3	14.0	12.5	13.3	14.6	14.1	13.8	8.1	12.8
	4	12.1	9.9	23.5	5.2	5.6	14.3	-1.1	13.9
1990	1	10.9	8.7	22.2	6.3	5.3	10.3	2.1	12.7
	2	11.8	14.5	17.5	7.9	9.9	11.9	8.6	20.8
	3	12.1	18.4	24.4	13.7	9.7	13.3	14.3	22.5
	4	11.8	18.9	18.5	24.5	22.3	12.5	31.1	21.0
1991	1	14.0	17.8	22.3	12.9	17.9	13.6	22.7	17.8
	2	14.6	18.9	24.7	16.9	20.2	13.1	23.6	13.1
	3	15.8	20.0	15.9	17.8	21.8	12.5	23.7	10.2
	4	16.8	18.3	18.8	15.6	18.5	13.0	16.3	16.5
1992	1	18.5	18.1	17.4	18.5	23.2	14.8	21.7	13.8
	2	17.4	17.9	20.4	23.0	23.0	15.6	24.5	14.2
	3	16.2	16.8	22.1	23.3	20.0	17.7	22.0	16.8
	4	15.2	15.6	18.8	17.1	17.9	14.2	22.3	10.5
1993	1	16.3	13.9	10.7	19.7	18.4	12.5	17.8	6.3
	2	15.5	14.9	15.3	16.7	12.4	12.3	11.9	10.3
	3	15.0	11.4	12.9	13.3	14.3	15.0	14.8	6.7
	4	14.8	17.5	13.4	10.0	8.8	11.9	6.4	4.1

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1994	1	14.9	18.2	14.4	24.6	8.6	13.1	9.9	14.9
	2	14.0	15.4	14.2	22.6	11.3	9.3	15.9	13.6
	3	11.2	13.9	13.4	16.0	12.6	9.9	17.5	16.2
	4	11.3	14.5	13.0	27.3	14.1	14.6	22.4	20.5
1995	1	7.4	11.6	13.5	8.5	20.1	8.6	27.6	14.1
	2	6.9	12.2	11.7	12.6	16.7	9.3	21.6	13.2
	3	5.7	9.5	14.9	13.7	15.3	8.1	19.0	11.0
	4	6.6	9.3	13.9	4.4	8.9	7.1	11.4	6.0
1996	1	7.8	8.8	11.7	11.8	5.7	12.2	6.4	4.9
	2	9.7	7.8	12.2	7.6	3.1	11.3	0.5	1.9
	3	10.5	9.5	12.0	8.2	3.5	11.5	1.5	2.8
	4	13.1	10.9	12.1	25.8	4.0	14.0	4.3	9.6
1997	1	12.5	9.1	12.6	21.8	5.4	6.9	7.1	6.6
	2	14.1	13.1	13.9	21.0	7.0	4.9	7.0	3.4
	3	12.4	13.3	6.5	23.0	5.2	-0.4	7.9	7.7
	4	6.3	6.5	6.5	13.0	8.1	-8.4	7.2	0.3
1998	1	0.9	0.6	9.5	-1.1	-1.8	-11.3	-5.7	0.3
	2	-4.1	-2.2	-0.4	-4.1	-4.8	-14.8	-7.2	-1.1
	3	-7.3	-7.1	10.1	-21.2	-11.8	-6.9	-16.4	-6.5
	4	-7.7	-7.6	8.7	-26.2	-13.9	-0.5	-18.7	-0.7
1999	1	-5.3	-5.6	9.3	-20.9	-10.0	-2.4	-14.4	-6.2
	2	-3.3	-2.9	3.6	-25.0	-6.3	2.3	-11.5	-5.9
	3	-1.2	-3.5	0.4	-8.1	3.9	9.4	3.8	-0.5
	4	2.8	-2.4	5.6	-7.2	9.9	11.5	10.9	-5.7
2000	1	7.0	2.3	3.7	2.5	19.6	15.4	21.9	0.5
	2	3.3	0.2	1.5	3.3	17.2	17.2	20.2	5.8
	3	4.2	1.0	1.6	11.9	17.4	14.5	20.0	5.3
	4	2.0	1.5	-1.3	9.5	12.6	9.7	15.0	3.2
2001	1	-0.7	1.8	3.7	1.9	2.3	6.5	4.3	4.6
	2	-1.0	2.1	8.0	-3.8	-5.0	3.7	-3.5	2.4
	3	-1.8	0.3	9.7	-2.9	-7.0	-0.7	-6.7	-1.4
	4	-1.4	-2.4	9.2	-10.2	-11.6	-1.2	-14.0	-1.7

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms ----- (cont'd)

		%							
年	季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &
Year	Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
2002	1	-3.3	-2.2	3.9	-19.2	-6.9	-0.2	-9.7	1.0
	2	-2.2	-5.6	2.9	-10.6	2.6	5.4	0.5	-0.5
	3	-1.1	-4.7	3.4	-14.3	8.1	12.0	6.3	7.4
	4	-0.8	-5.1	-0.7	-9.3	14.9	15.4	14.9	10.1
2003	1	-1.3	-5.9	-0.7	-5.1	17.6	12.2	18.0	-0.2
	2	-7.0	-7.4	-2.0	-12.7	12.2	-13.0	10.0	-12.6
	3	-3.1	-3.7	-1.7	-9.4	7.3	6.2	6.4	2.6
	4	-1.3	1.2	5.0	-3.7	12.2	9.8	14.8	9.1
2004	1	3.1	4.4	3.1	6.5	13.3	14.5	17.0	11.5
	2	8.1	10.1	-1.9	13.2	18.7	38.1	22.9	39.4
	3	3.4	6.2	-3.1	3.1	16.9	15.8	18.4	16.2
	4	4.9	6.3	-3.5	0.4	14.4	11.2	10.7	14.2
2005	1	4.5	3.8	-5.3	2.8	10.3	15.2	6.7	13.0
	2	6.8	4.5	-3.4	6.0	11.5	15.0	9.0	6.6
	3	9.0	6.4	-3.1	4.7	12.4	14.7	11.9	9.2
	4	8.4	6.1	-4.9	7.0	10.0	16.1	12.0	6.5
2006	1	8.4	7.4	1.9	8.4	12.4	14.9	13.9	5.5
	2	5.4	8.3	-0.7	7.7	5.7	15.4	8.2	11.9
	3	5.1	4.8	0.4	16.8	8.6	13.2	10.3	8.3
	4	7.0	7.6	2.2	13.3	12.0	12.8	13.7	11.2
2007	1	7.5	7.9	3.3	-1.3	9.1	17.3	9.4	15.2
	2	8.2	10.4	6.8	3.0	11.9	13.8	13.0	14.1
	3	10.8	16.1	5.3	-5.1	8.2	18.5	9.3	15.0
	4	12.3	17.5	6.5	7.2	8.6	18.9	11.2	17.1
2008	1	9.7	13.7	3.8	17.0	10.8	13.8	12.1	20.5
	2	6.0	8.7	7.6	7.0	8.0	13.1	9.7	12.9
	3	2.9	3.2	7.7	7.4	5.8	9.3	7.5	9.6
	4	-3.4	-5.6	7.1	-16.0	-1.7	-0.2	-3.6	-1.7
2009	1	-7.1	-6.6	5.0	-17.1	-21.3	-11.4	-21.5	-16.6
	2	-3.1	-1.3	2.7	-12.0	-12.7	-14.0	-14.6	-12.9
	3	-3.4	-0.4	2.5	5.8	-14.0	-8.4	-10.2	-7.9
	4	2.0	5.8	2.0	12.7	-1.9	6.2	3.1	9.0

表三 按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以名義計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 3 GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in nominal terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods (f.o.b.)	Exports of services	Imports of goods (f.o.b.)	Imports of services	
2010 [@]	1	8.7	8.8	3.2	14.5	25.0	23.8	33.1	20.5
	2	4.1	4.7	3.4	22.5	25.1	28.9	32.4	18.6
	3	8.5	6.4	3.7	4.1	27.5	24.9	24.2	16.7
	4	7.1	11.1	2.1	16.5	14.5	17.3	15.9	14.3
2011 [@]	1	9.5	11.2	4.7	10.5	24.5	16.7	22.2	12.3
	2	10.6	14.9	6.3	11.0	7.8	16.3	10.1	11.9
	3	8.8	14.9	7.2	15.9	6.3	13.9	10.6	9.2
	4	6.9	9.6	8.5	12.4	10.0	12.9	12.1	6.6
2012 [@]	1	4.2	10.4	8.4	19.6	0.8	8.5	4.9	6.0
	2	3.9	6.2	9.6	14.0	5.0	6.6	7.2	1.2

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算[#]

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(a) In chained (2010) dollars[#]

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 ^{&} (離岸價)	服務 輸出 ^{&}	貨品進口 ^{&} (離岸價)	服務 輸入 ^{&}
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods ^{&} (f.o.b.)	Exports of services ^{&}	Imports of goods ^{&} (f.o.b.)	Imports of services ^{&}
1961	83,259	47,513	10,263	21,611	502	19,250	27,767	28,426	7,258
1962	95,158	52,606	10,721	29,129	583	21,905	28,822	33,086	8,091
1963	110,159	57,754	11,840	39,277	680	23,897	29,876	36,430	8,710
1964	119,664	62,889	13,007	43,788	746	27,215	31,282	40,449	9,365
1965	137,185	71,086	14,056	48,863	868	31,196	32,180	42,480	9,888
1966	139,647	79,735	15,633	42,472	877	37,172	33,063	48,500	10,999
1967	141,886	80,858	17,246	35,143	892	42,480	35,357	49,877	11,228
1968	146,706	88,962	18,208	31,948	925	48,455	38,759	57,911	12,790
1969	163,348	96,631	19,860	33,263	1,030	57,082	43,212	64,631	14,131
1970	178,387	106,801	20,869	37,962	1,128	62,394	48,747	72,691	15,654
1971	191,397	120,543	21,508	46,982	1,209	66,378	48,220	82,104	17,468
1972	211,708	129,693	22,904	51,305	1,339	71,688	53,238	85,518	19,065
1973	237,705	146,789	25,280	57,318	1,509	80,982	54,636	94,297	21,029
1974	243,446	144,145	27,590	56,377	2,555	77,662	53,435	86,344	20,379
1975	244,644	149,496	29,445	57,504	2,052	78,326	54,428	89,116	21,796
1976	284,189	160,764	31,257	65,397	9,841	100,895	65,203	111,342	25,434
1977	317,512	187,643	33,993	82,311	5,412	105,542	67,287	119,484	28,410
1978	343,741	219,690	37,194	90,768	6,215	118,817	75,178	145,138	33,199
1979	383,466	240,453	40,952	104,299	8,485	142,714	82,218	168,158	41,769
1980	422,227	269,722	44,106	125,380	8,534	169,265	85,054	200,602	49,911
1981	461,329	290,230	53,417	136,981	8,656	193,826	94,092	225,078	57,508
1982	474,937	305,418	56,475	139,594	2,701	188,516	98,326	220,560	58,133
1983	503,324	329,008	60,085	128,210	7,342	216,396	104,499	241,707	65,329
1984	553,524	348,265	62,584	131,681	9,126	264,189	115,758	277,733	74,230
1985	557,715	363,417	64,426	131,814	2,344	279,457	122,676	294,885	80,156
1986	619,377	394,586	68,500	139,911	10,048	322,092	138,591	334,865	90,304
1987	702,364	436,601	70,809	159,737	14,818	430,020	162,376	441,180	105,469
1988	762,147	477,513	73,645	172,737	20,267	545,129	175,574	559,281	121,895
1989	779,501	495,788	77,499	179,541	4,778	602,051	178,701	609,182	129,524
1990	809,361	526,834	81,585	194,229	8,107	659,269	185,704	679,464	143,723
1991	855,511	575,610	88,201	212,537	5,776	773,438	194,276	809,474	159,364
1992	908,852	625,007	100,110	231,591	8,619	926,755	211,760	990,032	177,284
1993	965,212	674,048	102,735	238,408	3,294	1,052,952	227,309	1,119,037	186,845
1994	1,023,473	717,852	106,818	274,101	26,783	1,158,082	243,058	1,272,039	203,641
1995	1,047,767	729,547	110,315	294,089	52,626	1,290,236	250,553	1,447,583	207,368

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

整體物量數值與其組成部分相加的總和可能存在差額。「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. Non-additivity is a technical feature of the chain volume measures.

& 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》(除了所有權轉移原則)編製。有關根據所有權轉移原則編製的數字,請參閱表五及表六。至於所有權轉移原則的詳情,請參考本報告第二節。

& Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For figures based on the change of ownership principle, please see Tables 5 and 6. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
1996	1,092,386	756,722	114,805	325,472	12,355	1,349,172	277,314	1,510,008	216,952
1997	1,148,095	798,643	118,100	370,009	14,818	1,461,763	275,152	1,653,214	226,789
1998	1,080,557	754,746	119,420	342,652	-19,879	1,379,480	264,603	1,522,998	233,386
1999	1,107,643	762,636	123,572	286,673	-12,726	1,421,352	288,105	1,514,174	225,613
2000	1,192,526	797,075	126,596	309,254	16,894	1,660,347	326,766	1,791,386	230,153
2001	1,199,214	808,238	134,613	317,768	-5,632	1,606,672	347,588	1,755,390	234,859
2002	1,219,081	799,782	138,475	305,404	7,594	1,735,078	385,774	1,887,970	244,555
2003	1,256,340	787,327	141,768	310,030	11,272	1,978,108	414,307	2,134,655	238,067
2004	1,365,642	843,442	143,733	320,437	9,259	2,272,276	488,614	2,428,143	272,876
2005	1,466,538	873,330	140,042	333,330	-5,506	2,507,973	545,111	2,622,645	293,627
2006	1,569,675	926,564	141,292	356,889	-1,631	2,741,002	599,550	2,864,099	318,194
2007	1,671,152	1,006,694	145,759	368,171	14,840	2,933,630	685,548	3,116,702	356,630
2008	1,706,712	1,025,815	148,711	373,287	8,766	2,990,672	719,979	3,173,994	377,176
2009	1,664,741	1,033,876	152,166	360,345	25,313	2,609,820	722,532	2,873,608	359,426
2010 @	1,777,720	1,099,411	157,226	387,087	37,522	3,061,252	829,495	3,395,057	399,216
2011 @	1,864,669	1,189,820	160,745	416,306	16,171	3,165,715	884,777	3,555,829	413,036
1973									
1	58,302	35,437	6,098	14,652	2,340	17,263	14,250	20,859	5,110
2	57,807	35,138	5,720	15,100	362	18,779	13,804	22,236	4,963
3	61,721	36,522	6,497	13,685	728	23,106	13,552	23,933	5,530
4	59,703	40,441	6,882	13,691	-222	22,334	13,145	25,920	5,271
1974									
1	61,892	34,061	6,556	13,957	5,160	19,258	15,154	20,713	5,279
2	59,297	37,253	6,247	14,244	122	20,771	14,122	24,099	5,319
3	64,202	36,757	7,400	14,672	1,931	20,449	12,853	21,274	5,305
4	57,628	36,834	7,302	13,316	-1,053	17,698	11,356	18,916	4,316
1975									
1	59,083	35,647	7,513	13,957	443	16,434	13,702	18,559	5,349
2	60,571	35,811	7,149	14,101	412	18,778	13,573	20,604	5,022
3	64,166	37,493	7,267	14,389	2,169	21,612	13,816	23,306	5,842
4	60,694	41,054	7,484	14,915	-655	21,834	13,357	25,806	5,450
1976									
1	69,386	36,370	7,789	15,950	15,413	22,744	16,859	25,610	6,313
2	68,512	40,648	7,518	16,191	952	25,090	16,397	28,006	6,285
3	73,555	38,644	7,932	16,272	4,019	26,599	16,169	27,528	6,587
4	73,137	45,653	7,948	16,892	420	26,798	15,761	29,353	6,177

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值

(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component

(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
1977 1	76,874	41,107	8,585	20,263	16,939	22,910	17,784	27,472	7,028
2	75,664	45,138	8,099	20,180	1,326	25,757	17,137	30,041	7,083
3	82,887	48,568	8,406	20,175	282	28,095	16,244	28,391	7,334
4	82,098	53,398	8,811	21,596	-964	28,783	16,066	32,735	6,860
1978 1	85,368	49,479	9,408	22,812	22,019	23,906	18,523	31,021	8,201
2	86,162	53,172	8,804	22,411	1,938	29,412	19,094	35,108	7,835
3	85,909	55,475	9,392	22,244	-792	31,920	18,757	35,984	8,666
4	86,582	62,252	9,505	23,289	-1,049	33,750	18,732	42,180	8,491
1979 1	92,058	55,405	10,650	26,337	13,938	29,386	20,985	37,099	10,019
2	94,779	58,777	9,624	24,832	3,552	35,229	21,345	41,879	10,213
3	97,650	61,050	10,063	25,912	537	39,070	20,264	42,584	11,010
4	99,337	65,638	10,546	27,243	922	39,537	19,617	46,084	10,472
1980 1	98,239	63,153	10,882	31,108	7,777	35,695	21,271	44,686	12,290
2	106,066	64,867	10,426	30,910	3,797	43,368	22,240	50,662	12,355
3	110,280	69,010	10,912	32,039	6	45,552	21,179	49,525	12,805
4	107,911	72,843	11,838	31,406	3,165	45,658	20,397	55,384	12,471
1981 1	108,813	71,508	15,189	33,823	10,358	42,832	23,693	53,321	15,811
2	112,706	70,771	12,114	35,122	2,206	48,019	23,723	56,942	13,941
3	117,282	71,238	12,341	34,476	1,665	51,702	23,329	56,496	14,598
4	122,535	76,813	13,838	33,659	2,048	52,276	23,331	57,971	13,215
1982 1	115,075	75,977	14,577	35,854	-3,562	42,333	25,441	51,011	15,133
2	114,393	71,595	13,868	33,127	3,403	46,193	24,626	54,801	14,259
3	121,120	78,250	14,240	36,257	38	49,208	24,103	56,041	15,212
4	124,065	79,674	13,838	34,458	895	51,778	24,060	58,192	13,574
1983 1	115,706	81,192	15,146	32,161	-8,280	43,329	24,789	50,385	16,013
2	121,578	79,326	14,912	30,912	3,253	52,176	25,907	59,748	15,579
3	130,365	83,777	15,017	32,701	1,970	58,684	26,263	62,517	17,393
4	135,553	85,053	15,032	32,557	5,099	63,025	27,536	68,714	16,370
1984 1	130,151	86,211	16,013	31,855	-207	57,439	28,610	61,732	18,739
2	138,900	82,647	14,924	33,019	7,615	65,134	29,893	69,600	18,261
3	144,390	89,352	15,928	33,152	1,361	70,821	28,839	70,522	18,860
4	140,093	90,509	15,739	33,752	1,468	71,301	28,450	75,197	18,314

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
1985 1	137,938	89,152	16,368	33,088	537	64,745	32,226	68,190	20,723
2	135,345	87,698	15,295	33,255	845	69,621	31,661	75,078	19,956
3	140,732	91,131	16,283	31,574	-57	71,652	28,968	71,937	19,998
4	143,476	95,531	16,569	33,984	1,567	73,946	29,739	79,329	19,439
1986 1	138,738	96,029	17,415	32,795	-1,283	63,318	31,815	68,732	21,977
2	146,790	93,150	16,475	33,345	5,778	76,487	34,032	82,416	21,855
3	164,577	100,238	17,065	34,628	2,647	87,058	35,516	85,433	23,003
4	169,289	105,146	17,644	39,147	2,901	95,207	37,225	98,284	23,473
1987 1	156,985	104,992	18,157	37,921	679	87,248	37,622	93,587	25,588
2	166,678	106,031	16,822	38,444	4,052	104,553	39,896	110,009	25,794
3	189,578	111,254	17,601	41,321	3,139	117,612	41,545	113,903	26,850
4	189,123	114,324	18,229	42,051	6,948	120,607	43,313	123,681	27,237
1988 1	172,209	116,088	18,456	40,519	-2,736	109,190	41,757	112,590	30,051
2	181,609	113,776	17,535	42,845	8,586	129,464	44,283	138,287	29,629
3	203,334	120,693	19,178	44,222	7,482	150,283	43,722	148,801	31,489
4	204,995	126,956	18,476	45,151	6,935	156,192	45,812	159,603	30,726
1989 1	184,014	124,313	20,089	45,226	3,296	132,239	43,323	142,021	33,096
2	186,961	119,092	18,444	45,774	7,242	148,801	44,700	159,165	30,996
3	203,885	124,315	18,988	45,413	-3,799	163,154	44,272	154,938	32,829
4	204,641	128,068	19,978	43,128	-1,961	157,857	46,406	153,058	32,603
1990 1	185,673	125,075	21,382	45,913	-1,447	134,735	44,286	141,588	34,305
2	195,284	126,327	18,895	48,393	6,863	159,551	46,885	170,245	35,016
3	213,939	135,762	20,700	48,790	1,412	175,581	46,632	173,758	37,648
4	214,465	139,670	20,608	51,133	1,279	189,402	47,901	193,873	36,754
1991 1	196,944	134,592	22,907	48,130	6,205	155,459	45,898	167,868	39,007
2	205,616	137,979	21,272	53,211	8,158	188,613	48,913	206,094	38,291
3	225,012	150,358	21,711	54,468	-3,371	209,047	48,629	211,353	40,402
4	227,939	152,681	22,311	56,728	-5,216	220,319	50,836	224,159	41,664
1992 1	209,295	147,255	25,572	52,012	2,042	189,147	50,254	204,629	43,605
2	219,283	150,259	24,336	58,595	8,693	230,454	53,233	255,219	42,846
3	240,116	162,658	25,097	60,057	-4,737	248,361	53,770	255,122	45,600
4	240,158	164,835	25,105	60,927	2,621	258,793	54,503	275,062	45,233

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值

(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component

(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
1993 1	222,630	158,630	25,619	56,094	1,852	225,589	53,606	244,542	46,013
1993 2	232,626	163,597	25,500	61,008	8,086	257,919	56,539	285,603	46,265
1993 3	254,354	171,044	25,738	61,127	651	285,172	58,763	294,648	48,284
1993 4	255,602	180,777	25,878	60,179	-7,295	284,272	58,401	294,244	46,283
1994 1	240,226	174,932	26,724	64,595	-6,024	243,050	58,227	264,266	50,663
1994 2	248,373	173,610	26,684	70,155	17,670	285,627	59,246	326,919	49,459
1994 3	266,012	178,780	26,677	67,423	12,432	314,729	61,764	336,852	52,341
1994 4	268,862	190,530	26,733	71,928	2,705	314,676	63,821	344,002	51,178
1995 1	249,545	178,588	27,572	69,893	10,748	283,114	60,235	321,186	52,520
1995 2	255,651	178,141	27,056	74,938	23,575	320,308	61,669	372,385	50,753
1995 3	269,386	179,635	27,915	74,661	11,182	351,759	63,503	381,717	53,263
1995 4	273,185	193,183	27,772	74,597	7,121	335,055	65,146	372,295	50,832
1996 1	255,721	183,302	28,226	75,314	2,700	296,264	66,455	337,971	53,970
1996 2	264,972	181,956	28,340	81,140	11,113	332,285	67,966	380,939	52,146
1996 3	282,231	187,859	29,167	79,703	1,342	368,246	70,200	395,538	55,201
1996 4	289,462	203,605	29,072	89,315	-2,800	352,377	72,693	395,560	55,635
1997 1	270,692	190,297	29,655	88,166	5,718	317,456	69,402	369,872	57,035
1997 2	284,785	196,582	30,289	92,704	6,661	361,875	69,445	416,003	53,593
1997 3	299,937	203,297	29,130	91,037	9,944	394,478	68,759	433,638	59,266
1997 4	292,681	208,467	29,026	98,102	-7,505	387,954	67,546	433,701	56,895
1998 1	263,461	187,130	30,457	87,416	-2,686	317,910	64,061	360,655	59,825
1998 2	267,746	188,959	28,533	94,599	-464	353,406	62,150	404,680	55,857
1998 3	275,135	186,474	30,435	80,687	-3,414	359,754	67,827	384,373	59,326
1998 4	274,215	192,183	29,995	79,950	-13,315	348,410	70,565	373,290	58,378
1999 1	255,438	179,860	31,733	71,416	-9,489	299,362	65,023	321,648	57,733
1999 2	268,942	190,828	29,541	71,967	-6,110	344,446	65,682	369,891	53,491
1999 3	286,145	191,604	30,523	71,472	811	386,792	76,939	406,720	58,906
1999 4	297,118	200,344	31,775	71,818	2,062	390,752	80,461	415,915	55,483
2000 1	282,715	191,438	32,990	72,589	5,286	360,180	74,915	391,926	56,479
2000 2	288,883	199,844	30,454	73,596	5,147	404,018	76,310	439,681	55,643
2000 3	306,813	198,218	31,464	81,345	4,135	453,947	87,089	483,458	61,225
2000 4	314,115	207,575	31,688	81,724	2,326	442,202	88,452	476,321	56,806

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
2001 1	288,510	197,904	34,928	79,811	1,093	373,299	81,173	416,634	59,358
2001 2	292,063	205,426	32,034	75,746	1,965	393,134	82,390	436,273	57,615
2001 3	307,177	199,958	33,761	83,909	-3,392	436,316	90,927	469,377	61,134
2001 4	311,464	204,950	33,890	78,302	-5,298	403,923	93,098	433,106	56,752
2002 1	286,833	199,591	35,783	70,770	-2,106	360,559	84,918	396,138	61,278
2002 2	293,512	200,984	33,157	75,379	2,244	415,264	88,917	461,061	57,311
2002 3	314,405	197,633	35,071	80,576	2,480	483,762	103,063	519,541	64,695
2002 4	324,331	201,574	34,464	78,679	4,976	475,493	108,876	511,230	61,271
2003 1	297,943	191,144	36,323	74,617	4,696	428,439	96,901	470,343	59,139
2003 2	291,860	191,629	33,487	72,363	1,792	473,964	81,245	511,507	48,908
2003 3	326,949	197,050	35,499	81,670	-2,098	531,285	113,885	562,227	65,578
2003 4	339,588	207,504	36,459	81,380	6,882	544,420	122,276	590,578	64,442
2004 1	321,505	202,941	38,543	78,027	13,256	491,240	112,756	547,177	63,533
2004 2	327,252	212,172	33,733	79,483	10,732	561,084	111,359	613,724	65,733
2004 3	349,530	207,493	35,336	82,571	-3,116	611,069	130,076	639,450	72,767
2004 4	367,355	220,836	36,121	80,356	-11,613	608,883	134,423	627,792	70,843
2005 1	342,005	209,744	37,145	79,840	-5,216	532,359	126,243	564,717	70,211
2005 2	351,149	217,313	33,137	83,710	-2,865	619,268	124,596	653,628	68,824
2005 3	378,682	215,717	34,853	84,595	863	684,086	144,988	704,815	78,824
2005 4	394,702	230,556	34,907	85,185	1,712	672,260	149,284	699,485	75,768
2006 1	372,797	222,691	37,855	85,194	-1,035	605,537	139,956	639,854	74,316
2006 2	372,587	233,035	32,899	87,157	-388	653,450	138,172	692,856	76,710
2006 3	402,881	225,443	34,866	93,081	-2,390	738,339	158,364	757,508	84,388
2006 4	421,410	245,395	35,672	91,457	2,182	743,676	163,058	773,881	82,780
2007 1	394,695	235,315	39,058	85,269	1,112	644,812	160,897	685,599	83,784
2007 2	395,582	251,050	34,132	92,444	4,279	718,612	155,012	772,541	85,378
2007 3	429,906	250,868	35,722	91,992	231	783,956	183,036	818,809	94,395
2007 4	450,969	269,461	36,847	98,466	9,218	786,250	186,603	839,753	93,073
2008 1	422,464	255,176	39,211	95,537	-851	698,544	175,644	743,067	95,356
2008 2	411,422	259,830	35,220	98,630	3,445	750,000	166,937	809,928	91,048
2008 3	433,965	251,025	36,558	96,126	2,050	794,437	190,422	835,370	98,744
2008 4	438,861	259,784	37,722	82,994	4,122	747,691	186,976	785,629	92,028

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	存貨增減	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &
2009 1	389,661	240,957	39,751	84,070	-6,514	540,159	165,360	588,458	84,872
2	398,767	261,943	36,135	86,309	-6,479	654,053	160,155	707,670	84,703
3	426,610	255,544	37,788	97,737	16,946	689,243	192,231	766,235	94,272
4	449,703	275,432	38,492	92,229	21,360	726,365	204,786	811,245	95,579
2010 @ 1	420,473	259,634	41,273	90,580	26,514	656,606	195,350	754,876	95,002
2	424,180	272,487	37,343	99,261	8,927	785,859	187,667	873,392	95,444
3	454,564	269,057	39,185	97,614	-5,146	832,564	222,047	894,542	105,253
4	478,503	298,233	39,425	99,632	7,227	786,223	224,431	872,247	103,517
2011 @ 1	453,191	279,741	42,631	92,157	9,504	763,798	212,451	846,496	100,595
2	445,686	299,561	37,869	106,346	6,785	783,422	202,473	892,018	98,752
3	474,082	294,734	39,817	108,894	-1,829	814,210	234,219	908,559	107,404
4	491,710	315,784	40,428	108,909	1,711	804,285	235,634	908,756	106,285
2012 @ 1	456,285	297,744	43,700	103,794	1,207	724,314	218,159	828,352	104,281
2	450,932	309,961	39,251	112,943	549	782,076	206,298	899,990	100,156

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &	%
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1962	14.3	10.7	4.5	34.8	13.8	3.8	16.4	11.5	
1963	15.8	9.8	10.4	34.8	9.1	3.7	10.1	7.7	
1964	8.6	8.9	9.9	11.5	13.9	4.7	11.0	7.5	
1965	14.6	13.0	8.1	11.6	14.6	2.9	5.0	5.6	
1966	1.8	12.2	11.2	-13.1	19.2	2.7	14.2	11.2	
1967	1.6	1.4	10.3	-17.3	14.3	6.9	2.8	2.1	
1968	3.4	10.0	5.6	-9.1	14.1	9.6	16.1	13.9	
1969	11.3	8.6	9.1	4.1	17.8	11.5	11.6	10.5	
1970	9.2	10.5	5.1	14.1	9.3	12.8	12.5	10.8	
1971	7.3	12.9	3.1	23.8	6.4	-1.1	12.9	11.6	
1972	10.6	7.6	6.5	9.2	8.0	10.4	4.2	9.1	
1973	12.3	13.2	10.4	11.7	13.0	2.6	10.3	10.3	
1974	2.4	-1.8	9.1	-1.6	-4.1	-2.2	-8.4	-3.1	
1975	0.5	3.7	6.7	2.0	0.9	1.9	3.2	7.0	
1976	16.2	7.5	6.2	13.7	28.8	19.8	24.9	16.7	
1977	11.7	16.7	8.8	25.9	4.6	3.2	7.3	11.7	
1978	8.3	17.1	9.4	10.3	12.6	11.7	21.5	16.9	
1979	11.6	9.5	10.1	14.9	20.1	9.4	15.9	25.8	
1980	10.1	12.2	7.7	20.2	18.6	3.4	19.3	19.5	
1981	9.3	7.6	21.1	9.3	14.5	10.6	12.2	15.2	
1982	2.9	5.2	5.7	1.9	-2.7	4.5	-2.0	1.1	
1983	6.0	7.7	6.4	-8.2	14.8	6.3	9.6	12.4	
1984	10.0	5.9	4.2	2.7	22.1	10.8	14.9	13.6	
1985	0.8	4.4	2.9	0.1	5.8	6.0	6.2	8.0	
1986	11.1	8.6	6.3	6.1	15.3	13.0	13.6	12.7	
1987	13.4	10.6	3.4	14.2	33.5	17.2	31.7	16.8	
1988	8.5	9.4	4.0	8.1	26.8	8.1	26.8	15.6	
1989	2.3	3.8	5.2	3.9	10.4	1.8	8.9	6.2	
1990	3.8	6.2	5.3	8.2	9.5	3.9	11.5	11.0	
1991	5.7	9.3	8.1	9.4	17.3	4.6	19.1	10.9	
1992	6.2	9.2	8.8	9.0	19.8	9.0	22.3	11.2	
1993	6.2	7.8	2.6	2.9	13.6	7.3	13.0	5.4	
1994	6.0	6.5	4.0	15.0	10.0	6.9	13.7	9.0	
1995	2.4	1.6	3.3	7.3	11.4	3.1	13.8	1.8	

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

* 變動在 ±0.05% 之內。

& 數字是根據《二零零八年國民經濟核算體系》(除了所有權轉移原則)編製。有關根據所有權轉移原則編製的數字，請參閱表五及表六。至於所有權轉移原則的詳情，請參考本報告第二節。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

* Change within ±0.05%.

& Figures are based on the *System of National Accounts 2008*, other than the change of ownership principle. For figures based on the change of ownership principle, please see Tables 5 and 6. For details about the change of ownership principle, please refer to Section II of this report.

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods & (f.o.b.)	Exports of services &	Imports of goods & (f.o.b.)	Imports of services &	
1996	4.3	3.7	4.1	10.7	4.6	10.7	4.3	4.6	
1997	5.1	5.5	2.9	13.7	8.3	-0.8	9.5	4.5	
1998	-5.9	-5.5	1.1	-7.4	-5.6	-3.8	-7.9	2.9	
1999	2.5	1.0	3.5	-16.3	3.0	8.9	-0.6	-3.3	
2000	7.7	4.5	2.4	7.9	16.8	13.4	18.3	2.0	
2001	0.6	1.4	6.3	2.8	-3.2	6.4	-2.0	2.0	
2002	1.7	-1.0	2.9	-3.9	8.0	11.0	7.6	4.1	
2003	3.1	-1.6	2.4	1.5	14.0	7.4	13.1	-2.7	
2004	8.7	7.1	1.4	3.4	14.9	17.9	13.7	14.6	
2005	7.4	3.5	-2.6	4.0	10.4	11.6	8.0	7.6	
2006	7.0	6.1	0.9	7.1	9.3	10.0	9.2	8.4	
2007	6.5	8.6	3.2	3.2	7.0	14.3	8.8	12.1	
2008	2.1	1.9	2.0	1.4	1.9	5.0	1.8	5.8	
2009	-2.5	0.8	2.3	-3.5	-12.7	0.4	-9.5	-4.7	
2010 @	6.8	6.3	3.3	7.4	17.3	14.8	18.1	11.1	
2011 @	4.9	8.2	2.2	7.5	3.4	6.7	4.7	3.5	
1974	1	6.2	-3.9	7.5	-4.7	11.6	6.3	-0.7	3.3
	2	2.6	6.0	9.2	-5.7	10.6	2.3	8.4	7.2
	3	4.0	0.6	13.9	7.2	-11.5	-5.2	-11.1	-4.1
	4	-3.5	-8.9	6.1	-2.7	-20.8	-13.6	-27.0	-18.1
1975	1	-4.5	4.7	14.6	*	-14.7	-9.6	-10.4	1.3
	2	2.1	-3.9	14.4	-1.0	-9.6	-3.9	-14.5	-5.6
	3	-0.1	2.0	-1.8	-1.9	5.7	7.5	9.6	10.1
	4	5.3	11.5	2.5	12.0	23.4	17.6	36.4	26.3
1976	1	17.4	2.0	3.7	14.3	38.4	23.0	38.0	18.0
	2	13.1	13.5	5.2	14.8	33.6	20.8	35.9	25.1
	3	14.6	3.1	9.1	13.1	23.1	17.0	18.1	12.8
	4	20.5	11.2	6.2	13.3	22.7	18.0	13.7	13.3
1977	1	10.8	13.0	10.2	27.0	0.7	5.5	7.3	11.3
	2	10.4	11.0	7.7	24.6	2.7	4.5	7.3	12.7
	3	12.7	25.7	6.0	24.0	5.6	0.5	3.1	11.3
	4	12.3	17.0	10.9	27.9	7.4	1.9	11.5	11.1

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 & (離岸價)	服務 輸出 &	貨品進口 & (離岸價)	服務 輸入 &	%
Year	Quarter								
1978	1	11.0	20.4	9.6	12.6	4.3	4.2	12.9	16.7
	2	13.9	17.8	8.7	11.1	14.2	11.4	16.9	10.6
	3	3.6	14.2	11.7	10.3	13.6	15.5	26.7	18.2
	4	5.5	16.6	7.9	7.8	17.3	16.6	28.9	23.8
1979	1	7.8	12.0	13.2	15.5	22.9	13.3	19.6	22.2
	2	10.0	10.5	9.3	10.8	19.8	11.8	19.3	30.4
	3	13.7	10.1	7.1	16.5	22.4	8.0	18.3	27.1
	4	14.7	5.4	10.9	17.0	17.1	4.7	9.3	23.3
1980	1	6.7	14.0	2.2	18.1	21.5	1.4	20.4	22.7
	2	11.9	10.4	8.3	24.5	23.1	4.2	21.0	21.0
	3	12.9	13.0	8.4	23.6	16.6	4.5	16.3	16.3
	4	8.6	11.0	12.3	15.3	15.5	4.0	20.2	19.1
1981	1	10.8	13.2	39.6	8.7	20.0	11.4	19.3	28.6
	2	6.3	9.1	16.2	13.6	10.7	6.7	12.4	12.8
	3	6.3	3.2	13.1	7.6	13.5	10.2	14.1	14.0
	4	13.6	5.5	16.9	7.2	14.5	14.4	4.7	6.0
1982	1	5.8	6.3	-4.0	6.0	-1.2	7.4	-4.3	-4.3
	2	1.5	1.2	14.5	-5.7	-3.8	3.8	-3.8	2.3
	3	3.3	9.8	15.4	5.2	-4.8	3.3	-0.8	4.2
	4	1.2	3.7	*	2.4	-1.0	3.1	0.4	2.7
1983	1	0.5	6.9	3.9	-10.3	2.4	-2.6	-1.2	5.8
	2	6.3	10.8	7.5	-6.7	13.0	5.2	9.0	9.3
	3	7.6	7.1	5.5	-9.8	19.3	9.0	11.6	14.3
	4	9.3	6.8	8.6	-5.5	21.7	14.4	18.1	20.6
1984	1	12.5	6.2	5.7	-1.0	32.6	15.4	22.5	17.0
	2	14.2	4.2	0.1	6.8	24.8	15.4	16.5	17.2
	3	10.8	6.7	6.1	1.4	20.7	9.8	12.8	8.4
	4	3.3	6.4	4.7	3.7	13.1	3.3	9.4	11.9
1985	1	6.0	3.4	2.2	3.9	12.7	12.6	10.5	10.6
	2	-2.6	6.1	2.5	0.7	6.9	5.9	7.9	9.3
	3	-2.5	2.0	2.2	-4.8	1.2	0.4	2.0	6.0
	4	2.4	5.5	5.3	0.7	3.7	4.5	5.5	6.1

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 ^{&} (離岸價)	服務 輸出 ^{&}	貨品進口 ^{&} (離岸價)	服務 輸入 ^{&}	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods ^{&} (f.o.b.)	Exports of services ^{&}	Imports of goods ^{&} (f.o.b.)	Imports of services ^{&}	
1986	1	0.6	7.7	6.4	-0.9	-2.2	-1.3	0.8	6.1
	2	8.5	6.2	7.7	0.3	9.9	7.5	9.8	9.5
	3	16.9	10.0	4.8	9.7	21.5	22.6	18.8	15.0
	4	18.0	10.1	6.5	15.2	28.8	25.2	23.9	20.8
1987	1	13.2	9.3	4.3	15.6	37.8	18.3	36.2	16.4
	2	13.5	13.8	2.1	15.3	36.7	17.2	33.5	18.0
	3	15.2	11.0	3.1	19.3	35.1	17.0	33.3	16.7
	4	11.7	8.7	3.3	7.4	26.7	16.4	25.8	16.0
1988	1	9.7	10.6	1.6	6.9	25.1	11.0	20.3	17.4
	2	9.0	7.3	4.2	11.4	23.8	11.0	25.7	14.9
	3	7.3	8.5	9.0	7.0	27.8	5.2	30.6	17.3
	4	8.4	11.0	1.4	7.4	29.5	5.8	29.0	12.8
1989	1	6.9	7.1	8.8	11.6	21.1	3.8	26.1	10.1
	2	2.9	4.7	5.2	6.8	14.9	0.9	15.1	4.6
	3	0.3	3.0	-1.0	2.7	8.6	1.3	4.1	4.3
	4	-0.2	0.9	8.1	-4.5	1.1	1.3	-4.1	6.1
1990	1	0.9	0.6	6.4	1.5	1.9	2.2	-0.3	3.7
	2	4.5	6.1	2.4	5.7	7.2	4.9	7.0	13.0
	3	4.9	9.2	9.0	7.4	7.6	5.3	12.1	14.7
	4	4.8	9.1	3.2	18.6	20.0	3.2	26.7	12.7
1991	1	6.1	7.6	7.1	4.8	15.4	3.6	18.6	13.7
	2	5.3	9.2	12.6	10.0	18.2	4.3	21.1	9.4
	3	5.2	10.8	4.9	11.6	19.1	4.3	21.6	7.3
	4	6.3	9.3	8.3	10.9	16.3	6.1	15.6	13.4
1992	1	6.3	10.0	7.0	8.1	21.7	9.5	21.9	11.8
	2	6.6	9.5	9.6	10.1	22.2	8.8	23.8	11.9
	3	6.7	8.8	10.8	10.3	18.8	10.6	20.7	12.9
	4	5.4	8.5	7.8	7.4	17.5	7.2	22.7	8.6
1993	1	6.4	7.7	0.2	7.8	19.3	6.7	19.5	5.5
	2	6.1	8.9	4.8	4.1	11.9	6.2	11.9	8.0
	3	5.9	5.2	2.6	1.8	14.8	9.3	15.5	5.9
	4	6.4	9.7	3.1	-1.2	9.8	7.2	7.0	2.3

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 ^{&} (離岸價)	服務 輸出 ^{&}	貨品進口 ^{&} (離岸價)	服務 輸入 ^{&}	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods ^{&} (f.o.b.)	Exports of services ^{&}	Imports of goods ^{&} (f.o.b.)	Imports of services ^{&}	
1994	1	7.9	10.3	4.3	15.2	7.7	8.6	8.1	10.1
	2	6.8	6.1	4.6	15.0	10.7	4.8	14.5	6.9
	3	4.6	4.5	3.6	10.3	10.4	5.1	14.3	8.4
	4	5.2	5.4	3.3	19.5	10.7	9.3	16.9	10.6
1995	1	3.9	2.1	3.2	8.2	16.5	3.4	21.5	3.7
	2	2.9	2.6	1.4	6.8	12.1	4.1	13.9	2.6
	3	1.3	0.5	4.6	10.7	11.8	2.8	13.3	1.8
	4	1.6	1.4	3.9	3.7	6.5	2.1	8.2	-0.7
1996	1	2.5	2.6	2.4	7.8	4.6	10.3	5.2	2.8
	2	3.6	2.1	4.7	8.3	3.7	10.2	2.3	2.7
	3	4.8	4.6	4.5	6.8	4.7	10.5	3.6	3.6
	4	6.0	5.4	4.7	19.7	5.2	11.6	6.2	9.4
1997	1	5.9	3.8	5.1	17.1	7.2	4.4	9.4	5.7
	2	7.5	8.0	6.9	14.3	8.9	2.2	9.2	2.8
	3	6.3	8.2	-0.1	14.2	7.1	-2.1	9.6	7.4
	4	1.1	2.4	-0.2	9.8	10.1	-7.1	9.6	2.3
1998	1	-2.7	-1.7	2.7	-0.9	0.1	-7.7	-2.5	4.9
	2	-6.0	-3.9	-5.8	2.0	-2.3	-10.5	-2.7	4.2
	3	-8.3	-8.3	4.5	-11.4	-8.8	-1.4	-11.4	0.1
	4	-6.3	-7.8	3.3	-18.5	-10.2	4.5	-13.9	2.6
1999	1	-3.0	-3.9	4.2	-18.3	-5.8	1.5	-10.8	-3.5
	2	0.4	1.0	3.5	-23.9	-2.5	5.7	-8.6	-4.2
	3	4.0	2.8	0.3	-11.4	7.5	13.4	5.8	-0.7
	4	8.4	4.2	5.9	-10.2	12.2	14.0	11.4	-5.0
2000	1	10.7	6.4	4.0	1.6	20.3	15.2	21.8	-2.2
	2	7.4	4.7	3.1	2.3	17.3	16.2	18.9	4.0
	3	7.2	3.5	3.1	13.8	17.4	13.2	18.9	3.9
	4	5.7	3.6	-0.3	13.8	13.2	9.9	14.5	2.4
2001	1	2.0	3.4	5.9	9.9	3.6	8.4	6.3	5.1
	2	1.1	2.8	5.2	2.9	-2.7	8.0	-0.8	3.5
	3	0.1	0.9	7.3	3.2	-3.9	4.4	-2.9	-0.1
	4	-0.8	-1.3	6.9	-4.2	-8.7	5.3	-9.1	-0.1

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 ^{&} (離岸價)	服務 輸出 ^{&}	貨品進口 ^{&} (離岸價)	服務 輸入 ^{&}	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods ^{&} (f.o.b.)	Exports of services ^{&}	Imports of goods ^{&} (f.o.b.)	Imports of services ^{&}	
2002	1	-0.6	0.9	2.4	-11.3	-3.4	4.6	-4.9	3.2
	2	0.5	-2.2	3.5	-0.5	5.6	7.9	5.7	-0.5
	3	2.4	-1.2	3.9	-4.0	10.9	13.3	10.7	5.8
	4	4.1	-1.6	1.7	0.5	17.7	16.9	18.0	8.0
2003	1	3.9	-4.2	1.5	5.4	18.8	14.1	18.7	-3.5
	2	-0.6	-4.7	1.0	-4.0	14.1	-8.6	10.9	-14.7
	3	4.0	-0.3	1.2	1.4	9.8	10.5	8.2	1.4
	4	4.7	2.9	5.8	3.4	14.5	12.3	15.5	5.2
2004	1	7.9	6.2	6.1	4.6	14.7	16.4	16.3	7.4
	2	12.1	10.7	0.7	9.8	18.4	37.1	20.0	34.4
	3	6.9	5.3	-0.5	1.1	15.0	14.2	13.7	11.0
	4	8.2	6.4	-0.9	-1.3	11.8	9.9	6.3	9.9
2005	1	6.4	3.4	-3.6	2.3	8.4	12.0	3.2	10.5
	2	7.3	2.4	-1.8	5.3	10.4	11.9	6.5	4.7
	3	8.3	4.0	-1.4	2.5	11.9	11.5	10.2	8.3
	4	7.4	4.4	-3.4	6.0	10.4	11.1	11.4	7.0
2006	1	9.0	6.2	1.9	6.7	13.7	10.9	13.3	5.8
	2	6.1	7.2	-0.7	4.1	5.5	10.9	6.0	11.5
	3	6.4	4.5	*	10.0	7.9	9.2	7.5	7.1
	4	6.8	6.4	2.2	7.4	10.6	9.2	10.6	9.3
2007	1	5.9	5.7	3.2	0.1	6.5	15.0	7.1	12.7
	2	6.2	7.7	3.7	6.1	10.0	12.2	11.5	11.3
	3	6.7	11.3	2.5	-1.2	6.2	15.6	8.1	11.9
	4	7.0	9.8	3.3	7.7	5.7	14.4	8.5	12.4
2008	1	7.0	8.4	0.4	12.0	8.3	9.2	8.4	13.8
	2	4.0	3.5	3.2	6.7	4.4	7.7	4.8	6.6
	3	0.9	0.1	2.3	4.5	1.3	4.0	2.0	4.6
	4	-2.7	-3.6	2.4	-15.7	-4.9	0.2	-6.4	-1.1
2009	1	-7.8	-5.6	1.4	-12.0	-22.7	-5.9	-20.8	-11.0
	2	-3.1	0.8	2.6	-12.5	-12.8	-4.1	-12.6	-7.0
	3	-1.7	1.8	3.4	1.7	-13.2	1.0	-8.3	-4.5
	4	2.5	6.0	2.0	11.1	-2.9	9.5	3.3	3.9

表四 以環比物量計算按主要開支組成部分劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)

Table 4 Chain volume measures of GDP by major expenditure component
(b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

		%							
年 季	本地 生產總值	私人 消費開支	政府 消費開支	本地固定資 本形成總額	貨品出口 ^{&} (離岸價)	服務 輸出 ^{&}	貨品進口 ^{&} (離岸價)	服務 輸入 ^{&}	
Year Quarter	Gross domestic product	Private consumption expenditure	Government consumption expenditure	Gross domestic fixed capital formation	Exports of goods ^{&} (f.o.b.)	Exports of services ^{&}	Imports of goods ^{&} (f.o.b.)	Imports of services ^{&}	
2010 [@]	1	7.9	7.8	3.8	7.7	21.6	18.1	28.3	11.9
	2	6.4	4.0	3.3	15.0	20.2	17.2	23.4	12.7
	3	6.6	5.3	3.7	-0.1	20.8	15.5	16.7	11.6
	4	6.4	8.3	2.4	8.0	8.2	9.6	7.5	8.3
2011 [@]	1	7.8	7.7	3.3	1.7	16.3	8.8	12.1	5.9
	2	5.1	9.9	1.4	7.1	-0.3	7.9	2.1	3.5
	3	4.3	9.5	1.6	11.6	-2.2	5.5	1.6	2.0
	4	2.8	5.9	2.5	9.3	2.3	5.0	4.2	2.7
2012 [@]	1	0.7	6.4	2.5	12.6	-5.2	2.7	-2.1	3.7
	2	1.2	3.5	3.6	6.2	-0.2	1.9	0.9	1.4

表五 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入
(甲) 以當時市價計算

Table 5 Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA⁽¹⁾
(a) At current market prices

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 貨品出口與服務輸出 Exports of goods and services based on the new standards			根據新標準編製 貨品進口與服務輸入 Imports of goods and services based on the new standards			貨品出口 與服務輸出 減貨品進口 與服務輸入 ⁽²⁾ Exports less imports of goods and services ⁽²⁾
	合計 Total	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (f.o.b.)	服務輸出 Exports of services	合計 Total	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (f.o.b.)	服務輸入 Imports of services	
1980	127,455	98,365	29,090	128,197	107,747	20,450	-742
1981	157,146	121,972	35,174	159,781	133,557	26,224	-2,635
1982	166,347	126,499	39,848	165,241	136,512	28,729	1,106
1983	204,390	158,146	46,244	200,468	165,810	34,658	3,922
1984	272,359	216,862	55,497	251,393	208,760	42,633	20,966
1985	289,030	229,323	59,707	261,108	213,484	47,624	27,922
1986	335,607	265,929	69,678	306,428	249,479	56,949	29,179
1987	445,184	355,931	89,253	404,074	331,566	72,508	41,110
1988	559,912	455,386	104,526	518,310	426,079	92,231	41,602
1989	634,905	516,868	118,037	573,400	463,440	109,960	61,505
1990	702,742	572,071	130,671	651,578	518,566	133,012	51,164
1991	824,972	677,904	147,068	777,965	615,465	162,500	47,007
1992	990,078	820,430	169,648	948,106	755,995	192,111	41,972
1993	1,120,542	931,566	188,976	1,057,734	844,785	212,949	62,808
1994	1,252,107	1,042,499	209,608	1,239,961	984,183	255,778	12,146
1995	1,412,282	1,187,557	224,725	1,462,425	1,180,129	282,296	-50,143
1996	1,503,170	1,254,413	248,757	1,521,511	1,209,455	312,056	-18,341
1997	1,579,615	1,339,229	240,386	1,625,714	1,295,906	329,808	-46,099
1998	1,449,800	1,239,095	210,705	1,442,787	1,111,175	331,612	7,013
1999	1,449,500	1,225,322	224,178	1,383,083	1,060,016	323,067	66,417
2000	1,685,672	1,439,635	246,037	1,626,703	1,280,002	346,701	58,969
2001	1,621,962	1,378,804	243,158	1,559,995	1,216,732	343,263	61,967
2002	1,713,486	1,452,130	261,356	1,607,661	1,263,578	344,083	105,825
2003	1,894,755	1,631,127	263,628	1,780,432	1,442,596	337,836	114,323
2004	2,209,523	1,891,906	317,617	2,094,807	1,703,214	391,593	114,716
2005	2,505,857	2,137,419	368,438	2,333,343	1,895,908	437,435	172,514

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

(1) 為提供補充資料以分析國際貨品及服務貿易，本表內的貨品出口及進口和服務輸出及輸入統計數字，是採用了《二零零八年國民經濟核算體系》的所有權轉移原則記錄外地加工貨品和轉手商貿活動編製而成的。有關統計數字與香港國際收支平衡統計的經常帳戶內的貨品及服務統計數字是一致的。

(1) Statistics on exports and imports of goods and services presented in this table provide supplementary information for analysis of international trade in goods and services, compiled using the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the *System of National Accounts 2008 (2008 SNA)*. The statistics are consistent with the goods and services statistics in the current account of Hong Kong's Balance of Payments.

(2) 由於按所有權轉移原則編製的貨品及服務貿易統計數字只涉及把貨品貿易和服務貿易的組成部分重新分類，因此貨品及服務貿易的整體差額及本地生產總值的整體數值均維持不變。

(2) As the trade in goods and services statistics compiled based on the change of ownership principle involve only the re-classification of components of trade in goods and trade in services, the overall balance of trade in goods and services and hence the overall GDP level remain unchanged.

表五 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 5 Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 貨品出口與服務輸出 Exports of goods and services based on the new standards			根據新標準編製 貨品進口與服務輸入 Imports of goods and services based on the new standards			貨品出口 與服務輸出 減貨品進口 與服務輸入 ⁽²⁾ Exports less imports of goods and services ⁽²⁾
	合計 Total	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (f.o.b.)	服務輸出 Exports of services	合計 Total	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (f.o.b.)	服務輸入 Imports of services	
2006	2,783,983	2,361,062	422,921	2,616,184	2,121,277	494,907	167,799
2007	3,077,214	2,574,439	502,775	2,900,990	2,364,930	536,060	176,224
2008	3,302,539	2,758,181	544,358	3,128,827	2,563,428	565,399	173,712
2009	2,950,300	2,448,997	501,303	2,826,015	2,351,386	474,629	124,285
2010 ^⑥	3,640,470	3,014,300	626,170	3,543,996	2,995,928	548,068	96,474
2011 ^⑥	4,132,921	3,411,260	721,661	4,055,870	3,482,347	573,523	77,051
2000							
1	369,742	312,039	57,703	361,851	283,493	78,358	7,891
2	403,826	344,122	59,704	394,582	312,303	82,279	9,244
3	462,534	398,739	63,795	441,081	342,454	98,627	21,453
4	449,570	384,735	64,835	429,189	341,752	87,437	20,381
2001							
1	380,884	321,174	59,710	377,883	296,590	81,293	3,001
2	394,765	333,971	60,794	389,270	305,907	83,363	5,495
3	431,889	370,865	61,024	411,036	320,940	90,096	20,853
4	414,425	352,795	61,630	381,807	293,296	88,511	32,618
2002							
1	361,258	302,492	58,766	346,714	268,797	77,917	14,544
2	403,262	339,454	63,808	385,830	307,199	78,631	17,432
3	475,490	407,610	67,880	441,927	346,034	95,893	33,563
4	473,476	402,574	70,902	433,191	341,549	91,642	40,285
2003							
1	423,033	358,040	64,993	402,585	324,124	78,461	20,448
2	430,947	379,933	51,014	411,500	341,630	69,870	19,447
3	512,215	441,204	71,011	470,701	374,639	96,062	41,514
4	528,560	451,950	76,610	495,646	402,203	93,443	32,914
2004							
1	485,084	410,607	74,477	474,734	385,580	89,154	10,350
2	528,336	453,580	74,756	517,897	427,895	90,002	10,439
3	593,294	510,036	83,258	552,363	446,121	106,242	40,931
4	602,809	517,683	85,126	549,813	443,618	106,195	52,996
2005							
1	545,677	459,532	86,145	514,380	413,343	101,037	31,297
2	600,910	514,826	86,084	569,828	470,417	99,411	31,082
3	682,980	586,777	96,203	629,598	507,259	122,339	53,382
4	676,290	576,284	100,006	619,537	504,889	114,648	56,753
2006							
1	619,061	519,390	99,671	584,408	471,720	112,688	34,653
2	647,040	546,541	100,499	621,753	509,708	112,045	25,287
3	750,893	641,797	109,096	697,654	563,225	134,429	53,239
4	766,990	653,335	113,655	712,369	576,624	135,745	54,621

表五 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 5 Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 貨品出口與服務輸出 Exports of goods and services based on the new standards			根據新標準編製 貨品進口與服務輸入 Imports of goods and services based on the new standards			貨品出口 與服務輸出 減貨品進口 與服務輸入 ⁽²⁾ Exports less imports of goods and services ⁽²⁾
	合計 Total	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (f.o.b.)	服務輸出 Exports of services	合計 Total	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (f.o.b.)	服務輸入 Imports of services	
2007 1	678,026	558,075	119,951	635,252	514,637	120,615	42,774
2007 2	728,063	612,834	115,229	705,455	577,439	128,016	22,608
2007 3	828,696	697,030	131,666	768,277	624,226	144,051	60,419
2007 4	842,429	706,500	135,929	792,006	648,628	143,378	50,423
2008 1	770,480	633,388	137,092	734,045	593,546	140,499	36,435
2008 2	798,824	668,675	130,149	782,862	649,175	133,687	15,962
2008 3	880,528	737,122	143,406	826,137	675,146	150,991	54,391
2008 4	852,707	718,996	133,711	785,782	645,560	140,222	66,925
2009 1	623,666	502,873	120,793	580,473	477,146	103,327	43,193
2009 2	713,370	603,630	109,740	686,595	576,654	109,941	26,775
2009 3	772,224	642,331	129,893	750,831	622,677	128,154	21,393
2009 4	841,040	700,163	140,877	808,116	674,909	133,207	32,924
2010 [@] 1	775,144	625,226	149,918	763,728	639,669	124,059	11,416
2010 [@] 2	892,332	748,350	143,982	896,248	765,513	130,735	-3,916
2010 [@] 3	995,811	830,637	165,174	939,457	794,680	144,777	56,354
2010 [@] 4	977,183	810,087	167,096	944,563	796,066	148,497	32,620
2011 [@] 1	964,672	791,507	173,165	937,536	802,383	135,153	27,136
2011 [@] 2	985,781	816,964	168,817	997,854	861,684	136,170	-12,073
2011 [@] 3	1,083,719	894,514	189,205	1,048,998	898,726	150,272	34,721
2011 [@] 4	1,098,749	908,275	190,474	1,071,482	919,554	151,928	27,267
2012 [@] 1	997,874	808,045	189,829	995,816	857,437	138,379	2,058
2012 [@] 2	1,053,820	873,074	180,746	1,079,658	945,448	134,210	-25,838

表五 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入
(乙) 以二零一零年環比物量計算[#]

Table 5 Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA⁽¹⁾
(b) In chained (2010) dollars[#]

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 貨品出口與服務輸出 Exports of goods and services based on the new standards			根據新標準編製 貨品進口與服務輸入 Imports of goods and services based on the new standards		
	合計	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (f.o.b.)	服務輸出 Exports of services	合計	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (f.o.b.)	服務輸入 Imports of services
	Total			Total		
1980	240,973	170,736	82,854	246,179	191,225	53,758
1981	272,778	194,887	91,137	276,372	213,195	62,548
1982	268,136	188,507	94,555	270,548	206,679	64,253
1983	300,060	214,332	100,428	295,451	223,343	73,653
1984	356,745	260,448	110,385	336,763	253,558	85,552
1985	375,152	273,962	115,956	356,154	266,566	93,107
1986	424,429	310,153	130,854	397,288	294,760	107,920
1987	542,455	405,133	153,183	503,990	376,839	132,231
1988	656,638	503,881	165,120	620,556	467,042	157,938
1989	702,568	546,470	166,169	661,196	495,927	170,922
1990	751,680	589,346	171,586	728,246	542,040	194,313
1991	855,734	683,564	179,227	852,825	633,539	229,300
1992	1,006,700	816,858	195,498	1,031,195	777,885	261,022
1993	1,129,067	926,309	207,483	1,150,778	885,842	267,820
1994	1,233,326	1,017,728	220,152	1,304,237	1,009,485	296,940
1995	1,355,800	1,134,488	225,106	1,468,508	1,168,309	298,467
1996	1,440,859	1,199,621	245,557	1,540,454	1,213,402	326,048
1997	1,531,252	1,300,654	234,406	1,674,031	1,324,142	348,553
1998	1,448,214	1,234,085	217,669	1,557,860	1,189,191	368,900
1999	1,494,632	1,259,041	239,810	1,522,164	1,154,110	368,609
2000	1,747,463	1,492,410	259,145	1,782,336	1,387,150	394,112
2001	1,729,106	1,465,630	267,708	1,764,967	1,367,042	397,188
2002	1,877,167	1,588,227	293,630	1,889,262	1,483,655	404,217
2003	2,123,166	1,824,266	303,469	2,105,177	1,713,324	390,274
2004	2,465,116	2,109,653	360,991	2,408,284	1,973,434	433,407
2005	2,765,063	2,371,595	399,568	2,632,984	2,154,321	476,944

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

整體物量數值與其組成部分相加的總和可能存在差額。「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. Non-additivity is a technical feature of the chain volume measures.

(1) 為提供補充資料以分析國際貨品及服務貿易，本表內的貨品出口及進口和服務輸出及輸入統計數字，是採用了《二零零八年國民經濟核算體系》的所有權轉移原則記錄外地加工貨品和轉手商貿活動編製而成的。有關統計數字與香港國際收支平衡統計的經常帳戶內的貨品及服務統計數字是一致的。

(1) Statistics on exports and imports of goods and services presented in this table provide supplementary information for analysis of international trade in goods and services, compiled using the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the System of National Accounts 2008 (2008 SNA). The statistics are consistent with the goods and services statistics in the current account of Hong Kong's Balance of Payments.

表五 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入
(乙) 以二零一零年環比物量計算[#] ----- (續)

Table 5 Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(b) In chained (2010) dollars[#] ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 貨品出口與服務輸出 Exports of goods and services based on the new standards			根據新標準編製 貨品進口與服務輸入 Imports of goods and services based on the new standards		
	合計 Total	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (f.o.b.)	服務輸出 Exports of services	合計 Total	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (f.o.b.)	服務輸入 Imports of services
2006	3,046,407	2,614,341	438,807	2,893,735	2,357,011	534,399
2007	3,297,463	2,794,065	508,450	3,155,885	2,589,232	564,640
2008	3,413,527	2,884,631	533,600	3,258,364	2,685,885	570,890
2009	3,096,720	2,554,448	542,623	2,997,610	2,499,113	498,055
2010 [@]	3,640,470	3,014,300	626,170	3,543,996	2,995,928	548,068
2011 [@]	3,836,057	3,164,732	671,325	3,754,430	3,211,735	542,695
2000						
1	383,329	323,003	61,415	396,261	309,397	86,603
2	419,298	357,747	62,554	434,286	340,958	92,904
3	478,560	412,195	67,354	482,678	367,140	115,640
4	466,276	399,465	67,822	469,111	369,655	98,965
2001						
1	400,439	337,239	64,224	421,550	330,394	90,815
2	420,308	355,235	66,117	438,690	342,703	95,638
3	462,364	395,296	68,152	465,582	358,005	107,496
4	445,995	377,860	69,215	439,145	335,940	103,239
2002						
1	393,849	328,450	66,563	405,313	314,966	90,176
2	440,757	370,918	71,012	454,812	362,565	91,731
3	521,444	446,667	75,894	519,292	403,661	115,356
4	521,117	442,192	80,161	509,845	402,463	106,954
2003						
1	467,455	394,449	74,216	471,942	382,483	89,121
2	482,910	424,205	59,515	488,014	407,173	80,463
3	577,374	496,526	82,085	560,837	445,818	114,591
4	595,427	509,086	87,653	584,384	477,850	106,099
2004						
1	544,312	459,681	86,046	552,022	454,045	97,706
2	592,013	508,025	85,291	599,144	499,317	99,686
3	660,745	568,137	94,025	632,666	511,621	120,469
4	668,046	573,810	95,629	624,452	508,451	115,546
2005						
1	601,829	507,377	95,965	579,673	471,426	107,762
2	664,543	571,914	94,076	643,801	536,249	107,543
3	754,140	651,747	103,978	710,107	572,189	137,044
4	744,551	640,557	105,549	699,403	574,457	124,595
2006						
1	684,774	580,512	105,636	654,818	534,337	120,017
2	709,485	606,659	104,356	688,515	567,610	120,608
3	819,992	708,947	112,995	766,848	617,072	148,840
4	832,156	718,223	115,820	783,554	637,992	144,934

表五 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的貨品出口及進口和服務輸出及輸入
(乙) 以二零一零年環比物量計算[#] ----- (續)

Table 5 Exports and imports of goods and services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(b) In chained (2010) dollars[#] ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 貨品出口與服務輸出 Exports of goods and services based on the new standards			根據新標準編製 貨品進口與服務輸入 Imports of goods and services based on the new standards		
	合計	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (f.o.b.)	服務輸出 Exports of services	合計	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (f.o.b.)	服務輸入 Imports of services
	Total			Total		
2007 1	733,947	609,767	124,548	698,278	571,549	126,267
2	786,830	670,197	118,057	772,492	637,233	134,845
3	888,619	757,345	132,918	836,140	679,866	155,556
4	888,067	756,756	132,927	848,975	700,584	147,972
2008 1	810,661	675,125	135,985	775,852	635,464	139,877
2	829,076	703,850	126,583	814,404	681,439	132,937
3	899,287	763,134	137,612	849,632	695,396	153,621
4	874,503	742,522	133,420	818,476	673,586	144,455
2009 1	656,348	525,204	130,194	623,819	513,512	109,992
2	757,776	635,266	123,219	736,763	619,667	117,175
3	816,339	674,421	142,066	795,290	658,183	136,806
4	866,257	719,557	147,144	841,738	707,751	134,082
2010 [@] 1	792,511	638,989	154,170	790,750	666,133	124,587
2	905,225	759,911	144,923	899,882	766,929	133,032
3	992,801	827,417	165,181	938,022	789,562	148,417
4	949,933	787,983	161,896	915,342	773,304	142,032
2011 [@] 1	922,827	756,844	165,983	893,669	765,381	128,288
2	924,697	766,863	157,834	929,572	800,252	129,320
3	994,544	818,910	175,634	962,078	817,723	144,355
4	993,989	822,115	171,874	969,111	828,379	140,732
2012 [@] 1	899,341	726,905	172,436	889,501	760,060	129,441
2	939,793	778,432	161,361	951,565	823,141	128,424

表六 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的服務輸出及輸入
(甲) 以當時市價計算

Table 6 Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(a) At current market prices

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 服務輸出 Exports of services based on the new standards				根據新標準編製 服務輸入 Imports of services based on the new standards				
	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	其他 服務 Other services	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	製造 服務 Manufacturing services	其他 服務 Other services
1980	29,090	12,024	6,529	10,537	20,450	9,127	5,379	104	5,840
1981	35,174	14,787	8,143	12,244	26,224	11,014	6,930	351	7,929
1982	39,848	16,655	8,771	14,422	28,729	11,687	7,978	784	8,280
1983	46,244	19,270	11,378	15,596	34,658	13,471	9,794	1,526	9,867
1984	55,497	21,931	14,035	19,531	42,633	15,851	12,052	2,649	12,081
1985	59,707	22,582	15,003	22,122	47,624	16,396	14,432	3,502	13,294
1986	69,678	25,610	17,909	26,159	56,949	18,906	16,294	5,702	16,047
1987	89,253	32,011	24,880	32,362	72,508	23,025	19,717	10,707	19,059
1988	104,526	37,685	31,395	35,446	92,231	27,965	24,933	17,381	21,952
1989	118,037	43,502	34,485	40,050	109,960	31,055	29,401	24,504	25,000
1990	130,671	50,263	36,474	43,934	133,012	34,814	37,117	31,054	30,027
1991	147,068	59,040	37,645	50,383	162,500	37,948	43,742	45,960	34,850
1992	169,648	66,762	45,618	57,268	192,111	44,140	47,488	59,515	40,968
1993	188,976	72,155	51,849	64,972	212,949	45,814	54,907	71,327	40,901
1994	209,608	80,724	53,953	74,931	255,778	49,877	66,745	91,071	48,085
1995	224,725	84,688	60,028	80,009	282,296	53,539	81,203	99,461	48,093
1996	248,757	88,343	71,349	89,065	312,056	53,828	88,640	120,576	49,012
1997	240,386	87,488	59,661	93,237	329,808	52,703	98,155	129,740	49,210
1998	210,705	84,897	43,965	81,843	331,612	44,906	104,361	135,688	46,657
1999	224,178	88,995	42,840	92,343	323,067	40,859	101,889	136,076	44,243
2000	246,037	99,433	46,019	100,585	346,701	50,915	97,402	152,773	45,611
2001	243,158	93,684	46,362	103,112	343,263	52,460	96,057	147,611	47,135
2002	261,356	103,857	58,134	99,365	344,083	51,410	96,846	139,638	56,189
2003	263,628	107,828	55,575	100,225	337,836	55,761	89,133	133,364	59,578
2004	317,617	135,741	70,084	111,792	391,593	72,799	103,347	147,733	67,714
2005	368,438	159,173	80,061	129,204	437,435	86,716	103,474	172,311	74,934
2006	422,921	175,180	90,399	157,342	494,907	95,635	109,088	205,273	84,911
2007	502,775	200,532	107,304	194,939	536,060	114,094	117,346	201,856	102,764
2008	544,358	225,554	119,171	199,633	565,399	128,948	125,326	198,365	112,761
2009	501,303	183,646	127,193	190,464	474,629	101,042	121,462	134,340	117,785
2010 @	626,170	231,971	172,472	221,726	548,068	121,961	135,987	148,852	141,269
2011 @	721,661	255,152	215,507	251,002	573,523	134,357	149,083	135,074	155,009

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

(1) 為提供補充資料以分析國際服務貿易，本表內的服務輸出及輸入統計數字，是採用了《二零零八年國民經濟核算體系》的所有權轉移原則記錄外地加工貨品和轉手商貿活動編製而成的。有關統計數字與香港國際收支平衡統計的經常帳戶內的服務統計數字是一致的。

(1) Statistics on exports and imports of services presented in this table provide supplementary information for analysis of international trade in services, compiled using the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the *System of National Accounts 2008 (2008 SNA)*. The statistics are consistent with the services statistics in the current account of Hong Kong's Balance of Payments.

表六 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的服務輸出及輸入
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 6 Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

		根據新標準編製 服務輸出 Exports of services based on the new standards				根據新標準編製 服務輸入 Imports of services based on the new standards				
年 季	合計	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	其他 服務 Other services	合計	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	製造 服務 Manufacturing services	其他 服務 Other services	
Year Quarter	Total				Total					
2000	1	57,703	22,765	10,810	24,128	78,358	11,215	25,289	31,135	10,719
	2	59,704	24,772	11,652	23,280	82,279	13,033	23,677	35,239	10,330
	3	63,795	26,351	10,948	26,496	98,627	14,003	25,766	46,753	12,105
	4	64,835	25,545	12,609	26,681	87,437	12,664	22,670	39,646	12,457
2001	1	59,710	23,508	10,873	25,329	81,293	12,460	25,754	31,915	11,164
	2	60,794	24,279	12,182	24,333	83,363	13,902	23,342	35,193	10,926
	3	61,024	23,660	10,678	26,686	90,096	13,926	24,874	38,958	12,338
	4	61,630	22,237	12,629	26,764	88,511	12,172	22,087	41,545	12,707
2002	1	58,766	23,484	11,376	23,906	77,917	11,607	25,315	28,034	12,961
	2	63,808	25,501	14,978	23,329	78,631	12,558	22,548	30,707	12,818
	3	67,880	28,298	13,543	26,039	95,893	14,149	25,964	40,978	14,802
	4	70,902	26,574	18,237	26,091	91,642	13,096	23,019	39,919	15,608
2003	1	64,993	26,333	14,362	24,298	78,461	13,141	22,926	28,672	13,722
	2	51,014	22,735	5,890	22,389	69,870	11,738	16,986	27,987	13,159
	3	71,011	28,970	15,946	26,095	96,062	14,994	25,852	39,713	15,503
	4	76,610	29,790	19,377	27,443	93,443	15,888	23,369	36,992	17,194
2004	1	74,477	30,974	16,546	26,957	89,154	16,431	23,483	33,618	15,622
	2	74,756	32,884	16,451	25,421	90,002	17,555	25,650	31,625	15,172
	3	83,258	36,613	17,609	29,036	106,242	19,391	28,434	40,747	17,670
	4	85,126	35,270	19,478	30,378	106,195	19,422	25,780	41,743	19,250
2005	1	86,145	36,659	19,322	30,164	101,037	19,938	25,456	38,298	17,345
	2	86,084	38,814	18,482	28,788	99,411	21,126	24,091	37,152	17,042
	3	96,203	42,695	19,742	33,766	122,339	23,374	28,465	50,823	19,677
	4	100,006	41,005	22,515	36,486	114,648	22,278	25,462	46,038	20,870
2006	1	99,671	40,512	21,902	37,257	112,688	21,593	25,545	46,470	19,080
	2	100,499	43,055	20,820	36,624	112,045	23,828	26,547	42,351	19,319
	3	109,096	46,620	22,234	40,242	134,429	25,556	29,235	56,997	22,641
	4	113,655	44,993	25,443	43,219	135,745	24,658	27,761	59,455	23,871
2007	1	119,951	45,093	25,447	49,411	120,615	25,051	26,334	44,302	24,928
	2	115,229	49,338	23,556	42,335	128,016	28,584	28,874	48,527	22,031
	3	131,666	54,361	26,365	50,940	144,051	30,762	31,573	54,990	26,726
	4	135,929	51,740	31,936	52,253	143,378	29,697	30,565	54,037	29,079
2008	1	137,092	52,687	28,991	55,414	140,499	30,847	32,508	48,576	28,568
	2	130,149	57,184	26,897	46,068	133,687	33,956	30,910	43,972	24,849
	3	143,406	62,432	30,024	50,950	150,991	34,676	33,536	53,395	29,384
	4	133,711	53,251	33,259	47,201	140,222	29,469	28,372	52,422	29,960

表六 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的服務輸出及輸入
(甲) 以當時市價計算 ----- (續)

Table 6 Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(a) At current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

		根據新標準編製 服務輸出 Exports of services based on the new standards				根據新標準編製 服務輸入 Imports of services based on the new standards				
年 季	合計	運輸 服務 Trans- portation services	旅遊 服務 Travel services	其他 服務 Other services	合計	運輸 服務 Trans- portation services	旅遊 服務 Travel services	製造 服務 Manufact- uring services	其他 服務 Other services	
Year Quarter	Total				Total					
2009	1	120,793	40,178	32,610	48,005	103,327	21,929	27,813	26,704	26,881
	2	109,740	44,776	25,644	39,320	109,941	25,021	29,531	31,819	23,570
	3	129,893	49,988	29,979	49,926	128,154	27,158	31,963	38,269	30,764
	4	140,877	48,704	38,960	53,213	133,207	26,934	32,155	37,548	36,570
2010 @	1	149,918	52,472	41,138	56,308	124,059	27,101	31,458	31,716	33,784
	2	143,982	58,999	38,046	46,937	130,735	31,043	32,500	38,079	29,113
	3	165,174	62,667	45,242	57,265	144,777	32,382	36,520	39,857	36,018
	4	167,096	57,833	48,046	61,216	148,497	31,435	35,509	39,200	42,354
2011 @	1	173,165	57,124	48,835	67,206	135,153	30,670	34,443	31,413	38,627
	2	168,817	67,128	47,543	54,146	136,170	34,608	36,794	32,530	32,238
	3	189,205	68,352	55,653	65,200	150,272	35,560	39,843	35,681	39,188
	4	190,474	62,548	63,476	64,450	151,928	33,519	38,003	35,450	44,956
2012 @	1	189,829	60,278	57,946	71,605	138,379	32,601	37,413	28,405	39,960
	2	180,746	69,136	54,825	56,785	134,210	34,560	38,200	29,315	32,135

表六 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的服務輸出及輸入
(乙) 以二零一零年環比物量計算[#]

Table 6 Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾
(b) In chained (2010) dollars[#]

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 服務輸出 Exports of services based on the new standards				根據新標準編製 服務輸入 Imports of services based on the new standards				
	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	其他 服務 Other services	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	製造 服務 Manufacturing services	其他 服務 Other services
1980	82,854	30,740	25,813	27,558	53,758	17,393	17,302	298	12,272
1981	91,137	34,537	29,320	28,816	62,548	19,285	20,042	1,007	15,039
1982	94,555	35,677	29,252	30,840	64,253	19,201	21,714	2,253	14,476
1983	100,428	38,592	33,461	30,318	73,653	20,900	25,857	4,391	16,056
1984	110,385	41,923	36,620	34,072	85,552	22,721	30,934	7,513	18,308
1985	115,956	43,517	37,460	37,003	93,107	22,973	35,880	9,138	19,887
1986	130,854	49,366	41,393	41,551	107,920	25,687	39,768	14,333	23,023
1987	153,183	56,598	52,088	47,642	132,231	30,347	46,575	24,949	26,436
1988	165,120	62,101	59,628	47,957	157,938	34,669	56,735	35,371	29,270
1989	166,169	62,241	61,257	47,583	170,922	36,680	58,403	41,276	32,376
1990	171,586	69,330	60,826	46,559	194,313	38,778	66,706	50,837	36,795
1991	179,227	75,880	59,369	48,608	229,300	40,542	77,766	71,874	40,908
1992	195,498	83,313	67,144	51,193	261,022	47,249	80,685	86,533	46,999
1993	207,483	88,986	71,370	53,845	267,820	49,765	89,033	83,433	46,869
1994	220,152	95,988	68,213	60,604	296,940	53,945	94,951	95,632	52,860
1995	225,106	95,549	71,757	62,463	298,467	55,200	101,728	93,852	49,668
1996	245,557	103,514	79,054	68,085	326,048	58,848	106,315	110,488	50,956
1997	234,406	103,821	62,608	70,525	348,553	58,061	115,875	122,287	52,437
1998	217,669	104,723	51,422	65,112	368,900	54,507	124,835	134,947	53,999
1999	239,810	109,489	55,013	76,641	368,609	52,312	122,929	141,171	50,366
2000	259,145	118,221	59,329	82,962	394,112	61,624	116,697	160,458	52,250
2001	267,708	116,424	61,423	89,576	397,188	62,575	117,795	159,136	54,843
2002	293,630	130,560	77,568	89,562	404,217	62,486	117,090	156,976	64,997
2003	303,469	131,462	74,953	98,575	390,274	65,155	104,750	149,732	67,987
2004	360,991	158,228	89,338	115,638	433,407	81,966	115,590	158,087	75,160
2005	399,568	175,674	98,589	127,761	476,944	95,864	114,909	180,334	82,719
2006	438,807	189,355	104,928	146,191	534,399	105,299	119,594	212,268	93,128
2007	508,450	212,882	119,753	176,465	564,640	121,482	124,653	205,051	110,318
2008	533,600	218,884	127,401	187,654	570,890	132,115	127,678	191,519	117,211
2009	542,623	214,214	137,090	192,311	498,055	107,572	127,866	138,550	123,963
2010 [@]	626,170	231,971	172,472	221,726	548,068	121,961	135,987	148,852	141,269
2011 [@]	671,325	238,598	196,982	235,745	542,695	125,983	139,981	129,659	147,072

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

整體物量數值與其組成部分相加的總和可能存在差額。「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. Non-additivity is a technical feature of the chain volume measures.

(1) 為提供補充資料以分析國際服務貿易，本表內的服務輸出及輸入統計數字，是採用了《二零零八年國民經濟核算體系》的所有權轉移原則記錄外地加工貨品和轉手商貿活動編製而成的。有關統計數字與香港國際收支平衡統計的經常帳戶內的服務統計數字是一致的。

(1) Statistics on exports and imports of services presented in this table provide supplementary information for analysis of international trade in services, compiled using the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the *System of National Accounts 2008 (2008 SNA)*. The statistics are consistent with the services statistics in the current account of Hong Kong's Balance of Payments.

表六 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的服務輸出及輸入

(乙) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 6 Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾

(b) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 服務輸出 Exports of services based on the new standards				根據新標準編製 服務輸入 Imports of services based on the new standards					
	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	其他 服務 Other services	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	製造 服務 Manufacturing services	其他 服務 Other services	
2000	1	61,415	27,301	14,182	20,066	86,603	13,648	30,780	30,184	12,111
	2	62,554	29,754	14,941	18,805	92,904	15,881	28,140	36,630	11,827
	3	67,354	31,248	14,602	21,738	115,640	16,812	30,673	52,501	13,876
	4	67,822	29,918	15,604	22,353	98,965	15,283	27,104	41,143	14,436
2001	1	64,224	27,888	14,242	21,835	90,815	14,854	31,842	31,379	12,791
	2	66,117	30,028	15,763	20,860	95,638	16,543	28,493	37,376	12,711
	3	68,152	29,804	14,714	23,278	107,496	16,550	30,328	45,216	14,347
	4	69,215	28,704	16,704	23,603	103,239	14,628	27,132	45,165	14,994
2002	1	66,563	29,948	15,556	21,386	90,176	14,284	31,879	28,985	15,217
	2	71,012	32,159	19,739	20,610	91,731	15,287	27,178	33,995	14,851
	3	75,894	34,719	18,669	23,372	115,356	17,107	30,591	49,373	16,996
	4	80,161	33,734	23,604	24,194	106,954	15,808	27,442	44,623	17,933
2003	1	74,216	32,297	19,442	23,251	89,121	15,419	27,892	29,706	15,829
	2	59,515	28,071	8,310	22,008	80,463	13,767	19,993	31,034	15,063
	3	82,085	34,853	22,283	25,811	114,591	17,711	30,140	48,024	17,723
	4	87,653	36,241	24,918	27,505	106,099	18,258	26,725	40,968	19,372
2004	1	86,046	37,328	21,596	27,656	97,706	18,516	27,242	33,695	17,735
	2	85,291	38,688	20,945	26,390	99,686	19,900	28,838	33,497	16,987
	3	94,025	41,621	23,037	29,958	120,469	21,971	31,287	46,911	19,483
	4	95,629	40,591	23,760	31,634	115,546	21,579	28,223	43,984	20,955
2005	1	95,965	41,340	24,239	30,986	107,762	21,835	28,971	37,047	19,369
	2	94,076	43,015	22,736	29,000	107,543	23,293	26,700	38,160	18,808
	3	103,978	45,972	25,064	33,497	137,044	26,019	31,085	57,120	21,690
	4	105,549	45,347	26,550	34,278	124,595	24,717	28,153	48,007	22,852
2006	1	105,636	44,986	26,386	34,825	120,017	23,869	29,016	44,975	21,397
	2	104,356	47,109	24,099	33,593	120,608	26,233	29,132	43,278	21,305
	3	112,995	48,863	26,207	38,203	148,840	28,261	31,437	63,122	24,644
	4	115,820	48,397	28,236	39,570	144,934	26,936	30,009	60,893	25,782
2007	1	124,548	49,791	28,888	45,608	126,267	26,976	29,219	42,059	27,542
	2	118,057	54,344	26,199	38,035	134,845	30,556	30,830	48,772	23,953
	3	132,918	56,639	30,275	46,105	155,556	32,875	32,864	60,119	28,613
	4	132,927	52,108	34,391	46,717	147,972	31,075	31,740	54,101	30,210
2008	1	135,985	52,426	31,052	51,832	139,877	31,561	33,243	44,125	30,514
	2	126,583	56,705	28,267	42,027	132,937	34,467	30,560	41,532	25,959
	3	137,612	57,540	32,544	47,715	153,621	35,484	33,186	54,154	30,025
	4	133,420	52,213	35,538	46,080	144,455	30,603	30,689	51,708	30,713

表六 根據《二零零八年國民經濟核算體系》新標準⁽¹⁾編製的服務輸出及輸入

(乙) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 6 Exports and imports of services based on the new standards of 2008 SNA ⁽¹⁾

(b) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 季 Year Quarter	根據新標準編製 服務輸出 Exports of services based on the new standards				根據新標準編製 服務輸入 Imports of services based on the new standards				
	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	其他 服務 Other services	合計 Total	運輸 服務 Transportation services	旅遊 服務 Travel services	製造 服務 Manufacturing services	其他 服務 Other services
2009 1	130,194	46,785	35,722	48,122	109,992	24,102	30,833	25,435	29,937
2009 2	123,219	54,677	27,704	40,839	117,175	27,500	31,391	32,462	25,748
2009 3	142,066	58,220	32,919	50,893	136,806	29,216	32,750	42,243	32,301
2009 4	147,144	54,532	40,745	52,457	134,082	26,754	32,892	38,410	35,977
2010 [@] 1	154,170	52,778	42,561	58,254	124,587	27,652	32,133	29,685	35,201
2010 2	144,923	60,043	37,981	47,630	133,032	32,148	32,967	37,554	30,363
2010 3	165,181	62,792	45,948	56,683	148,417	32,893	36,098	43,097	36,271
2010 4	161,896	56,358	45,982	59,159	142,032	29,268	34,789	38,516	39,434
2011 [@] 1	165,983	53,478	46,840	65,665	128,288	29,299	33,218	27,693	38,078
2011 2	157,834	63,171	43,693	50,970	129,320	33,108	34,226	30,568	31,418
2011 3	175,634	64,224	50,889	60,521	144,355	33,520	36,761	36,951	37,123
2011 4	171,874	57,725	55,560	58,589	140,732	30,056	35,776	34,447	40,453
2012 [@] 1	172,436	54,727	51,587	66,122	129,441	30,412	35,098	25,160	38,771
2012 2	161,361	63,371	47,893	50,097	128,424	33,185	35,315	28,268	31,656

表七 按主要經濟活動劃分的本地生產總值（以當時價格計算）
Table 7 GDP by major economic activity at current prices

百萬港元
HK\$ million

年 Year	農業、 漁業、 採礦及 採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	製造 Manufacturing	電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	建造 Construction	合計 Total	進出口 貿易、 批發及 零售	住宿及 膳食服務 ⁽¹⁾	運輸、 倉庫、 郵政及 速遞服務
						Import/export, wholesale and retail trades	Accommodation and food services ⁽¹⁾	Transportation, storage, postal and courier services

以基本價格計算的本地生產總值 GDP at basic prices

2000	1,168	61,399	37,671	62,532	1,120,265	276,977	37,843	97,598
2001	1,182	53,575	38,758	57,590	1,118,884	281,798	34,449	94,027
2002	1,143	45,773	40,369	51,850	1,110,646	284,349	30,949	97,304
2003	945	39,022	39,631	45,237	1,102,221	289,587	26,505	95,360
2004	963	39,468	40,538	40,797	1,163,558	320,828	34,128	108,693
2005	953	39,646	40,777	39,010	1,257,617	359,732	37,494	115,475
2006	947	39,685	41,294	39,227	1,352,383	366,567	42,701	116,294
2007	1,015	32,365	40,747	40,643	1,490,475	379,466	48,830	119,862
2008	925	31,506	39,651	48,403	1,499,529	399,200	53,600	98,390
2009	1,090	28,714	35,032	50,264	1,466,724	370,226	48,789	99,208
2010 [@]	948	30,410	34,486	56,531	1,616,300	413,308	56,418	137,941

佔本地生產總值（以基本價格計算）的百分比 Percentage contribution to GDP at basic prices

2000	0.1	4.8	2.9	4.9	87.3	21.6	2.9	7.6
2001	0.1	4.2	3.1	4.5	88.1	22.2	2.7	7.4
2002	0.1	3.7	3.2	4.1	88.9	22.8	2.5	7.8
2003	0.1	3.2	3.2	3.7	89.8	23.6	2.2	7.8
2004	0.1	3.1	3.2	3.2	90.5	25.0	2.7	8.5
2005	0.1	2.9	3.0	2.8	91.3	26.1	2.7	8.4
2006	0.1	2.7	2.8	2.7	91.8	24.9	2.9	7.9
2007	0.1	2.0	2.5	2.5	92.9	23.6	3.0	7.5
2008	0.1	1.9	2.4	3.0	92.6	24.6	3.3	6.1
2009	0.1	1.8	2.2	3.2	92.7	23.4	3.1	6.3
2010 [@]	0.1	1.7	2.0	3.3	93.0	23.8	3.2	7.9

- 不適用

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

(1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

表七 按主要經濟活動劃分的本地生產總值（以當時價格計算）
Table 7 GDP by major economic activity at current prices

百萬港元
HK\$ million

服務 Services					以基本價格 計算的本地 生產總值 Gross domestic product at basic prices	產品稅 Taxes on products	統計差額 (百分比) Statistical discrepancy (%)	以當時市價 計算的本地 生產總值 Gross domestic product at current market prices	年 Year
資訊及 通訊 Information and communications	金融及 保險 Financing and insurance	地產、 專業及 商用服務 Real estate, professional and business services	公共行政、 社會及 個人服務 Public administration, social and personal services	樓宇業權 Ownership of premises					
42,871	164,195	118,248	243,423	139,111	1,283,035	31,231	1.7	1,337,501	2000
44,515	153,787	111,431	255,543	143,334	1,269,989	26,433	1.9	1,321,142	2001
45,811	154,099	106,137	252,581	139,416	1,249,781	24,406	1.8	1,297,341	2002
45,051	163,267	103,309	247,694	131,450	1,227,056	25,428	0.3	1,256,669	2003
42,768	168,278	113,633	249,018	126,212	1,285,324	33,296	-0.1	1,316,949	2004
45,779	189,741	122,336	247,942	139,118	1,378,002	35,305	-0.1	1,412,125	2005
48,951	245,954	128,685	251,211	152,019	1,473,535	40,348	-0.7	1,503,351	2006
51,551	322,644	147,339	262,395	158,388	1,605,245	64,634	-1.2	1,650,756	2007
49,127	277,112	166,086	278,100	177,915	1,620,013	58,233	1.7	1,707,487	2008
47,893	255,900	173,903	288,109	182,696	1,581,824	54,689	1.4	1,659,245	2009
55,024	284,203	188,476	296,184	184,745	1,738,675	68,707	-1.7	1,777,720	2010 [@]
3.3	12.8	9.2	19.0	10.8	100.0	-	-	-	2000
3.5	12.1	8.8	20.1	11.3	100.0	-	-	-	2001
3.7	12.3	8.5	20.2	11.2	100.0	-	-	-	2002
3.7	13.3	8.4	20.2	10.7	100.0	-	-	-	2003
3.3	13.1	8.8	19.4	9.8	100.0	-	-	-	2004
3.3	13.8	8.9	18.0	10.1	100.0	-	-	-	2005
3.3	16.7	8.7	17.0	10.3	100.0	-	-	-	2006
3.2	20.1	9.2	16.3	9.9	100.0	-	-	-	2007
3.0	17.1	10.3	17.2	11.0	100.0	-	-	-	2008
3.0	16.2	11.0	18.2	11.5	100.0	-	-	-	2009
3.2	16.3	10.8	17.0	10.6	100.0	-	-	-	2010 [@]

- Not applicable

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

(1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算[#]

Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
(a) In chained (2010) dollars[#]

百萬港元
HK\$ million

年 季	Year Quarter	農業、 漁業、 採礦及採石	製造	電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理	建造	合計	進出口 貿易、 批發及 零售	住宿及 膳食服務 ⁽¹⁾
		Agriculture, fishing, mining and quarrying	Manufacturing	Electricity, gas and water supply, and waste management	Construction		Import/export, wholesale and retail trades	Accommodation and food services ⁽¹⁾
Year	Quarter					Total		
2000		1,345	44,659	29,379	70,503	1,013,848	200,895	50,770
2001		1,349	40,663	29,911	69,045	1,032,456	204,241	45,857
2002		1,314	36,726	31,009	67,774	1,062,589	217,021	41,780
2003		1,244	32,868	31,590	64,605	1,110,044	242,421	36,055
2004		1,249	33,633	32,309	58,734	1,217,395	278,299	44,292
2005		1,246	34,162	33,036	54,106	1,311,828	318,930	47,039
2006		1,205	34,772	33,307	49,150	1,401,236	346,578	51,586
2007		1,153	34,476	33,777	48,561	1,500,625	366,643	57,108
2008		957	32,047	34,030	52,859	1,537,234	391,499	58,085
2009		913	29,426	34,551	48,918	1,510,641	354,255	51,524
2010 [@]		948	30,410	34,486	56,531	1,616,300	413,308	56,418
2011 [@]		885	30,633	34,916	61,283	1,695,430	445,121	57,171
2000	1	368	9,949	6,028	18,988	239,201	43,274	13,043
	2	328	11,229	7,345	15,730	245,247	46,163	11,932
	3	318	11,980	8,832	17,430	262,027	55,255	12,602
	4	333	11,495	7,175	18,353	267,374	56,204	13,192
2001	1	340	9,531	6,250	18,766	247,837	46,772	12,006
	2	342	10,731	7,474	16,014	251,119	47,114	11,123
	3	320	10,538	8,925	16,339	265,240	56,141	11,170
	4	349	9,857	7,264	17,924	268,261	54,215	11,557
2002	1	333	8,424	6,383	17,391	247,124	45,593	10,920
	2	348	9,537	8,056	16,718	254,443	47,822	10,205
	3	300	9,805	9,242	16,798	275,701	60,637	10,164
	4	335	8,954	7,330	16,866	285,322	62,970	10,491
2003	1	320	7,589	6,632	16,966	261,061	53,135	10,033
	2	332	8,204	7,797	15,593	256,581	52,072	6,621
	3	283	8,782	9,539	16,392	288,789	65,984	9,353
	4	311	8,289	7,623	15,654	303,613	71,232	10,048
2004	1	315	7,671	6,825	15,289	286,140	60,200	11,281
	2	329	8,251	7,992	13,854	290,151	61,784	10,639
	3	282	9,049	9,728	14,255	312,186	75,368	10,736
	4	324	8,658	7,764	15,337	328,918	80,949	11,635

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

整體物量數值與其組成部分相加的總和可能存在差額。「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

(1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算[#]

Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
(a) In chained (2010) dollars[#]

百萬港元
HK\$ million

服務 Services							產品稅 Taxes on products	年 季 Year Quarter	
運輸、 倉庫、 郵政及 速遞服務 <i>Transportation, storage, postal and courier services</i>	資訊及 通訊 <i>Information and communications</i>	金融及 保險 <i>Financing and insurance</i>	地產、 專業及 商用服務 <i>Real estate, professional and business services</i>	公共行政、 社會及 個人服務 <i>Public administration, social and personal services</i>	樓宇業權 <i>Ownership of premises</i>				
94,234	34,295	124,352	148,777	251,698	146,851	46,821	2000		
94,234	38,370	124,196	148,631	261,397	152,613	43,299	2001		
98,940	40,374	130,213	152,048	259,517	155,689	42,513	2002		
98,326	42,067	143,443	152,599	259,063	159,760	44,497	2003		
112,044	45,806	169,115	156,993	264,536	163,338	52,082	2004		
119,863	47,513	189,965	163,715	267,583	168,048	51,310	2005		
127,671	50,928	220,418	167,361	269,755	174,014	55,277	2006		
134,178	54,146	257,471	178,366	277,056	179,170	69,051	2007		
137,594	53,509	256,250	180,939	280,926	182,669	67,898	2008		
130,074	54,192	266,691	183,839	289,324	183,259	64,658	2009		
137,941	55,024	284,203	188,476	296,184	184,745	68,707	2010 [@]		
148,084	56,577	304,688	191,984	305,123	186,681	64,504	2011 [@]		
21,601	7,762	32,729	35,845	58,904	36,078	13,643	2000	1	
22,822	8,204	29,965	36,228	63,950	36,260	11,771		2	
25,037	9,120	30,785	38,382	62,229	37,253	9,327		3	
24,776	9,209	30,872	38,323	66,613	37,258	12,079		4	
22,906	9,221	30,615	36,043	62,629	37,501	12,164	2001	1	
22,548	9,238	32,021	35,660	65,430	37,396	12,048		2	
24,506	10,196	30,289	37,735	64,778	38,629	7,868		3	
24,275	9,715	31,269	39,194	68,558	39,084	11,218		4	
22,674	9,830	30,811	36,986	62,002	38,519	11,989	2002	1	
23,488	9,735	33,478	36,854	64,263	37,751	11,868		2	
26,295	10,471	32,079	38,898	64,641	39,417	7,038		3	
26,484	10,338	33,843	39,311	68,610	40,000	11,617		4	
23,813	9,875	32,711	37,870	62,391	39,445	11,419	2003	1	
21,301	9,718	35,575	35,715	63,064	38,716	10,935		2	
26,160	11,075	36,103	39,235	65,349	40,714	8,224		3	
27,053	11,398	39,053	39,780	68,258	40,883	13,918		4	
26,193	10,984	40,553	38,832	63,854	40,415	14,728	2004	1	
26,579	11,214	41,871	37,807	65,635	39,726	13,510		2	
29,363	11,809	41,179	39,595	66,079	41,426	9,375		3	
29,910	11,798	45,511	40,759	68,968	41,768	14,468		4	

[@] Figures are subject to revision later on as more data become available.

[#] A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. Non-additivity is a technical feature of the chain measures.

(1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 Year	季 Quarter	農業、 漁業、 採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	製造 Manufacturing	電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	建造 Construction	合計 Total	進出口 貿易、 批發及 零售	住宿及 膳食服務 ⁽¹⁾
							Import/export, wholesale and retail trades	Accommodation and food services ⁽¹⁾
2005	1	305	7,445	7,078	15,174	306,386	68,514	11,918
	2	340	8,176	8,267	12,380	314,242	71,784	11,189
	3	287	9,401	9,684	13,419	337,255	86,384	11,365
	4	316	9,136	8,007	13,134	353,945	92,250	12,567
2006	1	298	7,941	7,055	13,169	331,175	76,245	13,032
	2	320	8,589	8,454	11,777	332,816	75,928	12,421
	3	283	9,283	10,071	11,756	358,063	94,080	12,375
	4	305	8,955	7,728	12,449	379,184	100,327	13,757
2007	1	284	7,882	7,228	12,405	351,256	79,091	14,105
	2	311	8,451	8,690	12,284	356,917	80,179	13,623
	3	270	9,151	10,102	11,589	383,148	99,286	14,041
	4	288	8,989	7,758	12,283	409,305	108,089	15,338
2008	1	237	7,498	7,602	14,383	376,018	88,451	15,003
	2	260	8,067	8,461	12,998	370,719	88,429	14,123
	3	227	8,476	10,026	12,069	390,788	106,708	14,116
	4	233	8,003	7,942	13,408	399,710	107,913	14,843
2009	1	217	6,747	7,529	12,618	351,223	72,277	13,378
	2	241	7,307	8,625	11,664	359,524	77,351	11,974
	3	222	7,753	10,497	11,778	386,038	95,607	12,489
	4	233	7,617	7,901	12,857	413,856	109,021	13,682
2010 [®]	1	222	6,758	7,745	12,949	379,813	88,350	14,826
	2	265	7,455	8,640	14,122	382,103	92,255	13,493
	3	225	8,158	10,199	14,098	414,124	112,276	13,685
	4	236	8,038	7,903	15,361	440,261	120,428	14,414
2011 [®]	1	194	6,995	7,530	16,129	409,063	101,251	14,963
	2	254	7,600	8,922	14,046	401,788	98,273	13,614
	3	221	8,175	10,354	14,591	431,959	117,817	14,021
	4	216	7,863	8,111	16,516	452,622	127,781	14,573
2012 [®]	1	196	6,881	7,855	18,196	416,957	101,483	14,892

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
(甲) 以二零一零年環比物量計算# ----- (續)

Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
(a) In chained (2010) dollars# ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

服務 Services							產品稅 Taxes on products	年 Year	季 Quarter
運輸、 倉庫、 郵政及 速遞服務 <i>Transportation, storage, postal and courier services</i>	資訊及 通訊 <i>Information and communications</i>	金融及 保險 <i>Financing and insurance</i>	地產、 專業及 商用服務 <i>Real estate, professional and business services</i>	公共行政、 社會及 個人服務 <i>Public administration, social and personal services</i>	樓宇業權 <i>Ownership of premises</i>				
28,845	11,451	44,794	40,160	64,163	41,357	14,504	2005	1	
28,650	11,132	48,519	39,384	66,354	40,812	13,274		2	
31,259	11,976	46,367	41,459	67,274	42,735	10,681		3	
31,110	12,954	50,284	42,713	69,793	43,141	12,850		4	
31,415	12,224	53,055	40,794	64,842	42,884	13,878	2006	1	
29,832	11,758	57,074	39,638	66,856	42,128	14,347		2	
33,028	12,947	51,893	42,701	67,821	43,984	11,542		3	
33,397	13,999	58,395	44,229	70,237	45,015	15,509		4	
32,377	13,130	60,543	43,208	66,671	44,302	15,659	2007	1	
31,063	12,556	66,090	42,275	68,436	43,550	16,421		2	
35,038	13,783	61,816	44,883	69,532	45,502	16,458		3	
35,700	14,677	69,021	48,001	72,418	45,813	20,511		4	
35,160	13,220	65,867	46,611	67,572	45,324	18,490	2008	1	
32,483	12,424	66,071	43,181	69,865	44,268	17,200		2	
35,885	13,659	60,368	44,514	71,011	46,269	14,971		3	
34,066	14,206	63,943	46,633	72,480	46,805	17,236		4	
31,862	13,391	61,837	45,484	69,132	45,615	13,793	2009	1	
29,961	12,415	67,792	43,565	72,097	44,447	17,155		2	
33,731	13,970	65,051	46,564	73,159	46,305	16,364		3	
34,520	14,416	72,011	48,225	74,938	46,890	17,345		4	
33,325	13,553	66,694	46,788	71,205	45,984	16,023	2010 [@]	1	
32,768	12,572	68,572	44,238	73,621	44,883	16,913		2	
35,872	14,234	68,339	47,053	75,442	46,783	16,742		3	
35,976	14,664	80,598	50,397	75,917	47,094	19,028		4	
36,938	14,097	74,130	48,030	73,262	46,390	17,080	2011 [@]	1	
34,578	12,876	76,295	44,849	75,938	45,367	16,188		2	
38,530	14,504	74,082	47,932	77,792	47,278	15,922		3	
38,038	15,099	80,181	51,173	78,132	47,645	15,313		4	
38,523	14,195	76,216	49,697	75,404	46,544	14,386	2012 [@]	1	

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率

Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
(b) Year-on-year percentage changes in real terms

%

年 Year	季 Quarter	農業、 漁業、 採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	製造 Manufacturing	電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	建造 Construction	合計 Total	進出口 貿易、 批發及 零售	住宿及 膳食服務 ⁽¹⁾
							Import/export, wholesale and retail trades	Accommodation and food services ⁽¹⁾
2001		0.3	-8.9	1.8	-2.1	1.8	1.7	-9.7
2002		-2.6	-9.7	3.7	-1.8	2.9	6.3	-8.9
2003		-5.3	-10.5	1.9	-4.7	4.5	11.7	-13.7
2004		0.4	2.3	2.3	-9.1	9.7	14.8	22.8
2005		-0.2	1.6	2.2	-7.9	7.8	14.6	6.2
2006		-3.3	1.8	0.8	-9.2	6.8	8.7	9.7
2007		-4.3	-0.8	1.4	-1.2	7.1	5.8	10.7
2008		-17.0	-7.0	0.7	8.9	2.4	6.8	1.7
2009		-4.6	-8.2	1.5	-7.5	-1.7	-9.5	-11.3
2010 [@]		3.9	3.3	-0.2	15.6	7.0	16.7	9.5
2011 [@]		-6.7	0.7	1.2	8.4	4.9	7.7	1.3
2001	1	-7.7	-4.2	3.7	-1.2	3.6	8.1	-8.0
	2	4.3	-4.4	1.8	1.8	2.4	2.1	-6.8
	3	0.7	-12.0	1.0	-6.3	1.2	1.6	-11.4
	4	4.7	-14.2	1.2	-2.3	0.3	-3.5	-12.4
2002	1	-2.2	-11.6	2.1	-7.3	-0.3	-2.5	-9.0
	2	1.7	-11.1	7.8	4.4	1.3	1.5	-8.3
	3	-6.2	-7.0	3.6	2.8	3.9	8.0	-9.0
	4	-4.1	-9.2	0.9	-5.9	6.4	16.1	-9.2
2003	1	-3.9	-9.9	3.9	-2.4	5.6	16.5	-8.1
	2	-4.6	-14.0	-3.2	-6.7	0.8	8.9	-35.1
	3	-5.6	-10.4	3.2	-2.4	4.7	8.8	-8.0
	4	-7.3	-7.4	4.0	-7.2	6.4	13.1	-4.2
2004	1	-1.7	1.1	2.9	-9.9	9.6	13.3	12.4
	2	-0.8	0.6	2.5	-11.2	13.1	18.7	60.7
	3	-0.2	3.0	2.0	-13.0	8.1	14.2	14.8
	4	4.3	4.4	1.9	-2.0	8.3	13.6	15.8
2005	1	-3.2	-2.9	3.7	-0.8	7.1	13.8	5.6
	2	3.2	-0.9	3.4	-10.6	8.3	16.2	5.2
	3	1.7	3.9	-0.4	-5.9	8.0	14.6	5.9
	4	-2.5	5.5	3.1	-14.4	7.6	14.0	8.0

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

* 變動在 ± 0.05%之內。

(1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
(乙) 以實質計算的按年變動百分率

Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
(b) Year-on-year percentage changes in real terms

服務 Services							產品稅 Taxes on products	年 Year	季 Quarter
運輸、 倉庫、 郵政及 速遞服務 <i>Transportation, storage, postal and courier services</i>	資訊及 通訊 <i>Information and communications</i>	金融及 保險 <i>Financing and insurance</i>	地產、 專業及 商用服務 <i>Real estate, professional and business services</i>	公共行政、 社會及 個人服務 <i>Public administration, social and personal services</i>	樓宇業權 <i>Ownership of premises</i>				
*	11.9	-0.1	-0.1	3.9	3.9	-7.5	2001		
5.0	5.2	4.8	2.3	-0.7	2.0	-1.8	2002		
-0.6	4.2	10.2	0.4	-0.2	2.6	4.7	2003		
14.0	8.9	17.9	2.9	2.1	2.2	17.0	2004		
7.0	3.7	12.3	4.3	1.2	2.9	-1.5	2005		
6.5	7.2	16.0	2.2	0.8	3.5	7.7	2006		
5.1	6.3	16.8	6.6	2.7	3.0	24.9	2007		
2.5	-1.2	-0.5	1.4	1.4	2.0	-1.7	2008		
-5.5	1.3	4.1	1.6	3.0	0.3	-4.8	2009		
6.0	1.5	6.6	2.5	2.4	0.8	6.3	2010 [@]		
7.4	2.8	7.2	1.9	3.0	1.0	-6.1	2011 [@]		
6.0	18.8	-6.5	0.6	6.3	3.9	-10.8	2001	1	
-1.2	12.6	6.9	-1.6	2.3	3.1	2.4		2	
-2.1	11.8	-1.6	-1.7	4.1	3.7	-15.6		3	
-2.0	5.5	1.3	2.3	2.9	4.9	-7.1		4	
-1.0	6.6	0.6	2.6	-1.0	2.7	-1.4	2002	1	
4.2	5.4	4.6	3.3	-1.8	0.9	-1.5		2	
7.3	2.7	5.9	3.1	-0.2	2.0	-10.6		3	
9.1	6.4	8.2	0.3	0.1	2.3	3.6		4	
5.0	0.5	6.2	2.4	0.6	2.4	-4.8	2003	1	
-9.3	-0.2	6.3	-3.1	-1.9	2.6	-7.9		2	
-0.5	5.8	12.5	0.9	1.1	3.3	16.8		3	
2.1	10.3	15.4	1.2	-0.5	2.2	19.8		4	
10.0	11.2	24.0	2.5	2.3	2.5	29.0	2004	1	
24.8	15.4	17.7	5.9	4.1	2.6	23.6		2	
12.2	6.6	14.1	0.9	1.1	1.7	14.0		3	
10.6	3.5	16.5	2.5	1.0	2.2	3.9		4	
10.1	4.3	10.5	3.4	0.5	2.3	-1.5	2005	1	
7.8	-0.7	15.9	4.2	1.1	2.7	-1.7		2	
6.5	1.4	12.6	4.7	1.8	3.2	13.9		3	
4.0	9.8	10.5	4.8	1.2	3.3	-11.2		4	

[@] Figures are subject to revision later on as more data become available.

* Change within $\pm 0.05\%$.

(1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
 (乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)
 Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
 (b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

%

年 Year	季 Quarter	農業、 漁業、 採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	製造 Manufacturing	電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	建造 Construction	合計 Total	進出口 貿易、 批發及 零售	住宿及 膳食服務 ⁽¹⁾
							Import/export, wholesale and retail trades	Accommodation and food services ⁽¹⁾
2006	1	-2.2	6.7	-0.3	-13.2	8.1	11.3	9.4
	2	-5.8	5.1	2.3	-4.9	5.9	5.8	11.0
	3	-1.5	-1.3	4.0	-12.4	6.2	8.9	8.9
	4	-3.4	-2.0	-3.5	-5.2	7.1	8.8	9.5
2007	1	-4.6	-0.7	2.5	-5.8	6.1	3.7	8.2
	2	-2.8	-1.6	2.8	4.3	7.2	5.6	9.7
	3	-4.5	-1.4	0.3	-1.4	7.0	5.5	13.5
	4	-5.6	0.4	0.4	-1.3	7.9	7.7	11.5
2008	1	-16.4	-4.9	5.2	15.9	7.0	11.8	6.4
	2	-16.4	-4.5	-2.6	5.8	3.9	10.3	3.7
	3	-15.9	-7.4	-0.8	4.1	2.0	7.5	0.5
	4	-19.2	-11.0	2.4	9.2	-2.3	-0.2	-3.2
2009	1	-8.3	-10.0	-1.0	-12.3	-6.6	-18.3	-10.8
	2	-7.5	-9.4	1.9	-10.3	-3.0	-12.5	-15.2
	3	-2.1	-8.5	4.7	-2.4	-1.2	-10.4	-11.5
	4	0.1	-4.8	-0.5	-4.1	3.5	1.0	-7.8
2010 [®]	1	2.4	0.2	2.9	2.6	8.1	22.2	10.8
	2	9.8	2.0	0.2	21.1	6.3	19.3	12.7
	3	1.5	5.2	-2.8	19.7	7.3	17.4	9.6
	4	1.3	5.5	*	19.5	6.4	10.5	5.3
2011 [®]	1	-12.4	3.5	-2.8	24.6	7.7	14.6	0.9
	2	-4.2	2.0	3.3	-0.5	5.2	6.5	0.9
	3	-1.9	0.2	1.5	3.5	4.3	4.9	2.5
	4	-8.6	-2.2	2.6	7.5	2.8	6.1	1.1
2012 [®]	1	1.1	-1.6	4.3	12.8	1.9	0.2	-0.5

表八 以環比物量計算按主要經濟活動劃分的本地生產總值
 (乙) 以實質計算的按年變動百分率 ----- (續)
 Table 8 Chain volume measures of GDP by major economic activity
 (b) Year-on-year percentage changes in real terms ----- (cont'd)

%

服務 Services							產品稅 Taxes on products	年 Year	季 Quarter
運輸、 倉庫、 郵政及 速遞服務 <i>Transportation, storage, postal and courier services</i>	資訊及 通訊 <i>Information and communications</i>	金融及 保險 <i>Financing and insurance</i>	地產、 專業及 商用服務 <i>Real estate, professional and business services</i>	公共行政、 社會及 個人服務 <i>Public administration, social and personal services</i>	樓宇業權 <i>Ownership of premises</i>				
8.9	6.7	18.4	1.6	1.1	3.7	-4.3	2006	1	
4.1	5.6	17.6	0.6	0.8	3.2	8.1		2	
5.7	8.1	11.9	3.0	0.8	2.9	8.1		3	
7.4	8.1	16.1	3.5	0.6	4.3	20.7		4	
3.1	7.4	14.1	5.9	2.8	3.3	12.8	2007	1	
4.1	6.8	15.8	6.7	2.4	3.4	14.5		2	
6.1	6.5	19.1	5.1	2.5	3.5	42.6		3	
6.9	4.8	18.2	8.5	3.1	1.8	32.3		4	
8.6	0.7	8.8	7.9	1.4	2.3	18.1	2008	1	
4.6	-1.0	*	2.1	2.1	1.6	4.7		2	
2.4	-0.9	-2.3	-0.8	2.1	1.7	-9.0		3	
-4.6	-3.2	-7.4	-2.8	0.1	2.2	-16.0		4	
-9.4	1.3	-6.1	-2.4	2.3	0.6	-25.4	2009	1	
-7.8	-0.1	2.6	0.9	3.2	0.4	-0.3		2	
-6.0	2.3	7.8	4.6	3.0	0.1	9.3		3	
1.3	1.5	12.6	3.4	3.4	0.2	0.6		4	
4.6	1.2	7.9	2.9	3.0	0.8	16.2	2010 [@]	1	
9.4	1.3	1.2	1.5	2.1	1.0	-1.4		2	
6.3	1.9	5.1	1.0	3.1	1.0	2.3		3	
4.2	1.7	11.9	4.5	1.3	0.4	9.7		4	
10.8	4.0	11.1	2.7	2.9	0.9	6.6	2011 [@]	1	
5.5	2.4	11.3	1.4	3.1	1.1	-4.3		2	
7.4	1.9	8.4	1.9	3.1	1.1	-4.9		3	
5.7	3.0	-0.5	1.5	2.9	1.2	-19.5		4	
4.3	0.7	2.8	3.5	2.9	0.3	-15.8	2012 [@]	1	

表九 以當時市價計算的本地居民總收入、按人口平均計算的本地居民總收入
及本地居民可支配總收入

**Table 9 Gross National Income (GNI), per capita GNI
and Gross National Disposable Income (GNDI) at current market prices**

年 Year	季 Quarter	本地居民總收入 GNI		按人口平均計算的 本地居民總收入 Per capita GNI		本地居民可支配總收入 Gross National Disposable Income	
		(百萬港元) (HK\$ million)	(%)	(港元) (HK\$)	(%)	(百萬港元) (HK\$ million)	(%)
1993		936,211	(-)	158,653	(-)	-	-
1994		1,051,860	(12.4)	174,282	(9.9)	-	-
1995		1,128,818	(7.3)	183,366	(5.2)	-	-
1996		1,224,628	(8.5)	190,293	(3.8)	-	-
1997		1,371,972	(12.0)	211,421	(11.1)	1,361,739	(-)
1998		1,333,641	(-2.8)	203,805	(-3.6)	1,323,287	(-2.8)
1999		1,312,098	(-1.6)	198,607	(-2.6)	1,302,301	(-1.6)
2000		1,348,246	(2.8)	202,287	(1.9)	1,337,324	(2.7)
2001		1,351,595	(0.2)	201,301	(-0.5)	1,340,219	(0.2)
2002		1,305,731	(-3.4)	193,611	(-3.8)	1,293,908	(-3.5)
2003		1,288,895	(-1.3)	191,492	(-1.1)	1,277,892	(-1.2)
2004		1,344,927	(4.3)	198,264	(3.5)	1,333,247	(4.3)
2005		1,419,589	(5.6)	208,359	(5.1)	1,407,385	(5.6)
2006		1,538,864	(8.4)	224,419	(7.7)	1,526,363	(8.5)
2007		1,703,567	(10.7)	246,312	(9.8)	1,689,471	(10.7)
2008		1,807,994	(6.1)	259,851	(5.5)	1,789,582	(5.9)
2009		1,709,007	(-5.5)	245,096	(-5.7)	1,692,621	(-5.4)
2010 [@]		1,815,316	(6.2)	258,437	(5.4)	1,797,736	(6.2)
2011 [@]		2,003,897	(10.4)	283,373	(9.6)	1,984,546	(10.4)
1999	1	305,701	(-)	-	-	303,316	(-)
	2	321,048	(-)	-	-	318,677	(-)
	3	336,545	(-)	-	-	334,045	(-)
	4	348,804	(-)	-	-	346,262	(-)
2000	1	326,026	(6.6)	-	-	323,144	(6.5)
	2	332,711	(3.6)	-	-	330,054	(3.6)
	3	344,261	(2.3)	-	-	341,623	(2.3)
	4	345,248	(-1.0)	-	-	342,503	(-1.1)
2001	1	329,568	(1.1)	-	-	326,611	(1.1)
	2	325,076	(-2.3)	-	-	322,345	(-2.3)
	3	349,399	(1.5)	-	-	346,469	(1.4)
	4	347,552	(0.7)	-	-	344,794	(0.7)
2002	1	313,869	(-4.8)	-	-	310,888	(-4.8)
	2	312,106	(-4.0)	-	-	309,239	(-4.1)
	3	335,753	(-3.9)	-	-	332,746	(-4.0)
	4	344,002	(-1.0)	-	-	341,034	(-1.1)

括號內數字表示按年變動百分率。

- 不適用

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

Figures in brackets refer to year-on-year percentage changes.

- Not applicable

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

表九 以當時市價計算的本地居民總收入、按人口平均計算的本地居民總收入
及本地居民可支配總收入 ----- (續)

**Table 9 Gross National Income (GNI), per capita GNI
and Gross National Disposable Income (GNDI) at current market prices ----- (cont'd)**

年 Year	季 Quarter	本地居民總收入 GNI		按人口平均計算的 本地居民總收入 Per capita GNI		本地居民可支配總收入 Gross National Disposable Income	
		(百萬港元) (HK\$ million)		(港元) (HK\$)		(百萬港元) (HK\$ million)	
2003	1	325,351	(3.7)	-	-	322,364	(3.7)
	2	293,940	(-5.8)	-	-	291,353	(-5.8)
	3	329,323	(-1.9)	-	-	326,564	(-1.9)
	4	340,281	(-1.1)	-	-	337,611	(-1.0)
2004	1	317,379	(-2.5)	-	-	314,593	(-2.4)
	2	315,895	(7.5)	-	-	313,251	(7.5)
	3	348,940	(6.0)	-	-	345,890	(5.9)
	4	362,713	(6.6)	-	-	359,514	(6.5)
2005	1	343,457	(8.2)	-	-	340,064	(8.1)
	2	347,833	(10.1)	-	-	345,098	(10.2)
	3	351,806	(0.8)	-	-	348,725	(0.8)
	4	376,492	(3.8)	-	-	373,498	(3.9)
2006	1	370,271	(7.8)	-	-	367,210	(8.0)
	2	356,213	(2.4)	-	-	353,495	(2.4)
	3	395,944	(12.5)	-	-	392,666	(12.6)
	4	416,438	(10.6)	-	-	412,994	(10.6)
2007	1	411,951	(11.3)	-	-	408,017	(11.1)
	2	395,163	(10.9)	-	-	391,891	(10.9)
	3	431,703	(9.0)	-	-	428,140	(9.0)
	4	464,750	(11.6)	-	-	461,423	(11.7)
2008	1	439,031	(6.6)	-	-	434,797	(6.6)
	2	429,173	(8.6)	-	-	423,363	(8.0)
	3	467,613	(8.3)	-	-	463,142	(8.2)
	4	472,178	(1.6)	-	-	468,281	(1.5)
2009	1	406,232	(-7.5)	-	-	402,287	(-7.5)
	2	421,763	(-1.7)	-	-	417,722	(-1.3)
	3	423,027	(-9.5)	-	-	418,687	(-9.6)
	4	457,985	(-3.0)	-	-	453,925	(-3.1)
2010 [@]	1	442,466	(8.9)	-	-	438,229	(8.9)
	2	421,069	(-0.2)	-	-	416,696	(-0.2)
	3	461,035	(9.0)	-	-	456,480	(9.0)
	4	490,747	(7.2)	-	-	486,331	(7.1)
2011 [@]	1	486,218	(9.9)	-	-	481,694	(9.9)
	2	483,703	(14.9)	-	-	479,318	(15.0)
	3	505,457	(9.6)	-	-	499,819	(9.5)
	4	528,518	(7.7)	-	-	523,713	(7.7)
2012 [@]	1	492,024	(1.2)	-	-	486,373	(1.0)

表十 以當時市價計算的對外初次收入流量
Table 10 External primary income flows (EPIF) at current market prices

百萬港元
HK\$ million

年 Year	季 Quarter	對外初次收入流量 External primary income flows				
		流入 Inflow		流出 Outflow	流量淨值 Net flow	
1993		317,987	(-)	312,785	(-)	5,201
1994		374,095	(17.6)	371,846	(18.9)	2,250
1995		391,186	(4.6)	381,374	(2.6)	9,812
1996		390,943	(-0.1)	401,616	(5.3)	-10,673
1997		467,459	(19.6)	468,570	(16.7)	-1,111
1998		356,919	(-23.6)	331,353	(-29.3)	25,567
1999		364,924	(2.2)	338,772	(2.2)	26,152
2000		427,083	(17.0)	416,337	(22.9)	10,745
2001		377,078	(-11.7)	346,625	(-16.7)	30,453
2002		326,862	(-13.3)	318,472	(-8.1)	8,390
2003		340,401	(4.1)	308,175	(-3.2)	32,226
2004		410,223	(20.5)	382,245	(24.0)	27,978
2005		510,356	(24.4)	502,892	(31.6)	7,464
2006		659,950	(29.3)	624,437	(24.2)	35,513
2007		903,214	(36.9)	850,403	(36.2)	52,811
2008		940,939	(4.2)	840,432	(-1.2)	100,507
2009		787,215	(-16.3)	737,453	(-12.3)	49,762
2010		929,741	(18.1)	892,145	(21.0)	37,596
2011 [@]		1,033,746	(11.2)	965,044	(8.2)	68,702
1999	1	81,848	(-)	76,321	(-)	5,527
	2	91,790	(-)	86,173	(-)	5,617
	3	90,047	(-)	82,791	(-)	7,256
	4	101,239	(-)	93,487	(-)	7,752
2000	1	108,087	(32.1)	103,100	(35.1)	4,987
	2	111,129	(21.1)	104,135	(20.8)	6,994
	3	105,310	(17.0)	104,027	(25.7)	1,283
	4	102,557	(1.3)	105,075	(12.4)	-2,519
2001	1	97,252	(-10.0)	86,527	(-16.1)	10,725
	2	107,138	(-3.6)	104,532	(0.4)	2,606
	3	97,494	(-7.4)	85,001	(-18.3)	12,493
	4	75,194	(-26.7)	70,564	(-32.8)	4,629
2002	1	80,085	(-17.7)	74,528	(-13.9)	5,556
	2	80,327	(-25.0)	83,644	(-20.0)	-3,317
	3	89,132	(-8.6)	86,689	(2.0)	2,444
	4	77,318	(2.8)	73,611	(4.3)	3,707
2003	1	84,451	(5.5)	63,558	(-14.7)	20,894
	2	85,451	(6.4)	84,867	(1.5)	584
	3	85,891	(-3.6)	79,614	(-8.2)	6,277
	4	84,607	(9.4)	80,136	(8.9)	4,471

括號內數字表示按年變動百分率。

Figures in brackets refer to year-on-year percentage changes.

- 不適用

- Not applicable

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

表十 以當時市價計算的對外初次收入流量 ----- (續)

Table 10 External primary income flows (EPIF) at current market prices ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 Year	季 Quarter	對外初次收入流量 External primary income flows				
		流入 Inflow		流出 Outflow	流量淨值 Net flow	
2004	1	95,421	(13.0)	91,853	(44.5)	3,568
	2	97,559	(14.2)	98,741	(16.3)	-1,182
	3	104,273	(21.4)	89,213	(12.1)	15,060
	4	112,969	(33.5)	102,438	(27.8)	10,532
2005	1	115,459	(21.0)	99,785	(8.6)	15,674
	2	133,573	(36.9)	124,469	(26.1)	9,103
	3	123,898	(18.8)	135,905	(52.3)	-12,007
	4	137,425	(21.6)	142,732	(39.3)	-5,307
2006	1	143,839	(24.6)	128,915	(29.2)	14,924
	2	168,442	(26.1)	169,338	(36.0)	-896
	3	164,160	(32.5)	150,621	(10.8)	13,539
	4	183,510	(33.5)	175,563	(23.0)	7,947
2007	1	190,618	(32.5)	160,505	(24.5)	30,112
	2	225,926	(34.1)	217,012	(28.2)	8,914
	3	229,949	(40.1)	222,044	(47.4)	7,905
	4	256,722	(39.9)	250,842	(42.9)	5,880
2008	1	228,088	(19.7)	207,819	(29.5)	20,269
	2	271,912	(20.4)	252,127	(16.2)	19,785
	3	240,622	(4.6)	209,161	(-5.8)	31,461
	4	200,317	(-22.0)	171,324	(-31.7)	28,992
2009	1	161,681	(-29.1)	144,481	(-30.5)	17,199
	2	227,413	(-16.4)	202,357	(-19.7)	25,057
	3	191,316	(-20.5)	189,571	(-9.4)	1,744
	4	206,805	(3.2)	201,044	(17.3)	5,762
2010	1	190,092	(17.6)	170,559	(18.0)	19,533
	2	248,513	(9.3)	240,446	(18.8)	8,067
	3	227,351	(18.8)	223,585	(17.9)	3,766
	4	263,785	(27.6)	257,555	(28.1)	6,231
2011 [@]	1	231,746	(21.9)	208,660	(22.3)	23,086
	2	284,854	(14.6)	257,804	(7.2)	27,050
	3	248,562	(9.3)	240,734	(7.7)	7,828
	4	268,583	(1.8)	257,846	(0.1)	10,737
2012 [@]	1	244,382	(5.5)	235,136	(12.7)	9,246

表十一 以二零一零年環比物量計算的實質本地總收入及實質本地居民總收入

Table 11 Real Gross Domestic Income and real Gross National Income in chained (2010) dollars

百萬港元
HK\$ million

年 Year	季 Quarter	實質本地總收入 Real Gross Domestic Income		實質本地居民總收入 Real Gross National Income	
1993		1,095,256	(7.5)	1,100,511	(-)
1994		1,145,366	(4.6)	1,146,951	(4.2)
1995		1,142,062	(-0.3)	1,151,234	(0.4)
1996		1,205,777	(5.6)	1,194,411	(3.8)
1997		1,276,049	(5.8)	1,274,016	(6.7)
1998		1,226,059	(-3.9)	1,249,075	(-2.0)
1999		1,239,353	(1.1)	1,263,548	(1.2)
2000		1,318,211	(6.4)	1,327,644	(5.1)
2001		1,333,003	(1.1)	1,362,506	(2.6)
2002		1,374,077	(3.1)	1,381,729	(1.4)
2003		1,382,670	(0.6)	1,416,754	(2.5)
2004		1,445,341	(4.5)	1,474,823	(4.1)
2005		1,531,614	(6.0)	1,538,468	(4.3)
2006		1,604,615	(4.8)	1,641,320	(6.7)
2007		1,721,886	(7.3)	1,776,271	(8.2)
2008		1,733,960	(0.7)	1,835,488	(3.3)
2009		1,700,224	(-1.9)	1,750,885	(-4.6)
2010 [@]		1,777,720	(4.6)	1,815,316	(3.7)
2011 [@]		1,854,148	(4.3)	1,920,290	(5.8)
1999	1	285,472	(-3.3)	290,486	(-)
	2	302,397	(-0.5)	307,525	(-)
	3	319,462	(1.6)	326,237	(-)
	4	332,022	(6.3)	339,300	(-)
2000	1	312,272	(9.4)	316,871	(9.1)
	2	320,373	(5.9)	326,996	(6.3)
	3	339,169	(6.2)	340,169	(4.3)
	4	346,397	(4.3)	343,608	(1.3)
2001	1	320,113	(2.5)	330,591	(4.3)
	2	323,297	(0.9)	325,626	(-0.4)
	3	340,043	(0.3)	352,336	(3.6)
	4	349,550	(0.9)	353,953	(3.0)
2002	1	322,390	(0.7)	327,905	(-0.8)
	2	332,872	(3.0)	329,075	(1.1)
	3	354,170	(4.2)	356,451	(1.2)
	4	364,645	(4.3)	368,298	(4.1)
2003	1	330,635	(2.6)	353,051	(7.7)
	2	322,610	(-3.1)	322,964	(-1.9)
	3	360,321	(1.7)	367,035	(3.0)
	4	369,104	(1.2)	373,704	(1.5)

括號內數字表示按年變動百分率。

Figures in brackets refer to year-on-year percentage changes.

- 不適用

- Not applicable

@ 數字在日後得到更多資料時會作出修訂。

@ Figures are subject to revision later on as more data become available.

表十一 以二零一零年環比物量計算的實質本地總收入及實質本地居民總收入 ----- (續)

Table 11 Real Gross Domestic Income and real Gross National Income in chained (2010) dollars ----- (cont'd)

百萬港元
HK\$ million

年 Year	季 Quarter	實質本地總收入 Real Gross Domestic Income		實質本地居民總收入 Real Gross National Income	
2004	1	344,101	(4.1)	347,677	(-1.5)
	2	347,553	(7.7)	345,921	(7.1)
	3	368,158	(2.2)	384,475	(4.8)
	4	385,529	(4.4)	396,750	(6.2)
2005	1	356,937	(3.7)	373,712	(7.5)
	2	366,026	(5.3)	375,553	(8.6)
	3	394,309	(7.1)	380,963	(-0.9)
	4	414,342	(7.5)	408,240	(2.9)
2006	1	382,981	(7.3)	398,740	(6.7)
	2	380,438	(3.9)	379,177	(1.0)
	3	408,121	(3.5)	422,253	(10.8)
	4	433,075	(4.5)	441,150	(8.1)
2007	1	406,744	(6.2)	438,515	(10.0)
	2	406,158	(6.8)	415,226	(9.5)
	3	442,838	(8.5)	450,766	(6.8)
	4	466,146	(7.6)	471,764	(6.9)
2008	1	427,187	(5.0)	447,689	(2.1)
	2	413,734	(1.9)	433,565	(4.4)
	3	440,270	(-0.6)	471,931	(4.7)
	4	452,769	(-2.9)	482,303	(2.2)
2009	1	404,480	(-5.3)	422,219	(-5.7)
	2	406,969	(-1.6)	432,516	(-0.2)
	3	428,856	(-2.6)	430,503	(-8.8)
	4	459,919	(1.6)	465,647	(-3.5)
2010 @	1	431,092	(6.6)	450,927	(6.8)
	2	415,071	(2.0)	423,095	(-2.2)
	3	455,431	(6.2)	459,113	(6.6)
	4	476,126	(3.5)	482,181	(3.6)
2011 @	1	449,907	(4.4)	472,360	(4.8)
	2	439,304	(5.8)	465,306	(10.0)
	3	473,452	(4.0)	480,920	(4.7)
	4	491,485	(3.2)	501,704	(4.0)
2012 @	1	448,285	(-0.4)	456,871	(-3.3)

獲取政府統計處刊物及其他統計產品的方法 Means of Obtaining Publications and Other Statistical Products of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/hkstat/srh/index_tc.jsp) 免費下載統計刊物。

刊物出版組

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品，並即時提取。該組並設有閱讀區，陳列政府統計處各類刊物的最新期號，供讀者查閱。閱讀區也備有統計處編製的宣傳／教育單張和小冊子，歡迎索閱。

刊物出版組的地址是：
香港灣仔港灣道 12 號
灣仔政府大樓 19 樓
電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

郵購服務

政府統計處部分刊物備有印刷版，於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk) 有售。市民亦可在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index_tc.jsp) 下載郵購表格，並將填妥的郵購表格，連同所需費用的支票或匯票寄回辦理。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/hkstat/srh/index.jsp).

Publications Unit

Print versions of publications and CD-ROM products are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of the Census and Statistics Department. The Unit also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.

The address of the Publications Unit is :
19/F, Wanchai Tower,
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.
Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

Mail order service

Some publications of the Census and Statistics Department are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk). A mail order form for ordering print versions of publications is also available for downloading on the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index.jsp). Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost.